



Κανονισμός Διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου

της 4ης Μαρτίου 2015 (ΕΕ L 105 της 23.4.2015, σ. 1)

Κωδικοποιημένο κείμενο

Τροποποιείται από:

*Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

	Αριθ.	Σελίδα	Ημερομηνία
<u>M1</u> Τροποποίηση του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Ιουλίου 2016	L 217	71	12.8.2016
<u>M2</u> Τροποποίηση του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Ιουλίου 2016	L 217	72	12.8.2016
<u>M3</u> Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 13ης Ιουλίου 2016	L 217	73	12.8.2016
<u>M4</u> Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 31ης Ιουλίου 2018	L 240	67	25.9.2018
<u>M5</u> Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 11ης Ιουλίου 2018	L 240	68	25.9.2018
<u>M6</u> Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 30ής Νοεμβρίου 2022	L 44	8	14.2.2023
<u>M7</u> Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 10ης Ιουλίου 2024	L 2024/2095		12.8.2024

Διορθώνεται από:

*Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

	Αριθ.	Ημερομηνία
C1 Διορθωτικό στις Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 30ής Νοεμβρίου 2022	L 2024/90482	5.8.2024
C2 Διορθωτικό στον Κανονισμό Διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου	L 2024/90648	24.10.2024
C3 Διορθωτικό στις Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 10ης Ιουλίου 2024	L 2024/90835	23.12.2024

Το παρόν κωδικοποιημένο κείμενο του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου, το οποίο καταρτίστηκε από τη γραμματεία, αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	13
Άρθρο 1	Ορισμοί..... 13
Άρθρο 2	Αντικείμενο του παρόντος κανονισμού 15
ΤΙΤΛΟΣ 1	ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ 16
Κεφάλαιο 1	ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ 16
Άρθρο 3	Καθήκοντα δικαστή και γενικού εισαγγελέα..... 16
Άρθρο 4	Έναρξη της θητείας των δικαστών 16
Άρθρο 5	Ορκωμοσία..... 16
Άρθρο 6	Επίσημη δέσμευση..... 17
Άρθρο 7	Απαλλαγή δικαστή από τα καθήκοντά του 17
Άρθρο 8	Σειρά αρχαιότητας..... 17
Κεφάλαιο 2	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ 18
Άρθρο 9	Εκλογή του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου 18
Άρθρο 10	Καθήκοντα του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου..... 18
Άρθρο 11	Καθήκοντα του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου 19
Άρθρο 12	Κώλυμα του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου 19
Κεφάλαιο 3	ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΙ 20
Τμήμα 1.	Συγκρότηση τμημάτων και σύνθεση των δικαστικών σχηματισμών 20
Άρθρο 13	Συγκρότηση τμημάτων..... 20
Άρθρο 14	Αρμόδιος δικαστικός σχηματισμός..... 20
Άρθρο 15	Συγκρότηση του τμήματος μείζονος συνθέσεως..... 20
Άρθρο 15α	Συγκρότηση του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως..... 21
Άρθρο 16	Αποχή ή απαλλαγή δικαστή από την εκδίκαση υποθέσεως..... 21
Άρθρο 17	Κώλυμα μέλους του δικαστικού σχηματισμού 21
Τμήμα 2.	Πρόεδροι τμήματος 22
Άρθρο 18	Εκλογή των προέδρων τμήματος 22
Άρθρο 19	Αρμοδιότητες του προέδρου τμήματος 23
Άρθρο 20	Κώλυμα του προέδρου τμήματος..... 23
Τμήμα 3.	Διασκέψεις 23
Άρθρο 21	Κανόνες διέποντες τις διασκέψεις 23
Άρθρο 22	Αριθμός των μετεχόντων στις διασκέψεις δικαστών 23
Άρθρο 23	Απαρτία του τμήματος μείζονος συνθέσεως 24
Άρθρο 23α	Απαρτία του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως..... 24
Άρθρο 24	Απαρτία των τριμελών ή των πενταμελών τμημάτων 25

Κεφάλαιο 4	ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΝΕΑ ΑΝΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ, ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΙΣΗΓΗΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ, ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΥΠΑΓΩΓΗ ΣΕ ΜΟΝΟΜΕΛΗ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟ.....	25
Άρθρο 25	Κριτήρια αναθέσεως.....	25
Άρθρο 26	Αρχική ανάθεση της υποθέσεως και ορισμός εισηγητή δικαστή.	26
Άρθρο 27	Ορισμός νέου εισηγητή δικαστή και νέα ανάθεση της υποθέσεως	26
Άρθρο 28	Παραπομπή σε τμήμα συγκείμενο από διαφορετικό αριθμό δικαστών.....	27
Άρθρο 29	Υπαγωγή σε μονομελή σχηματισμό	28
Κεφάλαιο 5	ΟΡΙΣΜΟΣ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ	30
Άρθρο 30	Περιπτώσεις ορισμού γενικού εισαγγελέα	30
Άρθρο 31	Τρόπος ορισμού των γενικών εισαγγελέων για τις ευθείες προσφυγές	30
Άρθρο 31α	Εκλογή των γενικών εισαγγελέων για τις προδικαστικές υποθέσεις	30
Άρθρο 31β	Τρόπος ορισμού των γενικών εισαγγελέων για τις προδικαστικές υποθέσεις	31
Κεφάλαιο 6	ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ.....	31
Τμήμα 1.	Γραμματέας	31
Άρθρο 32	Διορισμός του γραμματέα	31
Άρθρο 33	Βοηθός γραμματέας.....	32
Άρθρο 34	Κώλυμα του γραμματέα και του βοηθού γραμματέα.....	32
Άρθρο 35	Καθήκοντα του γραμματέα.....	32
Άρθρο 36	Τήρηση του πρωτοκόλλου.....	33
Άρθρο 37	Πρόσβαση στο πρωτόκολλο	33
Άρθρο 38	Πρόσβαση στη δικογραφία	33
Τμήμα 2.	Υπηρεσίες	34
Άρθρο 39	Μόνιμοι και λοιποί υπάλληλοι	34
Κεφάλαιο 7	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ.....	34
Άρθρο 40	Τόπος των συνεδριάσεων του Γενικού Δικαστηρίου	34
Άρθρο 41	Οργάνωση του δικαστικού έτους.....	35
Άρθρο 42	Διοικητική ολομέλεια	35
Άρθρο 43	Τήρηση πρακτικών.....	35
ΤΙΤΛΟΣ 2	ΓΛΩΣΣΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ	37
Άρθρο 44	Γλώσσες διαδικασίας.....	37
Άρθρο 45	Καθορισμός της γλώσσας διαδικασίας.....	37
Άρθρο 46	Χρήση της γλώσσας διαδικασίας.....	38
Άρθρο 47	Ευθύνη του γραμματέα στον γλωσσικό τομέα.....	40

Άρθρο 48	Γλώσσα των δημοσιεύσεων του Γενικού Δικαστηρίου.....	40
Άρθρο 49	Αυθεντικά κείμενα.....	40
ΤΙΤΛΟΣ 3	ΕΥΘΕΙΕΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ.....	41
Άρθρο 50	Πεδίο εφαρμογής	41
Κεφάλαιο 1	ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	41
Τμήμα 1.	Εκπροσώπηση των διαδίκων	41
Άρθρο 51	Υποχρέωση εκπροσώπησης.....	41
Τμήμα 2.	Δικαιώματα και υποχρεώσεις των εκπροσώπων των διαδίκων	42
Άρθρο 52	Προνόμια, ασυλίες και διευκολύνσεις.....	42
Άρθρο 53	Ιδιότητα των εκπροσώπων των διαδίκων.....	42
Άρθρο 54	Άρση της ασυλίας.....	43
Άρθρο 55	Αποκλεισμός από τη διαδικασία.....	43
Άρθρο 56	Καθηγητές.....	43
Τμήμα 2α.	Επικοινωνία μέσω e-Curia με τους εκπροσώπους των διαδίκων	44
Άρθρο 56α	e-Curia.....	44
Τμήμα 3.	Επιδόσεις	45
Άρθρο 57	Τρόποι επιδόσεως.....	45
Τμήμα 4.	Προθεσμίες	45
Άρθρο 58	Υπολογισμός των προθεσμιών	45
Άρθρο 59	Προσφυγή κατά πράξεως οργάνου δημοσιευθείσας στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i>	46
Άρθρο 60	Παρέκταση λόγω αποστάσεως.....	46
Άρθρο 61	Καθορισμός και παράταση των προθεσμιών	47
Άρθρο 62	Εκπρόθεσμη κατάθεση διαδικαστικών εγγράφων.....	47
Τμήμα 5.	Διεξαγωγή της δίκης και εκδίκαση των υποθέσεων	47
Άρθρο 63	Διεξαγωγή της δίκης	47
Άρθρο 64	Κατ' αντιμωλίαν διαδικασία	47
Άρθρο 65	Επίδοση των διαδικαστικών εγγράφων που κατατίθενται και των αποφάσεων που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια της δίκης ..	48
Άρθρο 66	Μη δημοσιοποίηση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων	48
Άρθρο 66α	Μη δημοσιοποίηση δεδομένων που δεν αποτελούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων.....	48
Άρθρο 67	Σειρά εκδικάσεως των υποθέσεων	48
Άρθρο 68	Συνεκδίκαση.....	49
Άρθρο 69	Περιπτώσεις αναστολής της διαδικασίας	49
Άρθρο 70	Απόφαση περί αναστολής και απόφαση περί επαναλήψεως της διαδικασίας	50
Άρθρο 71	Διάρκεια και αποτελέσματα της αναστολής	50
Άρθρο 71α	Πιλοτικές υποθέσεις.....	50

Κεφάλαιο 2	ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ.....	51
Άρθρο 72	Κανόνες περί καταθέσεως των διαδικαστικών εγγράφων μέσω e Curia	51
Άρθρο 73	(καταργήθηκε).....	52
Άρθρο 74	(καταργήθηκε).....	52
Άρθρο 75	Έκταση των δικογράφων	52
Κεφάλαιο 3	ΕΓΓΡΑΦΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	52
Άρθρο 76	Περιεχόμενο της προσφυγής.....	52
Άρθρο 77	(καταργήθηκε).....	53
Άρθρο 78	Παραρτήματα του δικογράφου της προσφυγής.....	53
Άρθρο 79	Ανακοίνωση στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i>	53
Άρθρο 80	Επίδοση του δικογράφου της προσφυγής.....	54
Άρθρο 81	Υπόμνημα αντικρούσεως.....	54
Άρθρο 82	Διαβίβαση εγγράφων.....	54
Άρθρο 83	Υπομνήματα απαντήσεως και ανταπάντησεως.....	55
Κεφάλαιο 4	ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΙ, ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ	55
Άρθρο 84	Νέοι ισχυρισμοί	55
Άρθρο 85	Αποδεικτικά στοιχεία και πρόταση αποδεικτικών μέσων.....	56
Άρθρο 86	Προσαρμογή της προσφυγής.....	56
Κεφάλαιο 5	ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	57
Άρθρο 87	Προκαταρκτική έκθεση	57
Κεφάλαιο 6	ΜΕΤΡΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΑ ΜΕΣΑ. 58	
Άρθρο 88	Γενική διάταξη.....	58
Τμήμα 1.	Μέτρα οργάνωσης της διαδικασίας	58
Άρθρο 89	Αντικείμενο	58
Άρθρο 90	Διαδικασία.....	59
Τμήμα 2.	Αποδεικτικά μέσα	60
Άρθρο 91	Αντικείμενο	60
Άρθρο 92	Διαδικασία.....	60
Άρθρο 93	Κλήτευση των μαρτύρων	61
Άρθρο 94	Εξέταση των μαρτύρων.....	61
Άρθρο 95	Υποχρεώσεις των μαρτύρων	62
Άρθρο 96	Πραγματογνωμοσύνη.....	62
Άρθρο 97	Όρκος των μαρτύρων καιπραγματογνωμόνων.....	63
Άρθρο 98	Παράβαση του όρκου των μαρτύρων και τωνπραγματογνωμόνων	63
Άρθρο 99	Εξαίρεση μάρτυρα ήπραγματογνώμονα	63
Άρθρο 100	Έξοδα των μαρτύρων και τωνπραγματογνωμόνων	64
Άρθρο 101	Αίτηση διενέργειας διαδικαστικών πράξεων	64
Άρθρο 102	Πρακτικά των συνεδριάσεων διεξαγωγής αποδείξεων	65

Τμήμα 3.	Χειρισμός των εμπιστευτικών πληροφοριών που παρέχονται και των εμπιστευτικών στοιχείων και εγγράφων που προσκομίζονται στο πλαίσιο διεξαγωγής αποδείξεων	65
Άρθρο 103	Εξέταση των εμπιστευτικών πληροφοριών και στοιχείων	65
Άρθρο 104	Έγγραφα την πρόσβαση στα οποία έχει αρνηθεί ένα όργανο	66
Κεφάλαιο 7	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ Ή ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΤΟΝΤΑΙ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ Ή ΕΝΟΣ Ή ΠΛΕΙΟΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ Ή ΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΤΟΥΣ.....	67
Άρθρο 105	Χειρισμός των πληροφοριών ή στοιχείων που άπτονται της ασφάλειας της Ένωσης ή ενός ή πλειόνων κρατών μελών της ή των διεθνών σχέσεών τους	67
Κεφάλαιο 8	ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	69
Άρθρο 106	Προφορική διαδικασία.....	69
Άρθρο 106α	Κοινή επ' ακροατηρίου συζήτηση	70
Άρθρο 107	Ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	70
Άρθρο 107α	Συμμετοχή σε επ' ακροατηρίου συζήτηση μέσω τηλεδιασκέψεως	70
Άρθρο 108	Απουσία των διαδίκων από την επ' ακροατηρίου συζήτηση	71
Άρθρο 109	Συζήτηση κλεισμένων των θυρών	71
Άρθρο 110	Διεξαγωγή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	71
Άρθρο 110α	Αναμετάδοση των συνεδριάσεων.....	72
Άρθρο 111	Λήξη της προφορικής διαδικασίας	73
Άρθρο 112	Ανάπτυξη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα	73
Άρθρο 113	Επανάληψη της προφορικής διαδικασίας	73
Άρθρο 114	Πρακτικά της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	74
Άρθρο 115	Ηχητική εγγραφή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	74
Κεφάλαιο 9	ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	74
Άρθρο 116	Ημερομηνία δημοσίευσής της αποφάσεως	74
Άρθρο 117	Περιεχόμενο της αποφάσεως.....	74
Άρθρο 118	Δημοσίευση και επίδοση της αποφάσεως	75
Άρθρο 119	Περιεχόμενο της διατάξεως	75
Άρθρο 120	Υπογραφή και επίδοση της διατάξεως	76
Άρθρο 121	Ισχύς των αποφάσεων και διατάξεων.....	76
Άρθρο 122	Δημοσίευση στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i>	77
Κεφάλαιο 10	ΕΡΗΜΗΝ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ	77
Άρθρο 123	Ερήμην αποφάσεις.....	77
Κεφάλαιο 11	ΦΙΛΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ	78
Άρθρο 124	Φιλικός διακανονισμός	78
Άρθρο 125	Παραίτηση.....	78

Κεφάλαιο 11α	ΦΙΛΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΤΙΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΙΣΑΓΟΝΤΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 270 ΣΛΕΕ.....	78
Άρθρο 125α	Τρόπος επιδιώξεως του φιλικού διακανονισμού	78
Άρθρο 125β	Συνέπειες της συμφωνίας των κυρίων διαδίκων.....	79
Άρθρο 125γ	Ειδικό πρωτόκολλο και ειδικός φάκελος	79
Άρθρο 125δ	Φιλικός διακανονισμός και ένδικη διαδικασία	80
Κεφάλαιο 12	ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΜΠΙΠΤΟΝΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΠΟΦΑΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΔΙΑΤΑΞΗ	80
Άρθρο 126	Προσφυγή προδήλως απορριπτέα.....	80
Άρθρο 127	Παραπομπή υποθέσεως στο Δικαστήριο	81
Άρθρο 128	Απέκδυση αρμοδιότητας	81
Άρθρο 129	Λόγοι απαραδέκτου δημοσίας τάξεως.....	81
Άρθρο 130	Ενστάσεις και παρεμπίπτοντα ζητήματα.....	81
Άρθρο 131	Αυτεπάγγελτη κατάργηση της δίκης	82
Άρθρο 132	Προσφυγή προδήλως βάσιμη	82
Κεφάλαιο 13	ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ.....	83
Άρθρο 133	Απόφαση για τα δικαστικά έξοδα.....	83
Άρθρο 134	Γενικοί κανόνες για την κατανομή των δικαστικών εξόδων.....	83
Άρθρο 135	Επιείκεια και έξοδα προκαλούμενα χωρίς εύλογη αιτία ή κακοβούλως	83
Άρθρο 136	Δικαστικά έξοδα σε περίπτωση παραιτήσεως.....	84
Άρθρο 137	Δικαστικά έξοδα σε περίπτωση καταργήσεως της δίκης	84
Άρθρο 138	Δικαστικά έξοδα των παρεμβαινόντων	84
Άρθρο 139	Έξοδα διαδικασίας	84
Άρθρο 140	Δικαστικά έξοδα δυνάμενα να αναζητηθούν.....	85
Άρθρο 141	Τρόποι πληρωμής	85
Κεφάλαιο 14	ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ.....	86
Άρθρο 142	Αντικείμενο και συνέπειες της παρεμβάσεως	86
Άρθρο 143	Αίτηση παρεμβάσεως	86
Άρθρο 144	Απόφαση επί της αιτήσεως παρεμβάσεως	87
Άρθρο 145	Υποβολή των υπομνημάτων	88
Κεφάλαιο 15	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΡΩΓΗ.....	88
Άρθρο 146	Γενική διάταξη.....	88
Άρθρο 147	Αίτηση δικαστικής αρωγής	89
Άρθρο 148	Απόφαση επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής	90
Άρθρο 149	Προκαταβολές και ανάληψη των εξόδων	91
Άρθρο 150	Ανάκληση του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής	91
Κεφάλαιο 16	ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ.....	92
Τμήμα 1.	Ταχεία διαδικασία	92

Άρθρο 151	Απόφαση περί εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας.....	92
Άρθρο 152	Αίτηση εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας	92
Άρθρο 153	Εκδίκαση κατά προτεραιότητα	93
Άρθρο 154	Έγγραφη διαδικασία	93
Άρθρο 155	Προφορική διαδικασία.....	94
Τμήμα 2.	Αναστολή εκτελέσεως και άλλα προσωρινά μέτρα κατά τη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων	95
Άρθρο 156	Αίτηση αναστολής εκτελέσεως ή λήψεως άλλων προσωρινών μέτρων	95
Άρθρο 157	Διαδικασία	95
Άρθρο 158	Απόφαση επί της αιτήσεως	96
Άρθρο 159	Μεταβολή των περιστάσεων.....	96
Άρθρο 160	Νέα αίτηση	96
Άρθρο 161	Αίτηση δυνάμει των άρθρων 280 ΣΛΕΕ, 299 ΣΛΕΕ και 164 ΣΕΚΑΕ	97
Κεφάλαιο 17	ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	97
Άρθρο 162	Ανάθεση της αιτήσεως	97
Άρθρο 163	Αναστολή της διαδικασίας.....	98
Άρθρο 164	Διόρθωση των αποφάσεων και διατάξεων	98
Άρθρο 165	Παράλειψη του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί.....	98
Άρθρο 166	Ανακοπή ερημοδικίας.....	99
Άρθρο 167	Τριτανακοπή	99
Άρθρο 168	Ερμηνεία των αποφάσεων και διατάξεων.....	100
Άρθρο 169	Αναθεώρηση	101
Άρθρο 170	Αμφισβήτηση σχετικά με τα δυνάμενα να αναζητηθούν έξοδα	102
ΤΙΤΛΟΣ 4	ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΕΡΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ.....	103
Άρθρο 171	Πεδίο εφαρμογής	103
Κεφάλαιο 1	ΔΙΑΔΙΚΟΙ	103
Άρθρο 172	Καθού	103
Άρθρο 173	Ιδιότητα ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου των λοιπών διαδίκων στη διαδικασία ενώπιον του τμήματος προσφυγών ..	103
Άρθρο 174	Υποκατάσταση διαδίκου	104
Άρθρο 175	Αίτηση υποκαταστάσεως	104
Άρθρο 176	Απόφαση επί της αιτήσεως υποκαταστάσεως	105
Κεφάλαιο 2	ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΚΑΙ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΚΡΟΥΣΕΩΣ	105
Άρθρο 177	Προσφυγή	105
Άρθρο 178	Επίδοση του δικογράφου της προσφυγής.....	106
Άρθρο 179	Διάδικοι που επιτρέπεται να καταθέσουν υπόμνημα αντικρούσεως	107
Άρθρο 180	Υπόμνημα αντικρούσεως.....	107

Άρθρο 181	Περάτωση της έγγραφης διαδικασίας	108
Κεφάλαιο 3	ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΡΟΣΦΥΓΗ	108
Άρθρο 182	Αντίθετη προσφυγή	108
Άρθρο 183	Περιεχόμενο του δικογράφου της αντίθετης προσφυγής	108
Άρθρο 184	Αιτήματα, ισχυρισμοί και επιχειρήματα της αντίθετης προσφυγής	108
Άρθρο 185	Απάντηση στην αντίθετη προσφυγή	109
Άρθρο 186	Περάτωση της έγγραφης διαδικασίας	109
Άρθρο 187	Σχέση μεταξύ κύριας προσφυγής και αντίθετης προσφυγής	109
Κεφάλαιο 4	ΛΟΙΠΑ ΔΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ	109
Άρθρο 188	Αντικείμενο της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διαφοράς ..	109
Άρθρο 189	Έκταση των δικογράφων	110
Άρθρο 190	Ρύθμιση των δικαστικών εξόδων	110
ΤΙΤΛΟΣ 5	ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΝΑΙΡΕΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΟΜΠΗΣ.....	111
Κεφάλαιο 1	ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΝΑΙΡΕΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΟΜΠΗΣ	111
Άρθρο 191	Αναίρεση και αναπομπή από το Δικαστήριο	111
Άρθρο 192	Ανάθεση της υποθέσεως	111
Άρθρο 193	Εξέλιξη της διαδικασίας	111
Άρθρο 194	Κανόνες εφαρμοζόμενοι στη διαδικασία	112
Άρθρο 195	Δικαστικά έξοδα	112
ΤΙΤΛΟΣ 6	ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ	113
Κεφάλαιο 1	ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	113
Άρθρο 196	Πεδίο εφαρμογής	113
Άρθρο 197	Εφαρμοστέες διατάξεις	113
Άρθρο 198	Επιδόσεις	113
Κεφάλαιο 2	ΕΓΓΡΑΦΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	114
Άρθρο 199	Περιεχόμενο της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως	114
Άρθρο 200	Ανακοίνωση στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> ..	114
Άρθρο 201	Ανωνυμοποίηση και απάλειψη δεδομένων	114
Άρθρο 202	Συμμετοχή στη διαδικασία εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως	115
Άρθρο 203	Διάδικοι της κύριας δίκης	116
Άρθρο 204	Μετάφραση και επίδοση της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως	116
Άρθρο 205	Κατάθεση των διαδικαστικών εγγράφων	117
Κεφάλαιο 3	ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	118
Άρθρο 206	Προκαταρκτική έκθεση	118

Κεφάλαιο 4	ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΛΑΒΕΙ ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ	119
Άρθρο 207	Περιπτώσεις παραπομπής στο Δικαστήριο	119
Άρθρο 208	Συνεκδίκαση.....	119
Άρθρο 209	Αναστολή και επανάληψη της διαδικασίας	120
Άρθρο 210	Μέτρα οργανώσεως της διαδικασίας.....	121
Άρθρο 211	Αποδεικτικά μέσα.....	121
Άρθρο 212	Αίτηση παροχής διευκρινίσεων.....	121
Κεφάλαιο 5	ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	122
Άρθρο 213	Επ' ακροατηρίου συζήτηση	122
Άρθρο 214	Κοινή επ' ακροατηρίου συζήτηση	122
Άρθρο 215	Ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	122
Άρθρο 216	Συμμετοχή σε επ' ακροατηρίου συζήτηση μέσω τηλεδιασκέψεως	123
Άρθρο 217	Συζήτηση κλεισμένων των θυρών	123
Άρθρο 218	Διεξαγωγή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	123
Άρθρο 219	Αναμετάδοση των συνεδριάσεων.....	124
Άρθρο 220	Λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	125
Άρθρο 221	Ανάπτυξη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα.....	125
Άρθρο 222	Διεξαγωγή της προφορικής διαδικασίας ή επανάληψή της.....	125
Άρθρο 223	Πρακτικά της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	125
Άρθρο 224	Ηχητική εγγραφή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως	126
Κεφάλαιο 6	ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ.....	126
Άρθρο 225	Πρόδηλη αναρμοδιότητα ή προδήλως απαράδεκτο.....	126
Άρθρο 226	Απάντηση με αιτιολογημένη διάταξη.....	126
Άρθρο 227	Διατήρηση της αρμοδιότητας του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί επί αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως	126
Άρθρο 228	Έξοδα της διαδικασίας εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως ..	127
Άρθρο 229	Ημερομηνία δημοσιεύσεως της αποφάσεως.....	127
Άρθρο 230	Περιεχόμενο της αποφάσεως.....	127
Άρθρο 231	Δημοσίευση και επίδοση της αποφάσεως	128
Άρθρο 232	Περιεχόμενο της διατάξεως	128
Άρθρο 233	Υπογραφή και επίδοση της διατάξεως	129
Άρθρο 234	Αποτελέσματα των αποφάσεων και διατάξεων	129
Άρθρο 235	Διόρθωση των αποφάσεων και διατάξεων	129
Άρθρο 236	Ερμηνεία των προδικαστικών αποφάσεων και διατάξεων	130
Κεφάλαιο 7	ΤΑΧΕΙΑ ΠΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	130
Άρθρο 237	Ταχεία διαδικασία.....	130
Άρθρο 238	Διαβίβαση των διαδικαστικών εγγράφων.....	131
Κεφάλαιο 8	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΡΩΓΗ.....	131
Άρθρο 239	Αίτηση δικαστικής αρωγής.....	131

Άρθρο 240	Απόφαση επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής	131
Άρθρο 241	Ποσά που καταβάλλονται στο πλαίσιο της δικαστικής αρωγής	132
Άρθρο 242	Ανάκληση του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής	132
ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ		133
Άρθρο 243	Εκτελεστικές διατάξεις	133
Άρθρο 244	Αναγκαστική εκτέλεση	133
Άρθρο 245	Κατάργηση	133
Άρθρο 246	Δημοσίευση και έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού	133

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1 (M1) (M3) (M5) (M7)

Ορισμοί

1. Στον παρόντα κανονισμό:

- α) οι διατάξεις της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση προσδιορίζονται με τον αριθμό του οικείου άρθρου της εν λόγω Συνθήκης ακολουθούμενο από το ακρωνύμιο «ΣΕΕ»·
- β) οι διατάξεις της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προσδιορίζονται με τον αριθμό του οικείου άρθρου της εν λόγω Συνθήκης ακολουθούμενο από το ακρωνύμιο «ΣΛΕΕ»·
- γ) οι διατάξεις της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας προσδιορίζονται με τον αριθμό του οικείου άρθρου της εν λόγω Συνθήκης ακολουθούμενο από το ακρωνύμιο «ΣΕΚΑΕ»·
- δ) το πρωτόκολλο περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης καλείται «Οργανισμός»·
- ε) η Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ¹ καλείται «Συμφωνία ΕΟΧ»·
- στ) ο κανονισμός 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί καθορισμού του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας ² καλείται «κανονισμός 1 του Συμβουλίου».

2. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού:

- α) με τον όρο «Γενικό Δικαστήριο» νοείται, για τις υποθέσεις που έχουν ανατεθεί ή παραπεμφθεί σε τμήμα, το τμήμα αυτό, για δε τις υποθέσεις που έχουν υπαχθεί ή ανατεθεί σε μονομελή σχηματισμό, ο δικαστής του σχηματισμού αυτού·
- β) με τον όρο «πρόεδρος», χρησιμοποιούμενο χωρίς άλλη ένδειξη, νοείται:
 - για τις υποθέσεις που δεν έχουν ακόμα ανατεθεί σε δικαστικό σχηματισμό, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου·

¹ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

² ΕΕ ειδ. έκδ. 01/001, σ. 14.

- για τις υποθέσεις που έχουν ανατεθεί στα τμήματα, ο πρόεδρος του τμήματος στο οποίο έχει ανατεθεί η υπόθεση·
 - για τις υποθέσεις που έχουν υπαχθεί ή ανατεθεί σε μονομελή σχηματισμό, ο δικαστής του σχηματισμού αυτού·
- γ) με τους όρους «διάδικος» και «διάδικοι», χρησιμοποιούμενους χωρίς άλλη ένδειξη, νοείται κάθε διάδικος, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβαινόντων·
- δ) με τους όρους «κύριος διάδικος» και «κύριοι διάδικοι» νοούνται, κατά περίπτωση, ο προσφεύγων ή ο καθού ή αμφότεροι·
- ε) με την έκφραση «οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι» νοείται το σύνολο των διαδίκων, κρατών, θεσμικών οργάνων, λοιπών οργάνων και οργανισμών που έχουν δικαίωμα, δυνάμει του άρθρου αυτού, να υποβάλουν υπομνήματα ή παρατηρήσεις στο πλαίσιο προδικαστικής παραπομπής·
- στ) με την έκφραση «εκπρόσωποι των διαδίκων» νοούνται οι δικηγόροι και οι πληρεξούσιοι, οι τελευταίοι επικουρούμενοι, ενδεχομένως, από σύμβουλο ή δικηγόρο, οι οποίοι εκπροσωπούν τους διαδίκους ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου σύμφωνα με το άρθρο 19 του Οργανισμού·
- ζ) με τους όρους «όργανο» και «όργανα» νοούνται τα θεσμικά όργανα της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 13, παράγραφος 1, ΣΕΕ καθώς και τα λοιπά όργανα και οι οργανισμοί που ιδρύονται με τις Συνθήκες ή με πράξη η οποία εκδίδεται προς εκτέλεση των Συνθηκών και που μπορούν να είναι διάδικοι ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου·
- η) με τον όρο «Γραφείο» νοείται, κατά περίπτωση, το Γραφείο Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών·
- θ) με τον όρο «Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ» νοείται η Εποπτεύουσα Αρχή της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προβλέπεται από τη Συμφωνία ΕΟΧ·
- ι) με τον όρο «ευθείες προσφυγές» νοούνται όλες οι προσφυγές και αγωγές που μπορούν να ασκηθούν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, εξαιρουμένων των αιτήσεων προδικαστικής αποφάσεως·
- ια) με τον όρο «κανονισμός υπηρεσιακής καταστάσεως» νοείται ο κανονισμός υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ένωσης.

ιβ) με τον όρο «e-Curia» νοείται η εφαρμογή πληροφορικής του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω της οποίας παρέχεται η δυνατότητα καταθέσεως και επιδόσεως διαδικαστικών εγγράφων ηλεκτρονικώς.

Άρθρο 2

Αντικείμενο του παρόντος κανονισμού

Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζουν και συμπληρώνουν, κατά το μέτρο του αναγκαίου, τις οικείες διατάξεις της ΣΕΕ, της ΣΛΕΕ και της ΣΕΚΑΕ καθώς και τον Οργανισμό.

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Κεφάλαιο 1

ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Άρθρο 3 (M4) (M7)

Καθήκοντα δικαστή και γενικού εισαγγελέα

1. Όλα τα μέλη του Γενικού Δικαστηρίου ασκούν, καταρχήν, καθήκοντα δικαστή.
2. Στη συνέχεια του παρόντος κανονισμού, τα μέλη του Γενικού Δικαστηρίου αποκαλούνται «δικαστές».
3. Κάθε δικαστής, εκτός του προέδρου, του αντιπροέδρου και των προέδρων τμήματος του Γενικού Δικαστηρίου, μπορεί να ασκήσει καθήκοντα γενικού εισαγγελέα υπό τις προϋποθέσεις των άρθρων 30 έως 31β.
4. Στον παρόντα κανονισμό, η μνεία περί γενικού εισαγγελέα αφορά μόνο τις περιπτώσεις στις οποίες έχει οριστεί γενικός εισαγγελέας.

Άρθρο 4

Έναρξη της θητείας των δικαστών

Η θητεία δικαστή αρχίζει από την ημερομηνία που καθορίζει η πράξη διορισμού. Αν η πράξη αυτή δεν καθορίζει την ημερομηνία έναρξεως της θητείας, η θητεία αρχίζει από την ημερομηνία δημοσίευσής της πράξεως αυτής στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 5

Ορκωμοσία

Οι δικαστές, πριν αναλάβουν τα καθήκοντά τους, δίνουν ενώπιον του Δικαστηρίου τον ακόλουθο όρκο που προβλέπεται στο άρθρο 2 του Οργανισμού:

«Ορκίζομαι να ασκώ τα καθήκοντά μου με πλήρη αμεροληψία και ευσυνειδησία και να μην παραβιάζω το απόρρητο των διασκέψεων.»

Άρθρο 6
Επίσημη δέσμευση

Ευθύς μετά την ορκωμοσία, οι δικαστές υπογράφουν δήλωση με την οποία αναλαμβάνουν επίσημα τη δέσμευση που προβλέπεται στο άρθρο 4, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού.

Άρθρο 7
Απαλλαγή δικαστή από τα καθήκοντά του

1. Όταν το Δικαστήριο καλείται, δυνάμει του άρθρου 6 του Οργανισμού, να κρίνει, αφού ζητήσει τη γνώμη του Γενικού Δικαστηρίου, αν ένας δικαστής δεν ανταποκρίνεται πλέον στις απαιτούμενες προϋποθέσεις ή δεν εκπληρώνει πλέον τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το λειτούργημά του, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου καλεί τον ενδιαφερόμενο να υποβάλει τις παρατηρήσεις του· ο γραμματέας δεν παρίσταται στην ακρόαση.
2. Η γνώμη του Γενικού Δικαστηρίου αιτιολογείται.
3. Η γνώμη περί του ότι ο δικαστής δεν ανταποκρίνεται πλέον στις απαιτούμενες προϋποθέσεις ή δεν εκπληρώνει πλέον τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το λειτούργημά του πρέπει να συγκεντρώνει τις ψήφους της πλειοψηφίας των δικαστών του Γενικού Δικαστηρίου κατά το άρθρο 48 του Οργανισμού. Στην περίπτωση αυτή, το αναλυτικό αποτέλεσμα της ψηφοφορίας ανακοινώνεται στο Δικαστήριο.
4. Η ψηφοφορία είναι μυστική, δεν παρίσταται ο γραμματέας, το δε ενδιαφερόμενο μέλος δεν μετέχει στη διάσκεψη.

Άρθρο 8
Σειρά αρχαιότητας

1. Η σειρά αρχαιότητας των δικαστών προσδιορίζεται από τον χρόνο αναλήψεως των καθηκόντων τους.
2. Σε περίπτωση ίδιας αρχαιότητας, η σειρά καθορίζεται από την ηλικία.
3. Οι δικαστές των οποίων η θητεία ανανεώνεται διατηρούν την προηγούμενη σειρά αρχαιότητάς τους.

Κεφάλαιο 2
ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Άρθρο 9

Εκλογή του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου

1. Οι δικαστές εκλέγουν μεταξύ τους τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, για τρία έτη, ευθύς μετά τη μερική ανανέωση που προβλέπεται στο άρθρο 254, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ.
2. Σε περίπτωση που ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου παύσει να ασκεί τα καθήκοντά του πριν από την κανονική λήξη της θητείας του, αντικαθίσταται για το υπόλοιπο της θητείας.
3. Οι εκλογές που προβλέπει το παρόν άρθρο διεξάγονται με μυστική ψηφοφορία. Εκλέγεται ο δικαστής που συγκεντρώνει την απόλυτη πλειοψηφία των δικαστών του Γενικού Δικαστηρίου κατά το άρθρο 48 του Οργανισμού. Αν κανείς από τους δικαστές δεν συγκεντρώσει την πλειοψηφία αυτή, διεξάγονται περαιτέρω ψηφοφορίες μέχρις ότου κάποιος συγκεντρώσει την απόλυτη πλειοψηφία.
4. Οι δικαστές εκλέγουν εν συνεχεία μεταξύ τους τον αντιπρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, για τρία έτη, σύμφωνα με τη διαδικασία της παραγράφου 3. Σε περίπτωση που ο αντιπρόεδρος παύσει να ασκεί τα καθήκοντά του πριν από την κανονική λήξη της θητείας του, εφαρμόζεται η παράγραφος 2.
5. Τα ονόματα του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου που εκλέγονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 10 (M6)

Καθήκοντα του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου

1. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου εκπροσωπεί το Γενικό Δικαστήριο.
2. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διευθύνει τις εργασίες και τις υπηρεσίες του Γενικού Δικαστηρίου.
3. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου προεδρεύει της διοικητικής ολομέλειας, στην οποία αναφέρεται το άρθρο 42.
4. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου προεδρεύει του τμήματος μείζονος συνθέσεως. Στην περίπτωση αυτή έχει εφαρμογή το άρθρο 19.

5. Αν ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου έχει τοποθετηθεί σε τμήμα, αυτός προεδρεύει του τμήματος. Στην περίπτωση αυτή έχει εφαρμογή το άρθρο 19.
6. Για τις υποθέσεις που δεν έχουν ακόμα ανατεθεί σε δικαστικό σχηματισμό, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να λαμβάνει τα προβλεπόμενα στο άρθρο 89 μέτρα οργάνωσης της διαδικασίας και είναι αρμόδιος για τη λήψη των αποφάσεων που προβλέπονται στα άρθρα 66 και 66α.

Άρθρο 11 (M7)

Καθήκοντα του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου

1. Ο αντιπρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου επικουρεί τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου στην άσκηση των καθηκόντων του και τον αναπληρώνει σε περίπτωση κωλύματός του.
2. Τον αντικαθιστά, εφόσον ο πρόεδρος το ζητήσει, στην άσκηση των κατά το άρθρο 10, παράγραφοι 1 και 2, καθηκόντων.
3. Το Γενικό Δικαστήριο, με απόφαση, καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους ο αντιπρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αναπληρώνει τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου στην άσκηση των δικαιοδοτικών του καθηκόντων. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
4. Ο αντιπρόεδρος προεδρεύει του κατά το άρθρο 15α τμήματος διευρυμένης συνθέσεως. Στην περίπτωση αυτή έχει εφαρμογή το άρθρο 19.
5. Με την επιφύλαξη του άρθρου 10, παράγραφος 5, αν ο αντιπρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου έχει τοποθετηθεί σε τμήμα, αυτός προεδρεύει του τμήματος. Στην περίπτωση αυτή έχει εφαρμογή το άρθρο 19.

Άρθρο 12

Κώλυμα του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου

Σε περίπτωση ταυτόχρονου κωλύματος του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου, καθήκοντα προέδρου ασκεί ένας από τους προέδρους τμήματος ή, άλλως, ένας από τους λοιπούς δικαστές κατά τη σειρά που ορίζει το άρθρο 8.

Κεφάλαιο 3
ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΙ

Τμήμα 1. Συγκρότηση τμημάτων και σύνθεση των δικαστικών σχηματισμών

Άρθρο 13
Συγκρότηση τμημάτων

1. Το Γενικό Δικαστήριο συγκροτεί από τα μέλη του τριμελή και πενταμελή τμήματα.
2. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει, κατόπιν προτάσεως του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου, για την τοποθέτηση των δικαστών στα τμήματα.
3. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 14 (M7)
Αρμόδιος δικαστικός σχηματισμός

1. Οι υποθέσεις που υποβάλλονται στο Γενικό Δικαστήριο εκδικάζονται από τα τριμελή ή τα πενταμελή τμήματα που συγκροτούνται σύμφωνα με το άρθρο 13.
2. Οι υποθέσεις μπορούν να εκδικάζονται από το τμήμα μείζονος συνθέσεως ή από το τμήμα διευρυμένης συνθέσεως υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 28.
3. Οι υποθέσεις μπορούν να εκδικάζονται από μονομελή σχηματισμό οσάκις έχουν υπαχθεί σε αυτόν υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 29.

Άρθρο 15
Συγκρότηση του τμήματος μείζονος συνθέσεως

1. Το τμήμα μείζονος συνθέσεως συγκροτείται από δεκαπέντε δικαστές.
2. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει για τον τρόπο ορισμού των δικαστών που συγκροτούν το τμήμα μείζονος συνθέσεως. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 15α (M7)

Συγκρότηση του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως

1. Το τμήμα διευρυμένης συνθέσεως συγκροτείται από εννέα δικαστές.
2. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει για τον τρόπο ορισμού των δικαστών που συγκροτούν το τμήμα διευρυμένης συνθέσεως. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 16

Αποχή ή απαλλαγή δικαστή από την εκδίκαση υποθέσεως

1. Αν ένας δικαστής εκτιμά, σύμφωνα με το άρθρο 18, πρώτο και δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού, ότι δεν μπορεί να μετάσχει στην εκδίκαση ορισμένης υποθέσεως, το αναφέρει στον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, ο οποίος τον απαλλάσσει από τη συμμετοχή στην εκδίκασή της.
2. Αν ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου εκτιμά ότι ένας δικαστής δεν μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 18, πρώτο και δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού, να μετάσχει στην εκδίκαση ορισμένης υποθέσεως, ειδοποιεί τον ενδιαφερόμενο δικαστή και ακούει τις παρατηρήσεις του πριν αποφασίσει σχετικά.
3. Σε περίπτωση δυσχέρειας κατά την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με το άρθρο 18, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου υποβάλλει τα ζητήματα στα οποία αναφέρονται οι παράγραφοι 1 και 2 στη διοικητική ολομέλεια. Στην περίπτωση αυτή, διεξάγεται μυστική ψηφοφορία χωρίς να παρίσταται ο γραμματέας, αφού ο ενδιαφερόμενος δικαστής, που δεν παρίσταται στη διάσκεψη, έχει διατυπώσει τις παρατηρήσεις του.

Άρθρο 17 (M7)

Κώλυμα μέλους του δικαστικού σχηματισμού

1. Αν, στο τμήμα μείζονος συνθέσεως, κατόπιν κωλύματος δικαστή το οποίο ανέκυψε προτού η υπόθεση τεθεί υπό διάσκεψη ή συζητηθεί στο ακροατήριο, δεν συγκεντρώνεται ο προβλεπόμενος στο άρθρο 15 αριθμός δικαστών, το τμήμα αυτό συμπληρώνεται από δικαστή τον οποίο ορίζει ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου προς συμπλήρωση του προβλεπομένου αριθμού δικαστών.
2. Αν, στο τμήμα διευρυμένης συνθέσεως, κατόπιν κωλύματος δικαστή το οποίο ανέκυψε προτού η υπόθεση τεθεί υπό διάσκεψη ή συζητηθεί στο ακροατήριο, δεν συγκεντρώνεται ο προβλεπόμενος στο άρθρο 15α αριθμός δικαστών, το τμήμα αυτό συμπληρώνεται από δικαστή τον οποίο ορίζει ο πρόεδρος του

Γενικού Δικαστηρίου προς συμπλήρωση του προβλεπομένου αριθμού δικαστών.

3. Αν, σε τριμελές ή πενταμελές τμήμα, κατόπιν κωλύματος δικαστή το οποίο ανέκυψε προτού η υπόθεση τεθεί υπό διάσκεψη ή συζητηθεί στο ακροατήριο, δεν συγκεντρώνεται ο προβλεπόμενος αριθμός δικαστών, ο πρόεδρος του τμήματος αυτού ορίζει άλλον δικαστή του ιδίου τμήματος προς αναπλήρωση του κωλυομένου δικαστή. Αν δεν είναι δυνατή η αναπλήρωση του κωλυομένου δικαστή από άλλον δικαστή του ιδίου τμήματος, ο πρόεδρος του τμήματος ενημερώνει σχετικά τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, ο οποίος ορίζει, σύμφωνα με τα κριτήρια που έχει καθορίσει το Γενικό Δικαστήριο, άλλον δικαστή προς συμπλήρωση του προβλεπομένου αριθμού δικαστών. Η απόφαση που καθορίζει τα κριτήρια αυτά δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
4. Σε περίπτωση κωλύματος του δικαστή του μονομελούς σχηματισμού στο οποίο έχει υπαχθεί ή ανατεθεί η υπόθεση, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου ορίζει άλλον δικαστή προς αναπλήρωσή του.

Τμήμα 2. Πρόεδροι τμήματος

Άρθρο 18

Εκλογή των προέδρων τμήματος

1. Οι δικαστές εκλέγουν μεταξύ τους, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 9, παράγραφος 3, τους προέδρους των τριμελών και των πενταμελών τμημάτων.
2. Οι πρόεδροι των πενταμελών τμημάτων εκλέγονται για τρία έτη. Η θητεία τους μπορεί να ανανεωθεί μία φορά.
3. Οι πρόεδροι των τριμελών τμημάτων εκλέγονται για ορισμένη περίοδο.
4. Η εκλογή των προέδρων των πενταμελών τμημάτων διεξάγεται αμέσως μετά τις προβλεπόμενες στο άρθρο 9 εκλογές του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου.
5. Σε περίπτωση διακοπής της θητείας ενός προέδρου τμήματος πριν από την κανονική λήξη των καθηκόντων του, εκλέγεται αντικαταστάτης του για την υπόλοιπη περίοδο.
6. Τα ονόματα των προέδρων τμήματος που εκλέγονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 19

Αρμοδιότητες του προέδρου τμήματος

1. Ο πρόεδρος τμήματος ασκεί τις αρμοδιότητες που του ανατίθενται με τον παρόντα κανονισμό αφού ακούσει τον εισηγητή δικαστή.
2. Ο πρόεδρος τμήματος μπορεί να υποβάλει οποιοδήποτε ζήτημα της αρμοδιότητάς του στην κρίση του τμήματος.

Άρθρο 20 (M7)

Κώλυμα του προέδρου τμήματος

Με την επιφύλαξη του άρθρου 10, παράγραφος 5, και του άρθρου 11, παράγραφος 5, σε περίπτωση κωλύματος προέδρου τμήματος, τα καθήκοντά του ασκούνται από δικαστή του δικαστικού σχηματισμού σύμφωνα με τη σειρά που ορίζει το άρθρο 8.

Τμήμα 3. Διασκέψεις

Άρθρο 21

Κανόνες διέποντες τις διασκέψεις

1. Οι διασκέψεις του Γενικού Δικαστηρίου είναι και παραμένουν μυστικές.
2. Σε περίπτωση διεξαγωγής επ' ακροατηρίου συζητήσεως, στις διασκέψεις μετέχουν μόνον οι δικαστές που έλαβαν μέρος σε αυτή.
3. Κάθε δικαστής που μετέχει στη διάσκεψη εκφράζει τη γνώμη του αιτιολογώντας την.
4. Η γνώμη στην οποία καταλήγει μετά την τελική συζήτηση η πλειοψηφία των δικαστών αποτελεί την κρίση του Γενικού Δικαστηρίου. Η ψηφοφορία διεξάγεται κατά σειρά αντίστροφη από εκείνη που καθορίζεται στο άρθρο 8, με εξαίρεση τον εισηγητή δικαστή που ψηφίζει πρώτος και τον πρόεδρο που ψηφίζει τελευταίος.

Άρθρο 22

Αριθμός των μετεχόντων στις διασκέψεις δικαστών

Αν, λόγω κωλύματος, προκύπτει άρτιος αριθμός δικαστών, απέχει των διασκέψεων ο νεότερος κατά την έννοια του άρθρου 8, εκτός εάν αυτός είναι ο πρόεδρος ή ο εισηγητής δικαστής. Στην περίπτωση αυτή απέχει των διασκέψεων ο αμέσως προηγούμενος κατά τη σειρά αρχαιότητας.

Άρθρο 23 (M7)

Απαρτία του τμήματος μείζονος συνθέσεως

1. Για την απαρτία στις διασκέψεις του τμήματος μείζονος συνθέσεως απαιτούνται ένδεκα δικαστές.
2. Αν, λόγω κωλύματος, δεν επιτυγχάνεται η απαρτία αυτή, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου ορίζει άλλον δικαστή ώστε να επιτευχθεί η απαρτία του τμήματος μείζονος συνθέσεως.
3. Αν η απαρτία παύσει να υφίσταται ενώ έχει ήδη διεξαχθεί η επ' ακροατηρίου συζήτηση, γίνεται αναπλήρωση υπό τους όρους της παραγράφου 2 και, εφόσον ζητηθεί από κύριο διάδικο ή κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενο, διεξάγεται νέα επ' ακροατηρίου συζήτηση. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει και αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως. Η διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως είναι υποχρεωτική σε περίπτωση που έχουν διεξαχθεί αποδείξεις σύμφωνα με το άρθρο 91, στοιχεία α' και δ', και το άρθρο 96, παράγραφος 2. Σε περίπτωση μη διεξαγωγής νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως δεν έχει εφαρμογή το άρθρο 21, παράγραφος 2.

Άρθρο 23α (M7)

Απαρτία του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως

1. Για την απαρτία στις διασκέψεις του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως απαιτούνται επτά δικαστές.
2. Αν, λόγω κωλύματος, δεν επιτυγχάνεται η απαρτία αυτή, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου ορίζει άλλον δικαστή ώστε να επιτευχθεί η απαρτία του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως.
3. Αν η απαρτία παύσει να υφίσταται ενώ έχει ήδη διεξαχθεί η επ' ακροατηρίου συζήτηση, γίνεται αναπλήρωση υπό τους όρους της παραγράφου 2 και, εφόσον ζητηθεί από κύριο διάδικο ή κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενο, διεξάγεται νέα επ' ακροατηρίου συζήτηση. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει και αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως. Η διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως είναι υποχρεωτική σε περίπτωση που έχουν διεξαχθεί αποδείξεις σύμφωνα με το άρθρο 91, στοιχεία α' και δ', και το άρθρο 96, παράγραφος 2. Σε περίπτωση μη διεξαγωγής νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως δεν έχει εφαρμογή το άρθρο 21, παράγραφος 2.

Άρθρο 24 (M7)

Απαρτία των τριμελών ή των πενταμελών τμημάτων

1. Για την απαρτία στις διασκέψεις των τριμελών ή των πενταμελών τμημάτων απαιτούνται τρεις δικαστές.
2. Αν, λόγω κωλύματος, σε τριμελές ή πενταμελές τμήμα δεν επιτυγχάνεται η απαρτία αυτή, ο πρόεδρος του τμήματος αυτού ορίζει άλλον δικαστή του ιδίου τμήματος προς αναπλήρωση του κωλυομένου δικαστή. Αν δεν είναι δυνατή η αναπλήρωση του κωλυομένου δικαστή από άλλον δικαστή του ιδίου τμήματος, ο πρόεδρος του τμήματος ενημερώνει σχετικά τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, ο οποίος ορίζει, σύμφωνα με τα κριτήρια που έχει καθορίσει το Γενικό Δικαστήριο, άλλον δικαστή ώστε να επιτευχθεί η απαρτία του τμήματος. Η απόφαση που καθορίζει τα κριτήρια αυτά δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
3. Αν η απαρτία παύσει να υφίσταται ενώ έχει ήδη διεξαχθεί η επ' ακροατηρίου συζήτηση, γίνεται αναπλήρωση υπό τους όρους της παραγράφου 2 και, εφόσον ζητηθεί από κύριο διάδικο ή κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενο, διεξάγεται νέα επ' ακροατηρίου συζήτηση. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει και αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως. Η διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως είναι υποχρεωτική σε περίπτωση που έχουν διεξαχθεί αποδείξεις σύμφωνα με το άρθρο 91, στοιχεία α' και δ', και το άρθρο 96, παράγραφος 2. Η διεξαγωγή νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως είναι υποχρεωτική οσάκις πρέπει να αναπληρωθούν πλείονες του ενός δικαστές που μετέσχαν στην αρχική επ' ακροατηρίου συζήτηση. Σε περίπτωση μη διεξαγωγής νέας επ' ακροατηρίου συζητήσεως δεν έχει εφαρμογή το άρθρο 21, παράγραφος 2.

Κεφάλαιο 4

ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΝΕΑ ΑΝΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ, ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΙΣΗΓΗΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ, ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΥΠΑΓΩΓΗ ΣΕ ΜΟΝΟΜΕΛΗ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟ

Άρθρο 25 (M7)

Κριτήρια αναθέσεως

1. Το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει τα κριτήρια σύμφωνα με τα οποία κατανέμονται οι υποθέσεις μεταξύ των τμημάτων. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να επιφορτίσει ένα ή πλείονα τμήματα με την εκδίκαση των υποθέσεων σε ειδικούς τομείς. Το Γενικό Δικαστήριο ορίζει ένα ή περισσότερα τμήματα τα οποία επιφορτίζονται με την εκδίκαση των αιτήσεων προδικαστικής αποφάσεως.

2. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 26 (M7)

Αρχική ανάθεση της υποθέσεως και ορισμός εισηγητή δικαστή

1. Το συντομότερο δυνατό μετά την κατάθεση του εισαγωγικού δικογράφου της δίκης, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αναθέτει τις υποθέσεις σε τμήμα εφαρμόζοντας τα κριτήρια που έχει καθορίσει το Γενικό Δικαστήριο σύμφωνα με το άρθρο 25. Οι αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως ανατίθενται σε πενταμελές τμήμα.
2. Ο πρόεδρος του τμήματος προτείνει στον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, για κάθε υπόθεση που ανατίθεται στο τμήμα, εισηγητή δικαστή. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αποφασίζει σχετικά.
3. Αν, σε ένα τριμελές ή πενταμελές τμήμα, ο αριθμός των τοποθετημένων σ' αυτό δικαστών υπερβαίνει αντιστοίχως τους τρεις ή τους πέντε δικαστές, ο πρόεδρος του τμήματος ορίζει τους δικαστές που θα μετάσχουν στην εκδίκαση της υποθέσεως.

Άρθρο 27 (M6) (M7)

Ορισμός νέου εισηγητή δικαστή και νέα ανάθεση της υποθέσεως

1. Σε περίπτωση κωλύματος του εισηγητή δικαστή, ο πρόεδρος του αρμόδιου σχηματισμού ενημερώνει σχετικά τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου, ο οποίος ορίζει νέο εισηγητή δικαστή. Αν ο νέος εισηγητής δικαστής δεν είναι τοποθετημένος στο τμήμα στο οποίο ανατέθηκε αρχικά η υπόθεση, η υπόθεση εκδικάζεται από το τμήμα στο οποίο αυτός μετέχει.
2. Προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η συνάφεια του αντικειμένου ορισμένων υποθέσεων, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί, με αιτιολογημένη απόφαση και αφού συμβουλευθεί τους εμπλεκόμενους εισηγητές δικαστές, να προβαίνει σε νέα ανάθεση των υποθέσεων ώστε να καθίσταται δυνατή η εξέταση όλων των συναφών υποθέσεων από τον ίδιο εισηγητή δικαστή. Αν ο εισηγητής δικαστής στον οποίο ανατίθενται κατά τα ανωτέρω οι υποθέσεις δεν ανήκει στο τμήμα στο οποίο ανατέθηκαν αρχικά οι υποθέσεις, αυτές εκδικάζονται από το τμήμα στο οποίο μετέχει ο νέος εισηγητής δικαστής.
3. Προς το συμφέρον της ορθής απονομής της δικαιοσύνης και κατ' εξαίρεση, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί, πριν από την υποβολή της προκαταρκτικής εκθέσεως στην οποία αναφέρεται το άρθρο 87, με αιτιολογημένη απόφαση και αφού συμβουλευθεί τους εμπλεκόμενους δικαστές, να ορίσει άλλον εισηγητή δικαστή. Αν αυτός δεν είναι τοποθετημένος στο

τμήμα στο οποίο ανατέθηκε αρχικά η υπόθεση, η υπόθεση εκδικάζεται από το τμήμα στο οποίο μετέχει ο νέος εισηγητής δικαστής.

4. Προτού προβεί στους κατά τις παραγράφους 1 έως 3 ορισμούς, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου λαμβάνει υπόψη του τις παρατηρήσεις των προέδρων των οικείων τμημάτων.
5. Σε περίπτωση μεταβολής της συνθέσεως των τμημάτων, κατόπιν αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου περί της τοποθέτησεως των δικαστών στα τμήματα, η υπόθεση εκδικάζεται από το τμήμα στο οποίο μετέχει ο εισηγητής δικαστής μετά την απόφαση αυτή αν δεν έχει αρχίσει η προφορική διαδικασία ή αν δεν έχει ληφθεί η απόφαση να κριθεί η υπόθεση χωρίς τη διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας.
6. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 5, όταν, σε υπόθεση που αφορά αίτηση προδικαστικής αποφάσεως ή σε υπόθεση που εμπίπτει σε ειδικό τομέα κατά την έννοια του άρθρου 25, δεν έχει αρχίσει η προφορική διαδικασία ή δεν έχει ληφθεί η απόφαση να κριθεί η υπόθεση χωρίς τη διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας κατά τον χρόνο λήψεως της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου περί της τοποθέτησεως των δικαστών στα τμήματα, ορίζεται νέος εισηγητής δικαστής που μετέχει σε τμήμα το οποίο εκδικάζει αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως ή υποθέσεις του συγκεκριμένου ειδικού τομέα, εφόσον ο αρχικός εισηγητής δικαστής τοποθετείται σε τμήμα το οποίο δεν εκδικάζει τέτοιες αιτήσεις ή τέτοιες υποθέσεις.
7. Όταν ο εισηγητής δικαστής που ορίστηκε για την εκδίκαση αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως εκλέγεται για να ασκήσει καθήκοντα γενικού εισαγγελέα για τις προδικαστικές υποθέσεις, ορίζεται νέος εισηγητής δικαστής που μετέχει σε τμήμα το οποίο εκδικάζει αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως, για την εκδίκαση της αιτήσεως ως προς την οποία, κατά τον χρόνο της εκλογής, δεν έχει αρχίσει η προφορική διαδικασία ή ως προς την οποία δεν έχει ληφθεί η απόφαση να κριθεί η υπόθεση χωρίς τη διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας.

Άρθρο 28 (M4) (M6) (M7)

Παραπομπή σε τμήμα συγκείμενο από διαφορετικό αριθμό δικαστών

1. Οσάκις δικαιολογείται από τη νομική δυσκολία ή τη σημασία της υποθέσεως ή από ιδιαίτερες περιστάσεις, η υπόθεση μπορεί να παραπεμφθεί στο τμήμα μείζονος συνθέσεως, στο τμήμα διευρυμένης συνθέσεως ή σε τμήμα συγκείμενο από διαφορετικό αριθμό δικαστών.
2. Το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η υπόθεση μπορεί, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας, είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως κύριου διαδίκου, να προτείνει στη διοικητική ολομέλεια την προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 παραπομπή.

3. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου ή ο αντιπρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορούν να προτείνουν στη διοικητική ολομέλεια την προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 παραπομπή έως την περάτωση της προφορικής διαδικασίας ή, σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 106, παράγραφος 3, ή του άρθρου 213, παράγραφος 2, πριν το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η υπόθεση λάβει την απόφαση να αποφανθεί επί της διαφοράς χωρίς διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας.
4. Την απόφαση παραπομπής μιας υποθέσεως σε τμήμα συγκείμενο από μεγαλύτερο αριθμό δικαστών λαμβάνει η διοικητική ολομέλεια.
5. Την απόφαση παραπομπής μιας ευθείας προσφυγής σε τμήμα συγκείμενο από μικρότερο αριθμό δικαστών λαμβάνει η διοικητική ολομέλεια κατόπιν ακρόασης των κύριων διαδίκων.
6. Αν η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως δεν εγείρει δυσχερή νομικά ζητήματα, το πενταμελές τμήμα που έχει επιληφθεί της αιτήσεως αυτής μπορεί να αποφασίσει να την παραπέμψει σε τριμελές τμήμα. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει για τον τρόπο ορισμού των τριών δικαστών που συγκροτούν το τμήμα αυτό. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
7. Αν κράτος μέλος ή όργανο της Ένωσης που είναι διάδικος το ζητήσει, η υπόθεση εκδικάζεται από τμήμα συγκείμενο από τουλάχιστον πέντε δικαστές.
8. Η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως εκδικάζεται από το τμήμα διευρυμένης συνθέσεως όταν το ζητεί ως διάδικος ένα κράτος μέλος ή ένα όργανο της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 50, τέταρτο εδάφιο, του Οργανισμού.

Άρθρο 29 (M3)

Υπαγωγή σε μονομελή σχηματισμό

1. Οι ακόλουθες υποθέσεις, που έχουν ανατεθεί σε τριμελές τμήμα, μπορούν να εκδικαστούν από τον εισηγητή δικαστή αποφαινόμενο ως μονομελούς σχηματισμός εφόσον προσφέρονται προς τούτο λόγω του ότι δεν εγείρουν δυσχερή νομικά ή πραγματικά ζητήματα, είναι περιορισμένης σημασίας και δεν παρουσιάζουν άλλες ιδιαίτερες περιστάσεις, έχουν δε υπαχθεί στο τμήμα υπό τους όρους του παρόντος άρθρου:
 - α) οι υποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 171 κατωτέρω·
 - β) οι υποθέσεις που εισάγονται δυνάμει του άρθρου 263, τέταρτο εδάφιο, ΣΛΕΕ, του άρθρου 265, τρίτο εδάφιο, ΣΛΕΕ, του άρθρου 268 ΣΛΕΕ και του άρθρου 270 ΣΛΕΕ και δεν εγείρουν παρά ζητήματα που έχουν ήδη

διευκρινιστεί με πάγια νομολογία ή ανήκουν σε σειρά υποθέσεων με το ίδιο αντικείμενο, από τις οποίες μία έχει κριθεί με ισχύ δεδικασμένου·

γ) οι υποθέσεις που εισάγονται δυνάμει του άρθρου 272 ΣΛΕΕ.

2. Αποκλείεται η υπαγωγή σε μονομελή σχηματισμό:

α) των προσφυγών ακυρώσεως κατά πράξεως γενικής ισχύος ή των υποθέσεων στις οποίες προβάλλεται ρητώς ένσταση ελλείψεως νομιμότητας σχετικά με πράξη γενικής ισχύος·

β) των υποθέσεων που εισάγονται δυνάμει του άρθρου 270 ΣΛΕΕ στις οποίες προβάλλεται ρητώς ένσταση ελλείψεως νομιμότητας σχετικά με πράξη γενικής ισχύος, εκτός εάν τα ζητήματα που τίθενται με την ένσταση αυτή έχουν ήδη κριθεί από το Δικαστήριο ή το Γενικό Δικαστήριο·

γ) των υποθέσεων που αφορούν την εφαρμογή:

- των κανόνων περί ανταγωνισμού και ελέγχου των συγκεντρώσεων,
- των κανόνων περί κρατικών ενισχύσεων,
- των κανόνων περί μέτρων εμπορικής άμυνας,
- των κανόνων περί της κοινής οργανώσεως των γεωργικών αγορών με εξαίρεση τις υποθέσεις που ανήκουν σε σειρά υποθέσεων με το ίδιο αντικείμενο, από τις οποίες μία έχει κριθεί με ισχύ δεδικασμένου.

3. Την απόφαση περί υπαγωγής μιας υποθέσεως σε μονομελή σχηματισμό λαμβάνει, κατόπιν ακροάσεως των κύριων διαδίκων, το τριμελές τμήμα ενώπιον του οποίου εκκρεμεί η υπόθεση. Αν ένα κράτος μέλος ή όργανο της Ένωσης που είναι διάδικος αντιτίθεται στην εκδίκαση της υποθέσεως από μονομελή σχηματισμό, η υπόθεση κρατείται στο τμήμα στο οποίο ανήκει ο εισηγητής δικαστής.

4. Ο μονομελής σχηματισμός αναπέμπει την υπόθεση στο τριμελές τμήμα αν διαπιστώσει ότι έπαυσαν να πληρούνται οι προϋποθέσεις της εν λόγω υπαγωγής.

Κεφάλαιο 5
ΟΡΙΣΜΟΣ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ

Άρθρο 30 (M7)

Περιπτώσεις ορισμού γενικού εισαγγελέα

1. Για την εκδίκαση των ευθειών προσφυγών, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να επικουρείται από γενικό εισαγγελέα, εφόσον εκτιμά ότι η νομική δυσκολία της υποθέσεως ή η πολυπλοκότητα των πραγματικών περιστατικών το απαιτούν.
2. Για την εκδίκαση των αιτήσεων προδικαστικής αποφάσεως, το Γενικό Δικαστήριο επικουρείται από γενικό εισαγγελέα.

Άρθρο 31 (M6) (M7)

Τρόπος ορισμού των γενικών εισαγγελέων για τις ευθείες προσφυγές

1. Η απόφαση για ορισμό γενικού εισαγγελέα όσον αφορά συγκεκριμένη ευθεία προσφυγή λαμβάνεται από τη διοικητική ολομέλεια κατόπιν αιτήσεως του τμήματος στο οποίο έχει ανατεθεί ή ενώπιον του οποίου έχει παραπεμφθεί η υπόθεση.
2. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου ορίζει τον δικαστή που καλείται να ασκήσει καθήκοντα γενικού εισαγγελέα στην εν λόγω υπόθεση.
3. Μετά τον διορισμό του, ο γενικός εισαγγελέας διατυπώνει τις παρατηρήσεις του πριν από τη λήψη των αποφάσεων που προβλέπονται στα άρθρα 16, 28, 45, 55, 68, 70, 83, 87, 90, 92, 98, 103, 105, 106, 110α, 113, 126 έως 132, 144, 151, 165, 168 και 169.

Άρθρο 31α (M7)

Εκλογή των γενικών εισαγγελέων για τις προδικαστικές υποθέσεις

1. Οι δικαστές εκλέγουν μεταξύ τους, σύμφωνα με το άρθρο 49α του Οργανισμού και κατ' εφαρμογήν του άρθρου 9, παράγραφος 3, του παρόντος κανονισμού, τους δικαστές που θα ασκούν τα καθήκοντα γενικού εισαγγελέα όσον αφορά τις προδικαστικές υποθέσεις, καθώς και τους δικαστές που θα τους αναπληρώνουν σε περίπτωση κωλύματός τους.
2. Η εκλογή των δικαστών που θα ασκούν τα καθήκοντα αυτά διεξάγεται αμέσως μετά τις προβλεπόμενες στο άρθρο 9 εκλογές του προέδρου και του αντιπροέδρου του Γενικού Δικαστηρίου και μετά τις προβλεπόμενες στο άρθρο 18 εκλογές των προέδρων των τμημάτων.

3. Σε περίπτωση διακοπής της θητείας ενός δικαστή που ασκεί τα καθήκοντα αυτά πριν από την κανονική λήξη τους, εκλέγεται αντικαταστάτης του για την άσκησή τους για την υπόλοιπη περίοδο, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 9, παράγραφος 3.
4. Τα ονόματα των δικαστών που εκλέγονται για την άσκηση των καθηκόντων αυτών σύμφωνα με το παρόν άρθρο δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 31β (M7)

Τρόπος ορισμού των γενικών εισαγγελέων για τις προδικαστικές υποθέσεις

1. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου κατανέμει τις προδικαστικές υποθέσεις στους γενικούς εισαγγελείς. Σύμφωνα με το άρθρο 49α, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού, ο γενικός εισαγγελέας επιλέγεται μεταξύ των εκλεγέντων για την άσκηση καθηκόντων γενικού εισαγγελέα δικαστών που δεν ανήκουν στο τμήμα στο οποίο ανατέθηκε η υπόθεση.
2. Μετά τον διορισμό του, ο γενικός εισαγγελέας διατυπώνει τις παρατηρήσεις του πριν από τη λήψη των αποφάσεων που προβλέπονται στα άρθρα 16 και 28, καθώς και στις προβλεπόμενες στους τίτλους 2 και 6 περιπτώσεις.

Κεφάλαιο 6 ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

Τμήμα 1. Γραμματέας

Άρθρο 32 (M7)

Διορισμός του γραμματέα

1. Το Γενικό Δικαστήριο διορίζει τον γραμματέα.
2. Σε περίπτωση χηρείας της θέσεως του γραμματέα, δημοσιεύεται ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν υποψηφιότητες, εντός προθεσμίας τουλάχιστον τριών εβδομάδων, οι οποίες συνοδεύονται από πλήρη στοιχεία σχετικά με την ιθαγένειά τους, τους πανεπιστημιακούς τίτλους τους, τη γλωσσομάθειά τους, τις παρούσες και προηγούμενες ασχολίες τους, καθώς και τη δικαστική και διεθνή πείρα που ενδεχομένως έχουν.
3. Η ψηφοφορία διεξάγεται κατά τη διαδικασία της παραγράφου 3 του άρθρου 9.

4. Ο γραμματέας διορίζεται για εξαετή περίοδο. Επιτρέπεται ο αναδιορισμός του. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίζει τον αναδιορισμό του απερχόμενου γραμματέα χωρίς να ακολουθήσει τη διαδικασία της παραγράφου 2. Στην περίπτωση αυτή έχει εφαρμογή η παράγραφος 3.
5. Ο γραμματέας δίνει ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου τον όρκο που προβλέπεται στο άρθρο 5 και υπογράφει τη δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 6.
6. Ο γραμματέας δεν μπορεί να απαλλαγεί από τα καθήκοντά του παρά μόνον αν δεν ανταποκρίνεται πλέον στις απαιτούμενες προϋποθέσεις ή δεν εκπληρώνει πλέον τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το λειτούργημά του. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει σχετικά χωρίς να παρίσταται ο γραμματέας, αφού του παράσχει τη δυνατότητα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του.
7. Αν ο γραμματέας παύσει να ασκεί τα καθήκοντά του πριν από τη λήξη της θητείας του, το Γενικό Δικαστήριο διορίζει νέο γραμματέα για εξαετή περίοδο.
8. Το όνομα του γραμματέα που εκλέγεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 33

Βοηθός γραμματέας

Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να διορίσει, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται για τον γραμματέα, έναν ή πλείονες βοηθούς γραμματείς επιφορτισμένους να επικουρούν τον γραμματέα και να τον αναπληρώνουν σε περίπτωση κωλύματος.

Άρθρο 34

Κώλυμα του γραμματέα και του βοηθού γραμματέα

Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου ορίζει τους μονίμους ή μη μονίμους υπαλλήλους που θα ασκούν τα καθήκοντα γραμματέα σε περίπτωση κωλύματος του γραμματέα και, ενδεχομένως, του βοηθού γραμματέα.

Άρθρο 35 (M6)

Καθήκοντα του γραμματέα

1. Ο γραμματέας έχει, υπό την εποπτεία του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου, την ευθύνη της παραλαβής, διαβίβασης και φυλάξεως όλων των εγγράφων, καθώς και των επιδόσεων που συνεπάγεται η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2. Ο γραμματέας επικουρεί τα μέλη του Γενικού Δικαστηρίου κατά την άσκηση των καθηκόντων τους.
3. Ο γραμματέας φυλάσσει τις σφραγίδες και είναι υπεύθυνος για τα αρχεία. Επιμελείται, τηρώντας τα κριτήρια που καθορίζει το Γενικό Δικαστήριο, των δημοσιεύσεων του Γενικού Δικαστηρίου και, ιδίως, της Συλλογής της Νομολογίας, καθώς και της μέσω του διαδικτύου δημοσιοποίησης εγγράφων αφορώντων το Γενικό Δικαστήριο.
4. Ο γραμματέας, υπό την εποπτεία του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου και με τη συνδρομή των υπηρεσιών του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μεριμνά για τη διοίκηση, την οικονομική διαχείριση και τη λογιστική του Γενικού Δικαστηρίου.
5. Με την επιφύλαξη των αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού, ο γραμματέας παρίσταται στις συνεδριάσεις του Γενικού Δικαστηρίου.

Άρθρο 36 (M5)

Τήρηση του πρωτοκόλλου

1. Στη γραμματεία τηρείται, με ευθύνη του γραμματέα, πρωτόκολλο στο οποίο εγγράφονται κατά συνέχεια και κατά τη σειρά της καταθέσεώς τους όλα τα διαδικαστικά έγγραφα.
2. Σημείωση της εγγραφής στο πρωτόκολλο γίνεται από τον γραμματέα στα διαδικαστικά έγγραφα που κατατίθενται στη δικογραφία και, κατόπιν αιτήσεως των διαδίκων, στα αντίγραφα που προσκομίζονται προς τούτο.
3. Οι εγγραφές στο πρωτόκολλο και οι σημειώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 2 συνιστούν δημόσια έγγραφα.

Άρθρο 37 (M7)

Πρόσβαση στο πρωτόκολλο

Οποιοσδήποτε μπορεί να συμβουλευέται το πρωτόκολλο στη γραμματεία και να λαμβάνει αντίγραφα ή αποσπάσματά του.

Άρθρο 38 (M7)

Πρόσβαση στη δικογραφία

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 68, παράγραφος 4, των άρθρων 103 έως 105, καθώς και του άρθρου 144, παράγραφος 7, κάθε διάδικος μπορεί

να συμβουλευέται τη δικογραφία και να λαμβάνει αντίγραφα των διαδικαστικών εγγράφων καθώς και των διατάξεων και αποφάσεων.

2. Ουδείς τρίτος, είτε πρόκειται για ιδιώτη είτε για δημόσιο φορέα, έχει δικαίωμα προσβάσεως στη δικογραφία εκτός αν ρητώς το επιτρέψει ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου, αφού ακούσει τους διαδίκους. Η άδεια μπορεί να χορηγηθεί, εν όλω ή εν μέρει, μόνον κατόπιν γραπτής αιτήσεως, που πρέπει να συνοδεύεται από λεπτομερή αιτιολόγηση του θεμιτού συμφέροντος για πρόσβαση στη δικογραφία.

Τμήμα 2. Υπηρεσίες

Άρθρο 39 (M3)

Μόνιμοι και λοιποί υπάλληλοι

1. Οι μόνιμοι και λοιποί υπάλληλοι που επικουρούν άμεσα τον πρόεδρο, τους δικαστές και τον γραμματέα διορίζονται σύμφωνα με τους όρους του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως. Υπάγονται στον γραμματέα, υπό την εποπτεία του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου.
2. Οι μόνιμοι και λοιποί υπάλληλοι δίνουν ενώπιον του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου και παρουσία του γραμματέα έναν από τους δύο ακόλουθους όρκους:

«Ορκίζομαι να ασκώ με πίστη, εχεμύθεια και ευσυνειδησία τα καθήκοντα που μου έχουν ανατεθεί από το Γενικό Δικαστήριο.»

ή

«Υπόσχομαι επίσημα να ασκώ με πίστη, εχεμύθεια και ευσυνειδησία τα καθήκοντα που μου έχουν ανατεθεί από το Γενικό Δικαστήριο.»

Κεφάλαιο 7

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Άρθρο 40

Τόπος των συνεδριάσεων του Γενικού Δικαστηρίου

Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, για μία ή περισσότερες συγκεκριμένες συνεδριάσεις, να επιλέξει τόπο συνεδριάσεως εκτός της έδρας του Γενικού Δικαστηρίου.

Άρθρο 41
Οργάνωση του δικαστικού έτους

1. Το δικαστικό έτος αρχίζει την 1η Σεπτεμβρίου εκάστου ημερολογιακού έτους και λήγει στις 31 Αυγούστου του επόμενου έτους.
2. Οι δικαστικές διακοπές καθορίζονται από το Γενικό Δικαστήριο.
3. Κατά τη διάρκεια των δικαστικών διακοπών, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου και οι πρόεδροι τμήματος μπορούν, σε επείγουσες περιπτώσεις, να συγκαλούν τους δικαστές και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, τον γενικό εισαγγελέα.
4. Το Γενικό Δικαστήριο τηρεί τις επίσημες αργίες του τόπου της έδρας του.
5. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί για εύλογη αιτία να χορηγεί άδεια στους δικαστές.
6. Οι ημερομηνίες των δικαστικών διακοπών δημοσιεύονται κάθε έτος στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 42 (M5) (M7)
Διοικητική ολομέλεια

1. Οι αποφάσεις επί διοικητικών θεμάτων και οι αποφάσεις που προβλέπονται στα άρθρα 7, 9, 11, 13, 15, 15α, 16, 18, 25, 28, 31, 31α, 32, 33, 41, 56α, 207 και 243 λαμβάνονται από τη διοικητική ολομέλεια του Γενικού Δικαστηρίου, στην οποία μετέχουν, με δικαίωμα ψήφου, όλοι οι δικαστές, με την επιφύλαξη αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού. Ο γραμματέας παρίσταται, εκτός αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει άλλως ή αν πρόκειται για τις αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 32.
2. Αν, κατόπιν συγκλήσεως της διοικητικής ολομέλειας, διαπιστώνεται ότι δεν επιτυγχάνεται η προβλεπόμενη από το άρθρο 17, τέταρτο εδάφιο, του Οργανισμού απαρτία, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αναβάλλει τη συνεδρίαση μέχρις ότου επιτευχθεί απαρτία.

Άρθρο 43
Τήρηση πρακτικών

1. Όταν το Γενικό Δικαστήριο συνεδριάζει παρισταμένου του γραμματέα, ο γραμματέας συντάσσει, αν κριθεί αναγκαίο, πρακτικά τα οποία υπογράφονται, κατά περίπτωση, από τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου ή τον πρόεδρο τμήματος και από τον γραμματέα.

2. Όταν το Γενικό Δικαστήριο συνεδριάζει χωρίς να παρίσταται ο γραμματέας, αναθέτει στον κατά το άρθρο 8 νεότερο δικαστή να συντάξει, αν κριθεί αναγκαίο, πρακτικά τα οποία υπογράφονται, κατά περίπτωση, από τον πρόεδρο του Γενικού Δικαστηρίου ή τον πρόεδρο τμήματος και από τον εν λόγω δικαστή.

ΤΙΤΛΟΣ 2 ΓΛΩΣΣΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

Άρθρο 44 **Γλώσσες διαδικασίας**

Οι γλώσσες διαδικασίας είναι η αγγλική, η βουλγαρική, η γαλλική, η γερμανική, η δανική, η ελληνική, η εσθονική, η ιρλανδική, η ισπανική, η ιταλική, η κροατική, η λεττονική, η λιθουανική, η μαλτέζικη, η ολλανδική, η ουγγρική, η πολωνική, η πορτογαλική, η ρουμανική, η σλοβακική, η σλοβενική, η σουηδική, η τσεχική και η φινλανδική.

Άρθρο 45 (M6) (C1) (M7) **Καθορισμός της γλώσσας διαδικασίας**

1. Επί ευθείας προσφυγής κατά την έννοια του άρθρου 1, η γλώσσα διαδικασίας επιλέγεται από τον προσφεύγοντα με την επιφύλαξη των κατωτέρω διατάξεων:
 - α) αν ο καθού είναι κράτος μέλος, γλώσσα διαδικασίας είναι η επίσημη γλώσσα του κράτους αυτού· σε περίπτωση υπάρξεως περισσότερων επισήμων γλωσσών, ο προσφεύγων έχει ευχέρεια επιλογής μεταξύ αυτών·
 - β) στην περίπτωση αγωγής που ασκείται από όργανο δυνάμει ρήτρας διαιτησίας περιεχόμενης σε σύμβαση δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου η οποία έχει συναφθεί από την Ένωση ή για λογαριασμό της σύμφωνα με το άρθρο 272 ΣΛΕΕ, γλώσσα διαδικασίας είναι η γλώσσα στην οποία έχει συναφθεί η σύμβαση· στην περίπτωση που η σύμβαση αυτή έχει συνταχθεί σε περισσότερες γλώσσες, το όργανο έχει ευχέρεια επιλογής μεταξύ αυτών·
 - γ) κατόπιν κοινής αιτήσεως των κύριων διαδίκων, είναι δυνατόν να επιτραπεί ή πλήρης ή μερική χρήση μιας άλλης από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44·
 - δ) κατόπιν αιτήσεως διαδίκου και μετά από ακρόαση των λοιπών διαδίκων, είναι δυνατόν να επιτραπεί, κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις των περιπτώσεων α' έως γ', η πλήρης ή μερική χρήση ως γλώσσας διαδικασίας μιας άλλης από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44· η αίτηση αυτή δεν μπορεί να υποβληθεί από όργανο.
2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των περιπτώσεων γ' και δ' της παραγράφου 1, στην περίπτωση αιτήσεων διορθώσεως, αιτήσεων για τη θεραπεία παραλείψεως του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί, ανακοπής ερημοδικίας, τριτανακοπής καθώς και αιτήσεων ερμηνείας και αναθεωρήσεως ή στην περίπτωση αμφισβητήσεων σχετικά με τα έξοδα που μπορούν να αναζητηθούν,

γλώσσα διαδικασίας είναι η γλώσσα της αποφάσεως ή διατάξεως την οποία αφορούν αυτές οι αιτήσεις ή αμφισβητήσεις.

3. Με την επιφύλαξη των περιπτώσεων γ' και δ' της παραγράφου 1, επί των προσφυγών κατά των αποφάσεων των τμημάτων προσφυγών του κατά το άρθρο 1 Γραφείου σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων καθεστώτος πνευματικής ιδιοκτησίας:
 - α) η γλώσσα διαδικασίας επιλέγεται από τον προσφεύγοντα αν ήταν ο μοναδικός διάδικος στη διαδικασία ενώπιον του τμήματος προσφυγών του Γραφείου·
 - β) η γλώσσα του δικογράφου της προσφυγής, που επιλέγεται από τον προσφεύγοντα μεταξύ των γλωσσών που αναφέρονται στο άρθρο 44, καθίσταται γλώσσα διαδικασίας εφόσον κανένας άλλος διάδικος στη διαδικασία ενώπιον του τμήματος προσφυγών του Γραφείου δεν προβάλλει αντίρρηση εντός της προθεσμίας την οποία τάσσει προς τούτο ο γραμματέας μετά την κατάθεση της προσφυγής·
 - γ) σε περίπτωση που προβληθεί αντίρρηση ως προς τη γλώσσα του δικογράφου της προσφυγής από διάδικο ενώπιον του τμήματος προσφυγών του Γραφείου πλην του προσφεύγοντος, η γλώσσα της προσβαλλομένης ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου αποφάσεως καθίσταται γλώσσα διαδικασίας· στην περίπτωση αυτή, ο γραμματέας μεριμνά για τη μετάφραση του δικογράφου της προσφυγής στη γλώσσα διαδικασίας.
4. Στις προδικαστικές διαδικασίες, γλώσσα διαδικασίας είναι η γλώσσα του αιτούντος δικαιοδοτικού οργάνου. Κατόπιν δεόντως αιτιολογημένης αιτήσεως διαδίκου της κύριας δίκης, και μετά από ακρόαση του αντιδίκου της κύριας δίκης και του γενικού εισαγγελέα, μπορεί να επιτραπεί στην προφορική διαδικασία η χρήση μιας άλλης από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44. Η άδεια χρήσεως της άλλης αυτής γλώσσας, εφόσον δοθεί, ισχύει για όλους τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους.
5. Οι αποφάσεις επί των αιτήσεων των παραγράφων 1 και 4 λαμβάνονται από τον πρόεδρο· σε περίπτωση που προτίθεται να κάνει δεκτή την αίτηση χωρίς να συμφωνούν όλοι οι διάδικοι, ο πρόεδρος υποχρεούται να υποβάλει την αίτηση στην κρίση του Γενικού Δικαστηρίου.

Άρθρο 46 (M6) (M7)

Χρήση της γλώσσας διαδικασίας

1. Η γλώσσα διαδικασίας χρησιμοποιείται ιδίως στα υπομνήματα και τις αγορεύσεις των διαδίκων, στα επισυναπτόμενα στοιχεία, καθώς και στα πρακτικά και στις αποφάσεις και διατάξεις του Γενικού Δικαστηρίου.

2. Οσάκις στοιχεία συνημμένα σε διαδικαστικό έγγραφο δεν συνοδεύονται από μετάφραση στη γλώσσα διαδικασίας, ο γραμματέας ζητεί την τακτοποίησή τους από τον οικείο διάδικο, αν ο πρόεδρος αποφασίσει, αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτήσεως διαδίκου, ότι η μετάφραση είναι απαραίτητη για την ομαλή διεξαγωγή της δίκης. Αν δεν υπάρξει τακτοποίηση, τα συγκεκριμένα παραρτήματα αποσύρονται από τη δικογραφία.
3. Σε περίπτωση μακροσκελών στοιχείων, μπορούν να προσκομίζονται μεταφράσεις αποσπασμάτων. Ο πρόεδρος μπορεί οποτεδήποτε να ζητήσει, είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως ενός των διαδίκων, εκτενέστερη ή πλήρη μετάφραση.
4. Κατά παρέκκλιση από τις ανωτέρω διατάξεις, στα κράτη μέλη επιτρέπεται να χρησιμοποιούν την επίσημη γλώσσα τους όταν μετέχουν σε προδικαστική διαδικασία ή όταν παρεμβαίνουν σε διαφορά εκκρεμή ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται τόσο στα έγγραφα όσο και στις προφορικές δηλώσεις. Σε κάθε περίπτωση η μετάφραση στη γλώσσα διαδικασίας γίνεται με μέριμνα του γραμματέα.
5. Στα συμβαλλόμενα στη Συμφωνία ΕΟΧ κράτη, εκτός των κρατών μελών, καθώς και στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ επιτρέπεται, όταν μετέχουν σε προδικαστική διαδικασία ή όταν παρεμβαίνουν σε διαφορά εκκρεμή ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, να χρησιμοποιήσουν μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44 άλλη από τη γλώσσα διαδικασίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται τόσο στα έγγραφα όσο και στις προφορικές δηλώσεις. Σε κάθε περίπτωση η μετάφραση στη γλώσσα διαδικασίας γίνεται με μέριμνα του γραμματέα.
6. Στα τρίτα κράτη που μετέχουν σε διαδικασία εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως σύμφωνα με το άρθρο 23, τέταρτο εδάφιο, του Οργανισμού επιτρέπεται να χρησιμοποιούν μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44 άλλη από τη γλώσσα διαδικασίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται τόσο στα έγγραφα όσο και στις προφορικές δηλώσεις. Σε κάθε περίπτωση η μετάφραση στη γλώσσα διαδικασίας γίνεται με μέριμνα του γραμματέα.
7. Εφόσον οι μάρτυρες ή πραγματογνώμονες δηλώσουν ότι δεν μπορούν να εκφραστούν επαρκώς σε μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44, ο πρόεδρος τους επιτρέπει να διατυπώσουν τις καταθέσεις τους σε άλλη γλώσσα. Ο γραμματέας μεριμνά για τη μετάφραση στη γλώσσα διαδικασίας.
8. Ο πρόεδρος, για τη διεύθυνση της συζητήσεως, οι δικαστές και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο γενικός εισαγγελέας, όταν θέτουν ερωτήσεις, και ο τελευταίος στις προτάσεις του, μπορούν να χρησιμοποιήσουν μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44 άλλη από τη γλώσσα διαδικασίας. Ο γραμματέας μεριμνά για τη μετάφραση στη γλώσσα διαδικασίας.

Άρθρο 47 (Μ6)

Ευθύνη του γραμματέα στον γλωσσικό τομέα

1. Ο γραμματέας μεριμνά για τη μετάφραση των διαδικαστικών εγγράφων στη γλώσσα διαδικασίας και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, σε μια άλλη από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44.
2. Ο γραμματέας μεριμνά επίσης για τη διερμηνεία των όσων αναπτύσσονται προφορικά, κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση, προς τη γλώσσα διαδικασίας, καθώς και προς τις λοιπές γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44 και χρησιμοποιούνται από τους παριστάμενους στη συζήτηση αυτή διαδίκους ή κρίνονται αναγκαίες για την εύρυθμη διεξαγωγή της.

Άρθρο 48

Γλώσσα των δημοσιεύσεων του Γενικού Δικαστηρίου

Οι δημοσιεύσεις του Γενικού Δικαστηρίου γίνονται στις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού 1 του Συμβουλίου.

Άρθρο 49

Αυθεντικά κείμενα

Τα κείμενα που συντάσσονται στη γλώσσα διαδικασίας ή, κατά περίπτωση, σε άλλη γλώσσα δυνάμει των άρθρων 45 και 46 είναι αυθεντικά.

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΥΘΕΙΕΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Άρθρο 50 (M7)

Πεδίο εφαρμογής

Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου εφαρμόζονται στις κατά το άρθρο 1 ευθείες προσφυγές, με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων των τίτλων 4 και 5 για τις διαδικασίες που διέπονται από τους τίτλους αυτούς.

Κεφάλαιο 1

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Τμήμα 1. Εκπροσώπηση των διαδίκων

Άρθρο 51 (M6)

Υποχρέωση εκπροσώπησης

1. Οι διάδικοι εκπροσωπούνται από εκπρόσωπο ή δικηγόρο σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 19 του Οργανισμού.
2. Ο δικηγόρος ο οποίος εκπροσωπεί ή επικουρεί διάδικο οφείλει να καταθέσει στη γραμματεία το αποδεικτικό έγγραφο που βεβαιώνει ότι έχει δικαίωμα παραστάσεως ενώπιον των δικαστηρίων κράτους μέλους ή άλλου συμβαλλομένου στη Συμφωνία ΕΟΧ κράτους, εκτός αν τέτοιο έγγραφο έχει ήδη κατατεθεί για τις ανάγκες της δημιουργίας λογαριασμού προσβάσεως στο e-Curia.
3. Οσάκις εκπροσωπούν νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου, οι δικηγόροι οφείλουν να καταθέσουν στη γραμματεία εντολή του εν λόγω νομικού προσώπου.
4. Σε περίπτωση μη καταθέσεως του κατά την παράγραφο 2 ή κατά την παράγραφο 3 εγγράφου, ο γραμματέας τάσσει στον διάδικο εύλογη προθεσμία για την προσκόμισή του. Εφόσον εντός της προθεσμίας που έχει ταχθεί δεν προσκομιστούν τα στοιχεία, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει κατά πόσον η μη τήρηση της συγκεκριμένης προϋποθέσεως συνεπάγεται το απαράδεκτο της προσφυγής ή του υπομνήματος ή αν οδηγεί στη διαπίστωση ότι ο δικηγόρος δεν εκπροσωπεί ή δεν επικουρεί τον εν λόγω διάδικο.

Τμήμα 2. Δικαιώματα και υποχρεώσεις των εκπροσώπων των διαδίκων

Άρθρο 52

Προνόμια, ασυλίες και διευκολύνσεις

1. Οι εκπρόσωποι, σύμβουλοι και δικηγόροι που εμφανίζονται ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου ή ενώπιον δικαστικής αρχής που ενεργεί κατόπιν σχετικής εντολής του απολαύουν ασυλίας για όσα αναπτύσσουν προφορικά ή γραπτώς σχετικά με την υπόθεση ή τους διαδίκους.
2. Οι εκπρόσωποι, σύμβουλοι και δικηγόροι απολαύουν επίσης των εξής προνομίων και διευκολύνσεων:
 - α) τα σχετικά με τη διαδικασία έγγραφα δεν υπόκεινται σε έρευνα και κατάσχεση. Σε περίπτωση αμφισβήτησεως, τα τελωνειακά ή αστυνομικά όργανα μπορούν να σφραγίζουν τα εν λόγω έγγραφα, τα οποία διαβιβάζονται αμέσως στο Γενικό Δικαστήριο για εξακρίβωση παρουσίας του γραμματέα και του ενδιαφερομένου·
 - β) οι εκπρόσωποι, σύμβουλοι και δικηγόροι δεν υπόκεινται σε περιορισμούς στις μετακινήσεις τους, κατά το μέτρο που είναι αναγκαίο για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.

Άρθρο 53

Ιδιότητα των εκπροσώπων των διαδίκων

1. Για να τύχουν των προνομίων, ασυλιών και διευκολύνσεων που αναφέρονται στο άρθρο 52, αποδεικνύουν προηγουμένως την ιδιότητά τους:
 - α) οι εκπρόσωποι, με επίσημο έγγραφο που εκδίδεται από τον εντολέα τους, ο οποίος κοινοποιεί αμέσως αντίγραφο του εγγράφου αυτού στον γραμματέα·
 - β) οι δικηγόροι, με αποδεικτικό νομιμοποίησής τους που να βεβαιώνει ότι έχουν ικανότητα παραστάσεως ενώπιον των δικαστηρίων κράτους μέλους ή άλλου κράτους συμβαλλομένου στη Συμφωνία ΕΟΧ και, όταν ο διάδικος που εκπροσωπούν είναι νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου, με εντολή του·
 - γ) οι σύμβουλοι, με εντολή του διαδίκου τον οποίο επικουρούν.
2. Εν ανάγκη, ο γραμματέας τούς χορηγεί αποδεικτικό νομιμοποίησης. Η ισχύς του περιορίζεται σε συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, το οποίο μπορεί να παρατείνεται ή να συντέμνεται ανάλογα με τη διάρκεια της δίκης.

Άρθρο 54
Άρση της ασυλίας

1. Τα προνόμια, οι ασυλίες και οι διευκολύνσεις που αναφέρονται στο άρθρο 52 χορηγούνται αποκλειστικά για την απρόσκοπτη διεξαγωγή της δίκης.
2. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αίρει την ασυλία, όταν εκτιμά ότι η άρση αυτή δεν παραβιάζει την απρόσκοπτη διεξαγωγή της δίκης.

Άρθρο 55
Αποκλεισμός από τη διαδικασία

1. Το Γενικό Δικαστήριο, αν κρίνει ότι η συμπεριφορά εκπροσώπου, συμβούλου ή δικηγόρου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, του προέδρου, δικαστή ή του γραμματέα δεν συνάδει προς το κύρος του Γενικού Δικαστηρίου ή προς τις απαιτήσεις της ορθής απονομής της δικαιοσύνης ή ότι ο εκπρόσωπος, ο σύμβουλος ή ο δικηγόρος κάνει χρήση των δικαιωμάτων που απορρέουν από το λειτούργημά του για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους του έχουν παρασχεθεί, ενημερώνει τον ενδιαφερόμενο. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να ενημερώσει σχετικώς τις αρμόδιες αρχές στη δικαιοδοσία των οποίων εμπίπτει ο ενδιαφερόμενος. Στον ενδιαφερόμενο διαβιβάζεται αντίγραφο του εγγράφου που εστάλη στις αρχές αυτές.
2. Για τους ίδιους λόγους, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί οποτεδήποτε, αφού ακούσει τον ενδιαφερόμενο, να αποκλείσει, με αιτιολογημένη διάταξη, εκπρόσωπο, σύμβουλο ή δικηγόρο από τη διαδικασία. Η διάταξη αυτή είναι αμέσως εκτελεστή.
3. Σε περίπτωση αποκλεισμού εκπροσώπου, συμβούλου ή δικηγόρου, η πρόοδος της δίκης αναστέλλεται μέχρις ότου εκπνεύσει η προθεσμία που τάσσει ο πρόεδρος, προκειμένου ο ενδιαφερόμενος διάδικος να διορίσει άλλον εκπρόσωπο, σύμβουλο ή δικηγόρο.
4. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται σε εκτέλεση των διατάξεων του παρόντος άρθρου μπορούν να ανακληθούν.

Άρθρο 56
Καθηγητές

Οι διατάξεις του παρόντος τμήματος εφαρμόζονται και στους καθηγητές στους οποίους αναφέρεται το άρθρο 19, έβδομο εδάφιο, του Οργανισμού.

Τμήμα 2α. Επικοινωνία μέσω e-Curia με τους εκπροσώπους των διαδίκων (M5)

Άρθρο 56α (M5) (M7)

e-Curia

1. Με την επιφύλαξη των περιπτώσεων του άρθρου 57, παράγραφος 2, του άρθρου 72, παράγραφος 4, του άρθρου 80, παράγραφος 1, του άρθρου 105, παράγραφοι 1 και 2, του άρθρου 147, παράγραφος 6, του άρθρου 148, παράγραφος 9, και του άρθρου 178, παράγραφοι 2 και 3, τα διαδικαστικά έγγραφα κατατίθενται και επιδίδονται μέσω e-Curia.
2. Οι όροι υπό τους οποίους η κατάθεση και η επίδοση διαδικαστικών εγγράφων γίνονται μέσω e-Curia προσδιορίζονται λεπτομερώς με απόφαση που λαμβάνει το Γενικό Δικαστήριο. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
3. Για τη χρήση του e-Curia απαιτείται η δημιουργία λογαριασμού προσβάσεως υπό τους όρους που προβλέπει η απόφαση της παραγράφου 2.
4. Αν διαδικαστικό έγγραφο κατατεθεί μέσω e-Curia προτού προσκομισθούν τα αναγκαία δικαιολογητικά έγγραφα για την πιστοποίηση του λογαριασμού προσβάσεως, τα έγγραφα αυτά πρέπει να περιέλθουν στη γραμματεία του Γενικού Δικαστηρίου, σε έντυπη μορφή ή με μέσο ηλεκτρονικής διαβίβασης που χρησιμοποιείται από το Γενικό Δικαστήριο, εντός δεκαήμερης προθεσμίας από την κατάθεση του εγγράφου. Η προθεσμία αυτή δεν είναι δυνατό να παραταθεί και το άρθρο 60 δεν έχει εφαρμογή. Αν τα δικαιολογητικά έγγραφα δεν παραληφθούν εντός της ταχθείσας προθεσμίας, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει απαράδεκτο το κατατεθέν μέσω e-Curia διαδικαστικό έγγραφο.
5. Εάν είναι τεχνικά αδύνατη η χρησιμοποίηση του e-Curia και υπό την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 45, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού, τα διαδικαστικά έγγραφα μπορούν να κατατίθενται και να επιδίδονται με κάθε διαθέσιμο πρόσφορο μέσο. Οι απαιτούμενες ενέργειες σε μια τέτοια περίπτωση διευκρινίζονται στην απόφαση της παραγράφου 2.

Τμήμα 3. Επιδόσεις

Άρθρο 57 (M5) (M7)

Τρόποι επιδόσεως

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 80, παράγραφος 1, του άρθρου 148, παράγραφος 9, και του άρθρου 178, παράγραφος 2, οι επιδόσεις που προβλέπονται από τον Οργανισμό και από τον παρόντα κανονισμό γίνονται με φροντίδα του γραμματέα μέσω e-Curia.
2. Αν, λόγω της φύσεως του εγγράφου, η επίδοση δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί με τους προβλεπόμενους στην παράγραφο 1 τρόπους, αντίγραφο του προς επίδοση εγγράφου επιδίδεται στη διεύθυνση του εκπροσώπου του διαδίκου προς τον οποίο απευθύνεται, με συστημένη ταχυδρομική αποστολή, έναντι αποδείξεως παραλαβής, ή με παράδοση του αντιγράφου αυτού έναντι αποδεικτικού. Ο παραλήπτης ειδοποιείται μέσω e-Curia. Στην περίπτωση αυτή θεωρείται ότι επιδόθηκε στον παραλήπτη συστημένη ταχυδρομική επιστολή τη δέκατη ημέρα μετά την κατάθεσή της στο ταχυδρομείο του τόπου της έδρας του Γενικού Δικαστηρίου, εκτός αν αποδεικνύεται με την απόδειξη παραλαβής ότι η παραλαβή έγινε σε άλλη ημερομηνία ή αν ο παραλήπτης πληροφορήσει τον γραμματέα, εντός τριών εβδομάδων από της ειδοποίησής, μέσω e-Curia, ότι η επίδοση δεν πραγματοποιήθηκε.
3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 72, παράγραφος 4, τα επιδιδόμενα κατ' εφαρμογήν της παραγράφου 2 αντίγραφα συντάσσονται και επικυρώνονται από τον γραμματέα.

Τμήμα 4. Προθεσμίες

Άρθρο 58

Υπολογισμός των προθεσμιών

1. Οι δικονομικές προθεσμίες που προβλέπονται από τις Συνθήκες, τον Οργανισμό και τον παρόντα κανονισμό υπολογίζονται ως ακολούθως:
 - α) όταν αφετηρία προθεσμίας προσδιοριζόμενης σε ημέρες, εβδομάδες, μήνες ή έτη αποτελεί ο χρόνος επελεύσεως ενός γεγονότος ή διενέργειας μιας πράξεως, η ημέρα κατά την οποία λαμβάνει χώρα το γεγονός ή διενεργείται η πράξη δεν υπολογίζεται στην προθεσμία·
 - β) οι προθεσμίες που προσδιορίζονται σε εβδομάδες, μήνες ή έτη λήγουν με την παρέλευση της αντίστοιχης ημέρας της τελευταίας εβδομάδας ή της αντίστοιχης ημερομηνίας του τελευταίου μήνα ή του τελευταίου έτους με

την ημέρα ή την ημερομηνία κατά την οποία έλαβε χώρα το γεγονός ή διενεργήθηκε η πράξη που αποτελεί την αφετηρία της προθεσμίας. Όταν, σε προθεσμία προσδιοριζόμενη σε μήνες ή έτη, δεν υπάρχει, στον τελευταίο μήνα, ημερομηνία αντίστοιχη της ημερομηνίας αφετηρίας της προθεσμίας, η προθεσμία λήγει με την παρέλευση της τελευταίας ημέρας του μήνα αυτού.

- γ) στην περίπτωση προθεσμιών που προσδιορίζονται σε μήνες και ημέρες, κατά πρώτον υπολογίζονται οι πλήρεις μήνες και κατόπιν οι ημέρες·
 - δ) στις προθεσμίες συνυπολογίζονται τα Σάββατα, οι Κυριακές και οι επίσημες αργίες·
 - ε) οι προθεσμίες δεν αναστέλλονται κατά τη διάρκεια των δικαστικών διακοπών.
2. Αν η λήξη της προθεσμίας συμπίπτει με ημέρα Σάββατο, Κυριακή ή με επίσημη αργία, η προθεσμία παρατείνεται μέχρι το τέλος της επόμενης εργάσιμης ημέρας.
3. Ο κατάλογος των επισήμων αργιών που καταρτίζεται από το Δικαστήριο και δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ισχύει και για το Γενικό Δικαστήριο.

Άρθρο 59

Προσφυγή κατά πράξεως οργάνου δημοσιευθείσας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

Όταν η προθεσμία ασκήσεως προσφυγής κατά πράξεως οργάνου αρχίζει να τρέχει από τη δημοσίευση της πράξεως στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, η προθεσμία αυτή υπολογίζεται, κατά την έννοια του άρθρου 58, παράγραφος 1, στοιχείο α', από το τέλος της δεκάτης τετάρτης ημέρας από τη δημοσίευση αυτή.

Άρθρο 60

Παρέκταση λόγω αποστάσεως

Οι δικονομικές προθεσμίες παρεκτείνονται λόγω αποστάσεως κατά δέκα ημέρες κατ' αποκοπή.

Άρθρο 61

Καθορισμός και παράταση των προθεσμιών

1. Οι προθεσμίες που τάσσονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού μπορούν να παρατείνονται από την αρχή που τις έταξε.
2. Ο πρόεδρος μπορεί να παράσχει εξουσιοδότηση υπογραφής στον γραμματέα για τον καθορισμό ορισμένων προθεσμιών ο οποίος εμπίπτει στην αρμοδιότητά του δυνάμει του παρόντος κανονισμού ή για τη χορήγηση παρατάσεως των εν λόγω προθεσμιών.

Άρθρο 62

Εκπρόθεσμη κατάθεση διαδικαστικών εγγράφων

Διαδικαστικό έγγραφο που κατατίθεται στη γραμματεία μετά τη λήξη της προθεσμίας που τάχθηκε από τον πρόεδρο ή τον γραμματέα δυνάμει του παρόντος κανονισμού γίνεται δεκτό μόνον με σχετική απόφαση του προέδρου.

Τμήμα 5. Διεξαγωγή της δίκης και εκδίκαση των υποθέσεων

Άρθρο 63

Διεξαγωγή της δίκης

Με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του Οργανισμού ή του παρόντος κανονισμού, ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διεξάγεται έγγραφη και προφορική διαδικασία.

Άρθρο 64

Κατ' αντιμωλίαν διαδικασία

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 68, παράγραφος 4, του άρθρου 104, του άρθρου 105, παράγραφος 8, καθώς και του άρθρου 144, παράγραφος 7, το Γενικό Δικαστήριο λαμβάνει υπόψη μόνον τα διαδικαστικά έγγραφα και τα στοιχεία των οποίων οι εκπρόσωποι των διαδίκων έχουν λάβει γνώση και επί των οποίων έχουν λάβει θέση.

Άρθρο 65

Επίδοση των διαδικαστικών εγγράφων που κατατίθενται και των αποφάσεων που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια της δίκης

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 68, παράγραφος 4, των άρθρων 103 έως 105 καθώς και του άρθρου 144, παράγραφος 7, τα διαδικαστικά έγγραφα και τα στοιχεία που κατατίθενται στη δικογραφία επιδίδονται στους διαδίκους.
2. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια της δίκης και κατατίθενται στη δικογραφία γνωστοποιούνται στους διαδίκους με φροντίδα του γραμματέα.

Άρθρο 66 (M6)

Μη δημοσιοποίηση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων

1. Κατά τη διάρκεια της δίκης, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτήματος διαδίκου υποβαλλόμενου με χωριστό δικόγραφο, να αποφασίσει να απαλείψει τα επώνυμα και τα ονόματα των φυσικών προσώπων, είτε είναι διάδικοι είτε τρίτοι, καθώς και οποιοδήποτε άλλο δεδομένο προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών αυτών προσώπων, από τα έγγραφα και τις πληροφορίες σχετικά με την υπόθεση στα οποία έχει πρόσβαση το κοινό.
2. Η παράγραφος 1 έχει εφαρμογή στον αιτούμενο την παρέμβαση.

Άρθρο 66α (M6)

Μη δημοσιοποίηση δεδομένων που δεν αποτελούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων

1. Κατά τη διάρκεια της δίκης, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος διαδίκου υποβαλλόμενου με χωριστό δικόγραφο, να αποφασίσει να απαλείψει άλλα δεδομένα, εκτός των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων, από τα έγγραφα και τις πληροφορίες στα οποία έχει πρόσβαση το κοινό, αν βάσιμοι λόγοι δικαιολογούν τη μη δημοσιοποίηση των δεδομένων αυτών.
2. Η παράγραφος 1 έχει εφαρμογή στον αιτούμενο την παρέμβαση.

Άρθρο 67

Σειρά εκδικάσεως των υποθέσεων

1. Το Γενικό Δικαστήριο επιλαμβάνεται των υποθέσεων κατά τη σειρά κατά την οποία ωριμάζουν.

2. Ο πρόεδρος μπορεί, λόγω ιδιαιτέρων περιστάσεων, να αποφασίσει την εκδίκαση μιας υποθέσεως κατά προτεραιότητα.

Άρθρο 68 (M5) (M7)

Συνεκδίκαση

1. Πλείονες υποθέσεις με το ίδιο αντικείμενο μπορούν οποτεδήποτε, είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως κύριου διαδίκου, να ενωθούν λόγω συνάφειας προς τον σκοπό, εναλλακτικώς ή σωρευτικώς, της διευκολύνσεως της έγγραφης ή της προφορικής διαδικασίας ή της εκδόσεως κοινής αποφάσεως ή διατάξεως που περατώνει τη δίκη.
2. Τη συνεκδίκαση αποφασίζει ο πρόεδρος. Πριν λάβει την απόφαση αυτή, ο πρόεδρος τάσσει στους κύριους διαδίκους προθεσμία για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με ενδεχόμενη συνεκδίκαση, αν δεν έχουν ήδη λάβει θέση συναφώς.
3. Ενωθείσες υποθέσεις μπορούν να χωριστούν εκ νέου κατά τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 2.
4. Τα διαδικαστικά έγγραφα που κατατίθενται στις δικογραφίες των συνεκδικαζόμενων υποθέσεων επιδίδονται μέσω e-Curia στους διαδίκους, κατόπιν αιτήσεώς τους. Ο πρόεδρος μπορεί, πάντως, κατόπιν αιτήσεως διαδίκου, να εξαιρέσει ορισμένα στοιχεία της δικογραφίας που επισημάνθηκαν ως εμπιστευτικά.

Άρθρο 69 (M6)

Περιπτώσεις αναστολής της διαδικασίας

Με την επιφύλαξη του άρθρου 163, εκκρεμής διαδικασία μπορεί να ανασταλεί:

- α) στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 54, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού·
- β) όταν ασκείται ενώπιον του Δικαστηρίου αναίρεση κατά αποφάσεως ή διατάξεως του Γενικού Δικαστηρίου με την οποία επιλύεται μερικώς η διαφορά επί της ουσίας, περατώνεται η διαδικασία επί παρεμπίπτοντος ζητήματος αφορώντος ένσταση αναρμοδιότητας ή απαραδέκτου ή απορρίπτεται η αίτηση παρεμβάσεως·
- γ) κατόπιν αιτήσεως κύριου διαδίκου με τη ρητή συμφωνία του αντιδίκου·
- δ) σε άλλες ειδικές περιπτώσεις, όταν αυτό επιβάλλεται για την ορθή απονομή της δικαιοσύνης.

Άρθρο 70

Απόφαση περί αναστολής και απόφαση περί επαναλήψεως της διαδικασίας

1. Την αναστολή αποφασίζει ο πρόεδρος. Πριν λάβει την απόφαση αυτή, ο πρόεδρος τάσσει στους κύριους διαδίκους προθεσμία για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με ενδεχόμενη αναστολή της διαδικασίας, αν δεν έχουν ήδη λάβει θέση συναφώς.
2. Η απόφαση περί επαναλήψεως της διαδικασίας πριν τη λήξη της αναστολής ή η απόφαση κατά το άρθρο 71, παράγραφος 3, λαμβάνεται με τον προβλεπόμενο στην παράγραφο 1 τρόπο.

Άρθρο 71

Διάρκεια και αποτελέσματα της αναστολής

1. Η αναστολή της διαδικασίας ισχύει από την ημερομηνία που αναφέρεται στην απόφαση περί αναστολής ή, ελλείψει σχετικής ενδείξεως, από την ημερομηνία της αποφάσεως αυτής.
2. Κατά τη διάρκεια της αναστολής, όλες οι δικονομικές προθεσμίες διακόπτονται πλην της προβλεπόμενης στο άρθρο 143, παράγραφος 1, προθεσμίας παρεμβάσεως.
3. Αν στην απόφαση περί αναστολής δεν έχει οριστεί ημερομηνία λήξεως της αναστολής, η αναστολή λήγει την ημερομηνία που αναφέρεται στην απόφαση περί επαναλήψεως της διαδικασίας ή, ελλείψει σχετικής ενδείξεως, την ημερομηνία της αποφάσεως αυτής.
4. Από την ημερομηνία επαναλήψεως της διαδικασίας κατόπιν αναστολής, οι διακοπείσες δικονομικές προθεσμίες αντικαθίστανται από νέες προθεσμίες οι οποίες αρχίζουν να τρέχουν από την ημερομηνία της επαναλήψεως αυτής.

Άρθρο 71α (M6)

Πιλοτικές υποθέσεις

1. Όταν σε πλείονες εκκρεμείς υποθέσεις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου τίθεται το ίδιο νομικό ζήτημα και το Γενικό Δικαστήριο κρίνει ότι είναι προς το συμφέρον της ορθής απονομής της δικαιοσύνης να αποφευχθεί η παράλληλη εκδίκαση των υποθέσεων αυτών, η διαδικασία μπορεί να ανασταλεί σύμφωνα με τα άρθρα 69, στοιχείο γ' ή δ', 70 και 71, εν αναμονή της εκδικάσεως εκείνης από τις υποθέσεις η οποία προσφέρεται καλύτερα για την εξέταση του συγκεκριμένου ζητήματος και η οποία προσδιορίζεται ως η πιλοτική υπόθεση.

2. Πριν κρίνει επί της αναστολής, ο πρόεδρος καλεί τους κύριους διαδίκους των υποθέσεων επί των οποίων η διαδικασία ενδέχεται να ανασταλεί να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ενδεχόμενη αναστολή, σύμφωνα με το άρθρο 70, παράγραφος 1, επισημαίνοντάς τους το επίμαχο νομικό ζήτημα και υποδεικνύοντας την υπόθεση που είναι πιθανό να προσδιοριστεί ως η πιλοτική υπόθεση.
3. Ο πρόεδρος του τμήματος στο οποίο έχει ανατεθεί η πιλοτική υπόθεση αποφασίζει την κατά προτεραιότητα εκδίκασή της, σύμφωνα με το άρθρο 67, παράγραφος 2.
4. Κατά την επανάληψη της διαδικασίας, οι διάδικοι των υποθέσεων οι οποίες ανεστάλησαν έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους επί της αποφάσεως ή διατάξεως στην πιλοτική υπόθεση και επί των συνεπειών της αποφάσεως ή διατάξεως αυτής στη διαφορά.

Κεφάλαιο 2 ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Άρθρο 72 (M5) (M6)

Κανόνες περί καταθέσεως των διαδικαστικών εγγράφων μέσω e Curia

1. Εξαιρουμένων των διαδικαστικών εγγράφων που κατατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 105, παράγραφοι 1 και 2, και το άρθρο 147, παράγραφος 6, τα διαδικαστικά έγγραφα κατατίθενται στη γραμματεία μέσω e-Curia.
2. Τα διαδικαστικά έγγραφα χρονολογούνται. Για τον υπολογισμό των δικονομικών προθεσμιών λαμβάνεται υπόψη αποκλειστικά η ημερομηνία και η ώρα Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου κατά την οποία έγινε η κατάθεση στη γραμματεία.
3. Στα διαδικαστικά έγγραφα επισυνάπτονται τα στοιχεία των οποίων γίνεται επίκληση και κατάλογος των στοιχείων αυτών.
4. Αν παράρτημα διαδικαστικού εγγράφου δεν μπορεί, λόγω της φύσεώς του, να κατατεθεί μέσω e-Curia, διαβιβάζεται χωριστά ταχυδρομικώς ή παραδίδεται στη γραμματεία. Το παράρτημα κατατίθεται σε ένα αντίτυπο για το Γενικό Δικαστήριο και σε ισάριθμα των διαδίκων αντίτυπα. Ο διάδικος που καταθέτει τα αντίτυπα αυτά βεβαιώνει ότι είναι πανομοιότυπα.
5. Τα όργανα προσκομίζουν, εντός των προθεσμιών που τάσσει ο πρόεδρος, μεταφράσεις των διαδικαστικών εγγράφων στις άλλες γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού 1 του Συμβουλίου.

Άρθρο 73 (M5)
(καταργήθηκε)

Άρθρο 74 (M5)
(καταργήθηκε)

Άρθρο 75 (M7)
Έκταση των δικογράφων

1. Το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, σύμφωνα με το άρθρο 243, τη μέγιστη επιτρεπόμενη έκταση των δικογράφων που κατατίθενται στο πλαίσιο του παρόντος τίτλου.
2. Η υπέρβαση της μέγιστης εκτάσεως των δικογράφων μπορεί να επιτραπεί από τον πρόεδρο μόνον σε περιπτώσεις ιδιαιτέρως περίπλοκων, από νομικής ή πραγματικής απόψεως, υποθέσεων.

Κεφάλαιο 3
ΕΓΓΡΑΦΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Άρθρο 76
Περιεχόμενο της προσφυγής

Το δικόγραφο της προσφυγής που αναφέρεται στο άρθρο 21 του Οργανισμού περιέχει:

- α) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του προσφεύγοντος·
 - β) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διεύθυνσεως του εκπροσώπου του προσφεύγοντος·
 - γ) προσδιορισμό του καθού·
 - δ) το αντικείμενο της διαφοράς, τους ισχυρισμούς και τα επιχειρήματα που προβάλλονται καθώς και συνοπτική έκθεση των εν λόγω ισχυρισμών·
 - ε) τα αιτήματα του προσφεύγοντος·
- στ) ενδεχομένως, τα αποδεικτικά στοιχεία και τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα.

Άρθρο 77 (M5)
(καταργήθηκε)

Άρθρο 78 (M3) (M6)

Παραρτήματα του δικογράφου της προσφυγής

1. Το δικόγραφο της προσφυγής συνοδεύεται, όπου απαιτείται, από τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 21, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού.
2. Το δικόγραφο της προσφυγής που ασκείται δυνάμει του άρθρου 270 ΣΛΕΕ συνοδεύεται, κατά περίπτωση, από την κατά το άρθρο 90, παράγραφος 2, του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως διοικητική ένσταση και την απόφαση που εκδόθηκε επ' αυτής, με αναφορά των ημερομηνιών υποβολής και κοινοποιήσεως.
3. Το δικόγραφο της αγωγής που ασκείται δυνάμει ρήτρας διαιτησίας περιεχόμενης σε σύμβαση δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου, η οποία έχει συναφθεί από την Ένωση ή για λογαριασμό της σύμφωνα με το άρθρο 272 ΣΛΕΕ, πρέπει να συνοδεύεται από αντίγραφο της περιέχουσας την εν λόγω ρήτρα συμβάσεως.
4. Αν ο προσφεύγων είναι νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου, επισυνάπτει στο δικόγραφο της προσφυγής του απόδειξη περί της νομικής υποστάσεώς του (απόσπασμα του βιβλίου των εμπορικών εταιριών, απόσπασμα του βιβλίου των σωματείων ή κάθε άλλο επίσημο έγγραφο).
5. Το δικόγραφο της προσφυγής συνοδεύεται από τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 51, παράγραφοι 2 και 3.
6. Αν το δικόγραφο της προσφυγής δεν πληροί τις προϋποθέσεις που απαριθμούνται στις παραγράφους 1 έως 5, ο γραμματέας τάσσει στον προσφεύγοντα εύλογη προθεσμία για την προσκόμιση των στοιχείων που αναφέρονται ανωτέρω. Αν, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, δεν γίνει η τακτοποίηση αυτή, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει κατά πόσον η μη τήρηση αυτών των προϋποθέσεων συνεπάγεται το απαράδεκτο της προσφυγής.

Άρθρο 79 (M6)

Ανακοίνωση στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* δημοσιεύεται ανακοίνωση που περιέχει την ημερομηνία της καταθέσεως του εισαγωγικού δικογράφου της δίκης, το ονοματεπώνυμο των κύριων διαδίκων, τα αιτήματα του δικογράφου της προσφυγής καθώς και μνεία των προβαλλόμενων ισχυρισμών και κύριων επιχειρημάτων, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των άρθρων 66 και 66α.

Άρθρο 80 (M3) (M5)
Επίδοση του δικογράφου της προσφυγής

1. Το δικόγραφο της προσφυγής επιδίδεται στον καθού μέσω e-Curia, όταν αυτός έχει λογαριασμό προσβάσεως στο e-Curia. Άλλως, το δικόγραφο της προσφυγής επιδίδεται στον καθού με συστημένη ταχυδρομική αποστολή, έναντι αποδείξεως παραλαβής, επικυρωμένου αντιγράφου του δικογράφου της προσφυγής ή με παράδοση του αντιγράφου αυτού έναντι αποδεικτικού.
2. Στις προβλεπόμενες στο άρθρο 78, παράγραφος 6, περιπτώσεις, η επίδοση γίνεται μετά την τακτοποίηση ή μόλις το Γενικό Δικαστήριο κρίνει την προσφυγή παραδεκτή από πλευράς των τυπικών προϋποθέσεων που απαριθμούνται στο άρθρο αυτό.

Άρθρο 81 (M3) (M5)
Υπόμνημα αντικρούσεως

1. Εντός δύο μηνών από την επίδοση του δικογράφου της προσφυγής, ο καθού καταθέτει υπόμνημα αντικρούσεως. Το υπόμνημα αυτό περιέχει:
 - α) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του καθού·
 - β) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διευθύνσεως του εκπροσώπου του καθού·
 - γ) τους προβαλλόμενους ισχυρισμούς και τα προβαλλόμενα επιχειρήματα·
 - δ) τα αιτήματα του καθού·
 - ε) ενδεχομένως, τα αποδεικτικά στοιχεία και τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα.
2. Το άρθρο 78, παράγραφοι 4 έως 6, έχει εφαρμογή στο υπόμνημα αντικρούσεως.
3. Η προθεσμία της παραγράφου 1 μπορεί, σε εξαιρετικές περιστάσεις, να παραταθεί από τον πρόεδρο κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως του καθού.

Άρθρο 82 (M6)
Διαβίβαση εγγράφων

Όταν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν είναι διάδικοι σε μια υπόθεση, το Γενικό Δικαστήριο τους διαβιβάζει αντίγραφο του εισαγωγικού δικογράφου της δίκης και του υπομνήματος αντικρούσεως ή, κατά περίπτωση, της ενστάσεως αναρμοδιότητας ή απαραδέκτου, όχι όμως και τα

συνημμένα σ' αυτά, για να τους παράσχει τη δυνατότητα να εκτιμήσουν κατά πόσο γίνεται επίκληση του ανεφάρμοστου μιας πράξεώς τους, κατά την έννοια του άρθρου 277 ΣΛΕΕ.

Άρθρο 83

Υπομνήματα απαντήσεως και ανταπαντήσεως

1. Η προσφυγή και το υπόμνημα αντικρούσεως μπορούν να συμπληρωθούν από υπόμνημα απαντήσεως του προσφεύγοντος και από υπόμνημα ανταπαντήσεως του καθού εκτός αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν απαιτείται δεύτερη ανταλλαγή υπομνημάτων διότι η δικογραφία είναι αρκούντως πλήρης.
2. Σε περίπτωση που το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν απαιτείται δεύτερη ανταλλαγή υπομνημάτων, μπορεί να επιτραπεί στους κύριους διαδίκους να συμπληρώσουν τη δικογραφία αν ο προσφεύγων υποβάλει σχετική αιτιολογημένη αίτηση εντός δύο εβδομάδων από την επίδοση της αποφάσεως αυτής.
3. Ο πρόεδρος καθορίζει τις ημερομηνίες καταθέσεως των δικογράφων αυτών. Μπορεί να προσδιορίσει τα ζητήματα τα οποία θα πρέπει να αφορούν η απάντηση και η ανταπάντηση.

Κεφάλαιο 4

ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΙ, ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ

Άρθρο 84

Νέοι ισχυρισμοί

1. Κατά τη διάρκεια της δίκης απαγορεύεται η προβολή νέων ισχυρισμών, εκτός αν στηρίζονται σε νομικά και πραγματικά στοιχεία που ανέκυψαν κατά τη διαδικασία.
2. Εφόσον συντρέχει περίπτωση, οι νέοι ισχυρισμοί προβάλλονται κατά τη δεύτερη ανταλλαγή υπομνημάτων με την επισήμανση ότι πρόκειται για νέους ισχυρισμούς. Αν τα νομικά και πραγματικά στοιχεία που δικαιολογούν την προβολή των νέων ισχυρισμών γίνουν γνωστά μετά τη δεύτερη ανταλλαγή υπομνημάτων ή αφού αποφασιστεί να μην επιτραπεί δεύτερη ανταλλαγή υπομνημάτων, ο ενδιαφερόμενος κύριος διάδικος προβάλλει τους νέους ισχυρισμούς μόλις λάβει γνώση των στοιχείων αυτών.
3. Χωρίς να προδικάζει την απόφαση που θα λάβει το Γενικό Δικαστήριο επί του παραδεκτού των νέων ισχυρισμών, ο πρόεδρος παρέχει στους λοιπούς διαδίκους τη δυνατότητα να απαντήσουν στους ισχυρισμούς αυτούς.

Άρθρο 85

Αποδεικτικά στοιχεία και πρόταση αποδεικτικών μέσων

1. Τα αποδεικτικά στοιχεία προσκομίζονται και τα αποδεικτικά μέσα προτείνονται στο πλαίσιο της πρώτης ανταλλαγής υπομνημάτων.
2. Προς υποστήριξη της επιχειρηματολογίας τους, οι κύριοι διάδικοι μπορούν να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία ή να προτείνουν αποδεικτικά μέσα και με τα υπομνήματα απαντήσεως και ανταπάντησεως, εφόσον δικαιολογήσουν την καθυστέρηση αυτή.
3. Κατ' εξαίρεση, οι κύριοι διάδικοι μπορούν επίσης να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία ή να προτείνουν αποδεικτικά μέσα πριν από την περάτωση της προφορικής διαδικασίας ή πριν από την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί επί της διαφοράς χωρίς διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας, εφόσον δικαιολογήσουν την καθυστέρηση αυτή.
4. Χωρίς να προδικάζει την απόφαση που θα λάβει το Γενικό Δικαστήριο επί του παραδεκτού των προσκομιζομένων αποδεικτικών στοιχείων ή της προτάσεως αποδεικτικών μέσων δυνάμει των παραγράφων 2 και 3, ο πρόεδρος παρέχει στους λοιπούς διαδίκους τη δυνατότητα να λάβουν θέση επ' αυτών.

Άρθρο 86 (M3) (M7)

Προσαρμογή της προσφυγής

1. Οσάκις μια πράξη της οποίας ζητείται η ακύρωση αντικαθίσταται ή τροποποιείται από άλλη πράξη έχουσα το ίδιο αντικείμενο, ο προσφεύγων μπορεί, το αργότερο δύο εβδομάδες από την επίδοση της αποφάσεως περί ορισμού της ημερομηνίας της επ' ακροατηρίου συζητήσεως ή πριν από την επίδοση της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί επί της διαφοράς χωρίς διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας, να προσαρμόσει την προσφυγή του προκειμένου να ληφθεί υπόψη το νέο αυτό στοιχείο. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί από τον πρόεδρο κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως του προσφεύγοντος. Το άρθρο 60 δεν έχει εφαρμογή.
2. Η προσαρμογή της προσφυγής γίνεται με χωριστό δικόγραφο εντός της προβλεπόμενης στο άρθρο 263, έκτο εδάφιο, ΣΛΕΕ προθεσμίας εντός της οποίας μπορεί να ζητηθεί η ακύρωση της πράξεως που δικαιολογεί την προσαρμογή της προσφυγής.
3. Στις υποθέσεις που εισάγονται δυνάμει του άρθρου 270 ΣΛΕΕ, η προσαρμογή της προσφυγής γίνεται με χωριστό δικόγραφο και, κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, εντός της προβλεπόμενης στο άρθρο 91, παράγραφος 3, του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως προθεσμίας εντός της οποίας μπορεί να

ζητηθεί η ακύρωση της πράξεως που δικαιολογεί την προσαρμογή της προσφυγής.

4. Το υπόμνημα προσαρμογής περιέχει:
 - α) τα κατόπιν προσαρμογής αιτήματα·
 - β) εφόσον παρίσταται ανάγκη, τους κατόπιν προσαρμογής ισχυρισμούς και επιχειρήματα·
 - γ) εφόσον παρίσταται ανάγκη, τα αποδεικτικά στοιχεία και τις προτάσεις αποδεικτικών μέσων που συνδέονται με την προσαρμογή των αιτημάτων.
5. Το υπόμνημα προσαρμογής συνοδεύεται από την πράξη που δικαιολογεί την προσαρμογή της προσφυγής. Σε περίπτωση μη προσκομίσεως αυτής της πράξεως, ο γραμματέας τάσσει στον προσφεύγοντα εύλογη προθεσμία για την προσκόμισή της. Αν, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, δεν γίνει η τακτοποίηση αυτή, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει κατά πόσον η μη συμμόρφωση προς αυτή την επιταγή συνεπάγεται το απαράδεκτο του υπομνήματος προσαρμογής της προσφυγής.
6. Χωρίς να προδικάζει την απόφαση που θα λάβει το Γενικό Δικαστήριο επί του παραδεκτού του υπομνήματος προσαρμογής της προσφυγής, ο πρόεδρος τάσσει στον καθού προθεσμία για να απαντήσει στο υπόμνημα προσαρμογής.
7. Ο πρόεδρος τάσσει, ενδεχομένως, προθεσμία στους παρεμβαίνοντες για να συμπληρώσουν τα υπομνήματα παρεμβάσεως λαμβάνοντας υπόψη το υπόμνημα προσαρμογής της προσφυγής και το υπόμνημα απαντήσεως. Προς τούτο, τα υπομνήματα αυτά επιδίδονται ταυτοχρόνως στους παρεμβαίνοντες.

Κεφάλαιο 5 ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Άρθρο 87 (M7) **Προκαταρκτική έκθεση**

1. Μετά την περάτωση της έγγραφης διαδικασίας, ο πρόεδρος καθορίζει την ημερομηνία κατά την οποία ο εισηγητής δικαστής υποβάλλει στο Γενικό Δικαστήριο την προκαταρκτική έκθεση.
2. Στην προκαταρκτική έκθεση περιέχεται ανάλυση των κρίσιμων πραγματικών και νομικών ζητημάτων που θέτει η προσφυγή και διατυπώνονται προτάσεις ως προς το αν η υπόθεση απαιτεί μέτρα οργάνωσης της διαδικασίας ή τη διεξαγωγή αποδείξεων, ως προς το αν χρειάζεται να διεξαχθεί προφορική

διαδικασία καθώς και ως προς το αν η υπόθεση πρέπει ενδεχομένως να παραπεμφθεί ενώπιον του τμήματος μείζονος συνθέσεως, ενώπιον του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως ή σε τμήμα συγκείμενο από διαφορετικό αριθμό δικαστών και αν πρέπει ενδεχομένως να υπαχθεί σε μονομελή σχηματισμό.

3. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει επί των προτάσεων του εισηγητή δικαστή και, ενδεχομένως, την έναρξη της προφορικής διαδικασίας.

Κεφάλαιο 6 ΜΕΤΡΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΑ ΜΕΣΑ

Άρθρο 88 Γενική διάταξη

1. Μέτρα οργανώσεως της διαδικασίας και μέτρα διεξαγωγής αποδείξεων μπορούν να διαταχθούν ή να τροποποιηθούν σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως κύριου διαδίκου.
2. Η κατά την παράγραφο 1 αίτηση πρέπει να αναφέρει επακριβώς το αντικείμενο των ζητούμενων μέτρων και τους λόγους που τα δικαιολογούν. Αν η αίτηση αυτή υποβληθεί μετά την πρώτη ανταλλαγή υπομνημάτων, ο διάδικος που υποβάλλει την αίτηση οφείλει να εκθέσει τους λόγους για τους οποίους δεν μπόρεσε να την υποβάλει νωρίτερα.
3. Σε περίπτωση αιτήσεως με την οποία ζητείται να διαταχθούν μέτρα οργανώσεως της διαδικασίας ή μέτρα διεξαγωγής αποδείξεων, ο πρόεδρος παρέχει στους λοιπούς διαδίκους τη δυνατότητα να λάβουν θέση επ' αυτής.

Τμήμα 1. Μέτρα οργανώσεως της διαδικασίας

Άρθρο 89 Αντικείμενο

1. Τα μέτρα οργανώσεως της διαδικασίας αποβλέπουν στην υπό τους καλύτερους όρους προετοιμασία των υποθέσεων, διεξαγωγή των διαδικασιών και επίλυση των διαφορών.
2. Σκοπός των μέτρων οργανώσεως της διαδικασίας είναι ιδίως:
 - α) να εξασφαλίζουν την ομαλή διεξαγωγή της έγγραφης ή της προφορικής διαδικασίας και να διευκολύνουν τη διεξαγωγή των αποδείξεων·

- β) να καθορίζουν τα ζητήματα επί των οποίων οι διάδικοι οφείλουν να συμπληρώσουν την επιχειρηματολογία τους ή τα οποία απαιτούν τη διεξαγωγή αποδείξεων·
 - γ) να καθιστούν σαφές το περιεχόμενο των αιτημάτων καθώς και των ισχυρισμών και επιχειρημάτων των διαδίκων και να διευκρινίζουν τα ζητήματα τα οποία αποτελούν το αντικείμενο της διαφοράς·
 - δ) να διευκολύνουν τον φιλικό διακανονισμό των διαφορών.
3. Στο πλαίσιο μέτρων οργανώσεως της διαδικασίας το Γενικό Δικαστήριο μπορεί μεταξύ άλλων:
- α) να θέσει ερωτήσεις στους διαδίκους·
 - β) να καλέσει τους διαδίκους να λάβουν γραπτώς ή προφορικώς θέση επί ορισμένων πτυχών της διαφοράς·
 - γ) να ζητήσει από τους διαδίκους ή τους κατά το άρθρο 24, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού τρίτους να παράσχουν πληροφορίες·
 - δ) να ζητήσει από τους διαδίκους να προσκομίσουν οποιοδήποτε στοιχείο σχετικό με την υπόθεση·
 - ε) να καλέσει τους διαδίκους σε σύσκεψη.
4. Σε περίπτωση διεξαγωγής επ' ακροατηρίου συζητήσεως, το Γενικό Δικαστήριο καλεί, κατά το μέτρο του δυνατού, τους διαδίκους να επικεντρώσουν τις αγορεύσεις τους σε ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα ζητήματα.

Άρθρο 90 **Διαδικασία**

1. Τα μέτρα οργανώσεως της διαδικασίας αποφασίζονται από το Γενικό Δικαστήριο.
2. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει τη λήψη μέτρων οργανώσεως της διαδικασίας και δεν προβεί το ίδιο στην εφαρμογή τους, την αναθέτει στον εισηγητή δικαστή.

Τμήμα 2. Αποδεικτικά μέσα

Άρθρο 91 **Αντικείμενο**

Με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 24 και 25 του Οργανισμού, στα αποδεικτικά μέσα περιλαμβάνονται:

- α) η αυτοπρόσωπη εμφάνιση των διαδίκων·
- β) η αίτηση προς διάδικο να παράσχει πληροφορίες ή να προσκομίσει οποιοδήποτε στοιχείο σχετικό με την υπόθεση·
- γ) η αίτηση προσκομίσεως εγγράφων στα οποία ένα όργανο αρνήθηκε την πρόσβαση στο πλαίσιο προσφυγής αφορώσας τη νομιμότητα αυτής της αρνήσεως·
- δ) η εξέταση μαρτύρων·
- ε) η πραγματογνωμοσύνη·
- στ) η αυτοψία.

Άρθρο 92 (M7) **Διαδικασία**

1. Το Γενικό Δικαστήριο εκδίδει διάταξη που καθορίζει τα αποδεικτικά μέσα και τα προς απόδειξη περιστατικά.
2. Το Γενικό Δικαστήριο, πριν αποφασίσει τη διεξαγωγή αποδείξεων με τα αποδεικτικά μέσα που προβλέπονται στο άρθρο 91, στοιχεία δ' έως στ', ακούει τους διαδίκους.
3. Διεξαγωγή αποδείξεων με το προβλεπόμενο στο άρθρο 91, στοιχείο β', αποδεικτικό μέσο μπορεί να διαταχθεί αν:
 - α) ο διάδικος τον οποίο αφορά το μέτρο είτε δεν ανταποκρίθηκε σε μέτρο οργανώσεως της διαδικασίας που είχε προηγουμένως ληφθεί προς τον σκοπό αυτόν είτε το ζητεί ρητώς δικαιολογώντας την αναγκαιότητα λήψεως του μέτρου με τη μορφή διατάξεως περί διεξαγωγής αποδείξεων με το συγκεκριμένο μέσο·
 - β) η λήψη μέτρου οργανώσεως της διαδικασίας δεν δικαιολογείται από τις περιστάσεις της συγκεκριμένης υποθέσεως.

Η διάταξη περί διεξαγωγής αποδείξεων μπορεί να προβλέπει ότι οι εκπρόσωποι των διαδίκων μπορούν να συμβουλευθούν τις πληροφορίες και τα στοιχεία που θα συγκεντρώσει το Γενικό Δικαστήριο κατόπιν της διατάξεως αυτής μόνον στη γραμματεία, χωρίς να μπορούν να λάβουν αντίγραφα.

4. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει τη διεξαγωγή αποδείξεων και δεν προβεί το ίδιο στη διεξαγωγή αυτή, την αναθέτει στον εισηγητή δικαστή.
5. Ο γενικός εισαγγελέας μετέχει στη διεξαγωγή των αποδείξεων.
6. Οι διάδικοι μπορούν να παρίστανται κατά τη διεξαγωγή των αποδείξεων.
7. Ανταπόδειξη και συμπλήρωση των αποδείξεων είναι δυνατή.

Άρθρο 93

Κλήτευση των μαρτύρων

1. Οι μάρτυρες των οποίων η εξέταση κρίνεται αναγκαία κλητεύονται με διάταξη κατά το άρθρο 92, παράγραφος 1, η οποία περιλαμβάνει:
 - α) το ονοματεπώνυμο, την ιδιότητα και την κατοικία των μαρτύρων·
 - β) την ημερομηνία και τον τόπο της εξέτασής τους·
 - γ) μνεία των προς απόδειξη περιστατικών και προσδιορισμό των μαρτύρων που θα εξεταστούν σχετικά με κάθε ένα από τα περιστατικά αυτά.
2. Οι μάρτυρες κλητεύονται από το Γενικό Δικαστήριο, ενδεχομένως μετά την κατάθεση της προκαταβολής που προβλέπεται στο άρθρο 100, παράγραφος 1.

Άρθρο 94

Εξέταση των μαρτύρων

1. Μετά την εξακρίβωση της ταυτότητας των μαρτύρων, ο πρόεδρος τους ανακοινώνει ότι θα πρέπει να βεβαιώσουν τις καταθέσεις τους με τον τρόπο που ορίζεται στην παράγραφο 5 και στο άρθρο 97.
2. Οι μάρτυρες εξετάζονται από το Γενικό Δικαστήριο, αφού κληθούν οι διάδικοι. Μετά την κατάθεση, ο πρόεδρος μπορεί, κατόπιν αιτήσεως διαδίκου ή αυτεπαγγέλτως, να θέσει ερωτήσεις στους μάρτυρες.
3. Την ίδια δυνατότητα έχει κάθε δικαστής και ο γενικός εισαγγελέας.

4. Ο πρόεδρος μπορεί να επιτρέψει στους εκπροσώπους των διαδίκων να θέσουν ερωτήσεις στους μάρτυρες.
5. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 97, ο μάρτυρας, μετά την κατάθεσή του, δίνει τον ακόλουθο όρκο:

«Ορκίζομαι ότι είπα την αλήθεια, όλη την αλήθεια και μόνο την αλήθεια.»

6. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, αφού ακούσει τους κύριους διαδίκους, να απαλλάξει τον μάρτυρα από την όρκιση.

Άρθρο 95

Υποχρεώσεις των μαρτύρων

1. Οι μάρτυρες των οποίων η κλήτευση έγινε προσηκόντως οφείλουν, ανταποκρινόμενοι στην πρόσκληση, να εμφανιστούν στην εξέταση.
2. Αν ένας μάρτυρας του οποίου η κλήτευση έγινε προσηκόντως δεν εμφανιστεί ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου χωρίς εύλογη αιτία, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να του επιβάλει χρηματική κύρωση μέχρι 5 000 ευρώ και να διατάξει νέα κλήτευσή του με έξοδα του μάρτυρα.
3. Η ίδια κύρωση μπορεί να επιβληθεί σε μάρτυρα ο οποίος χωρίς εύλογη αιτία αρνείται να καταθέσει ή να ορκιστεί.

Άρθρο 96

Πραγματογνωμοσύνη

1. Η διάταξη που διορίζει τον πραγματογνώμονα προσδιορίζει το έργο του και του τάσσει προθεσμία για την υποβολή της εκθέσεώς του.
2. Μετά την υποβολή της εκθέσεως και την επίδοσή της στους διαδίκους, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να διατάξει την ακρόαση του πραγματογνώμονα αφού κληθούν οι διάδικοι. Κατόπιν αιτήσεως διαδίκου ή αυτεπαγγέλτως, ο πρόεδρος μπορεί να θέσει ερωτήσεις στον πραγματογνώμονα.
3. Την ίδια δυνατότητα έχει κάθε δικαστής και ο γενικός εισαγγελέας.
4. Ο πρόεδρος μπορεί να επιτρέψει στους εκπροσώπους των διαδίκων να θέσουν ερωτήσεις στον πραγματογνώμονα.
5. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 97, ο πραγματογνώμονας, μετά την υποβολή της εκθέσεως, δίνει τον ακόλουθο όρκο:

«Ορκίζομαι ότι εκπλήρωσα την αποστολή μου με ευσυνειδησία και απόλυτη αμεροληψία.»

6. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, αφού ακούσει τους κύριους διαδίκους, να απαλλάξει τον πραγματογνώμονα από την όρκιση.

Άρθρο 97

Όρκος των μαρτύρων και πραγματογνωμόνων

1. Ο πρόεδρος καλεί τα πρόσωπα που πρόκειται να ορκιστούν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου ως μάρτυρες ή πραγματογνώμονες να πουν την αλήθεια ή να εκπληρώσουν την αποστολή τους με ευσυνειδησία και απόλυτη αμεροληψία και εφιστά την προσοχή τους στις ποινικές συνέπειες που προβλέπονται από το εθνικό τους δίκαιο σε περίπτωση παραβάσεως του καθήκοντος αυτού.
2. Οι μάρτυρες και οι πραγματογνώμονες ορκίζονται σύμφωνα με το άρθρο 94, παράγραφος 5, ή με το άρθρο 96, παράγραφος 5, αντιστοίχως, ή σύμφωνα με τον τύπο που προβλέπει το εθνικό τους δίκαιο.

Άρθρο 98

Παράβαση του όρκου των μαρτύρων και των πραγματογνωμόνων

1. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει να καταγγείλει κάθε ψευδορκία μάρτυρα ή ψευδή ένορκη δήλωση πραγματογνώμονα ενώπιόν του στην αναφερόμενη στον συμπληρωματικό κανονισμό διαδικασίας του Δικαστηρίου αρμόδια αρχή του κράτους μέλους οι δικαστικές αρχές του οποίου είναι αρμόδιες για την ποινική δίωξη.
2. Ο γραμματέας φροντίζει για τη διαβίβαση της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου. Η απόφαση εκθέτει τα γεγονότα και τις περιστάσεις επί των οποίων βασίζεται η καταγγελία.

Άρθρο 99

Εξαίρεση μάρτυρα ή πραγματογνώμονα

1. Αν ένας διάδικος ζητήσει την εξαίρεση μάρτυρα ή πραγματογνώμονα για ανικανότητα, ανεπιτηδειότητα ή για οποιονδήποτε άλλο λόγο, ή αν ένας μάρτυρας ή πραγματογνώμονας αρνηθεί να καταθέσει ή να ορκιστεί, το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει σχετικά.
2. Η εξαίρεση μάρτυρα ή πραγματογνώμονα προτείνεται εντός δύο εβδομάδων από την επίδοση της διατάξεως με την οποία κλητεύεται ο μάρτυρας ή

διορίζεται ο πραγματογνώμονας. Η αίτηση εξαιρέσεως περιέχει τους σχετικούς λόγους, καθώς και τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα.

Άρθρο 100

Έξοδα των μαρτύρων και των πραγματογνωμόνων

1. Το Γενικό Δικαστήριο, όταν διατάσσει εξέταση μαρτύρων ή πραγματογνωμοσύνη, μπορεί να ζητήσει από τους κύριους διαδίκους ή από έναν από αυτούς την κατάθεση προκαταβολής για την κάλυψη των εξόδων των μαρτύρων ή των πραγματογνωμόνων.
2. Στους μάρτυρες και τους πραγματογνώμονες καταβάλλονται τα έξοδα μετακινήσεως και διαμονής τους. Προκαταβολή για την κάλυψη των εξόδων αυτών μπορεί να τους χορηγηθεί από το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου.
3. Στους μάρτυρες χορηγείται αποζημίωση για διαφυγόντα κέρδη και στους πραγματογνώμονες αμοιβή για τις υπηρεσίες τους. Τα ποσά αυτά καταβάλλονται από το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου στους μάρτυρες και πραγματογνώμονες μετά την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.

Άρθρο 101

Αίτηση διενέργειας διαδικαστικών πράξεων

1. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί κατόπιν αιτήσεως των κύριων διαδίκων ή αυτεπαγγέλτως να ζητήσει από άλλες αρχές την εξέταση μαρτύρων ή πραγματογνωμόνων.
2. Η αίτηση διενέργειας διαδικαστικών πράξεων αποφασίζεται με διάταξη. Η διάταξη περιέχει το ονοματεπώνυμο, την ιδιότητα και την κατοικία των μαρτύρων ή πραγματογνωμόνων, προσδιορίζει τα περιστατικά για τα οποία θα εξεταστούν οι μάρτυρες ή θα γνωμοδοτήσουν οι πραγματογνώμονες, αναφέρει τα ονόματα των διαδίκων, τους εκπροσώπους τους και τη διεύθυνσή τους και εκθέτει συνοπτικά το αντικείμενο της διαφοράς.
3. Ο γραμματέας αποστέλλει τη διάταξη στην αναφερόμενη στον συμπληρωματικό κανονισμό διαδικασίας του Δικαστηρίου αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου πρέπει να διεξαχθεί η απόδειξη με μάρτυρες ή πραγματογνώμονες. Όπου απαιτείται, η διάταξη συνοδεύεται από μετάφραση στην ή στις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους στο οποίο απευθύνεται.
4. Η αρχή που ορίζεται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 3 διαβιβάζει τη διάταξη στην αρμόδια δικαστική αρχή σύμφωνα με το εσωτερικό της δίκαιο.
5. Η αρμόδια δικαστική αρχή εκτελεί τις διαδικαστικές πράξεις, των οποίων η διενέργεια ζητήθηκε, σύμφωνα με τις διατάξεις του εσωτερικού της δικαίου.

Μετά την εκτέλεση των σχετικών προς την αίτηση πράξεων, η αρμόδια δικαστική αρχή διαβιβάζει στην αρχή που ορίζεται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 3 τη διάταξη που περιέχει την αίτηση για τη διενέργεια διαδικαστικών πράξεων, τα στοιχεία που προέκυψαν από την εκτέλεση αυτών των πράξεων και κατάσταση των εξόδων. Τα έγγραφα αυτά αποστέλλονται στον γραμματέα.

6. Ο γραμματέας φροντίζει για τη μετάφραση των εγγράφων στη γλώσσα της διαδικασίας.
7. Το Γενικό Δικαστήριο επιβαρύνεται με τα έξοδα της αιτήσεως διενέργειας διαδικαστικών πράξεων, με την επιφύλαξη να τα επιβάλει ενδεχομένως στους κύριους διαδίκους.

Άρθρο 102

Πρακτικά των συνεδριάσεων διεξαγωγής αποδείξεων

1. Ο γραμματέας τηρεί τα πρακτικά κάθε συνεδριάσεως διεξαγωγής αποδείξεων. Τα πρακτικά αυτά υπογράφονται από τον πρόεδρο και τον γραμματέα. Τα πρακτικά αποτελούν δημόσιο έγγραφο.
2. Εφόσον πρόκειται για συνεδρίαση εξετάσεως μαρτύρων ή ακροάσεως πραγματογνωμόνων, τα πρακτικά υπογράφονται από τον πρόεδρο ή τον εισηγητή δικαστή στον οποίο έχει ανατεθεί η εξέταση του μάρτυρα ή η ακρόαση του πραγματογνώμονα, καθώς και από τον γραμματέα. Πριν από τις υπογραφές αυτές, παρέχεται η δυνατότητα στον μάρτυρα ή τον πραγματογνώμονα να ελέγξει το περιεχόμενο των πρακτικών και να τα υπογράψει.
3. Τα πρακτικά επιδίδονται στους διαδίκους.

Τμήμα 3. Χειρισμός των εμπιστευτικών πληροφοριών που παρέχονται και των εμπιστευτικών στοιχείων και εγγράφων που προσκομίζονται στο πλαίσιο διεξαγωγής αποδείξεων

Άρθρο 103

Εξέταση των εμπιστευτικών πληροφοριών και στοιχείων

1. Όταν το Γενικό Δικαστήριο καλείται να εξετάσει, βάσει των νομικών και πραγματικών στοιχείων που επικαλείται κύριος διάδικος, τον εμπιστευτικό χαρακτήρα, έναντι του αντιδίκου, ορισμένων πληροφοριών που παρασχέθηκαν ή στοιχείων που προσκομίστηκαν ενώπιόν του στο πλαίσιο διεξαγωγής αποδείξεων κατά το άρθρο 91, στοιχείο β', και που μπορούν, ενδεχομένως, να είναι κρίσιμης σημασίας για την επίλυση της διαφοράς, οι εν λόγω πληροφορίες

ή τα εν λόγω στοιχεία δεν κοινοποιούνται στον αντίδικο στο στάδιο αυτής της εξετάσεως.

2. Όταν το Γενικό Δικαστήριο καταλήγει, κατά την προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 εξέταση, στο συμπέρασμα ότι ορισμένες πληροφορίες που παρασχέθηκαν ή ορισμένα στοιχεία που προσκομίστηκαν ενώπιόν του είναι ουσιώδους σημασίας προκειμένου να ληφθεί απόφαση επί της διαφοράς και έχουν, έναντι του αντιδίκου, εμπιστευτικό χαρακτήρα, σταθμίζει τον εμπιστευτικό αυτό χαρακτήρα με τις επιταγές που άπτονται του δικαιώματος σε αποτελεσματική δικαστική προστασία, ειδικότερα δε της τηρήσεως της αρχής της κατ' αντιμωλίαν διεξαγωγής της δίκης.
3. Περαιτώνοντας την κατά την παράγραφο 2 στάθμιση, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει να γνωστοποιήσει στον αντίδικο τις εμπιστευτικές πληροφορίες ή τα εμπιστευτικά στοιχεία, εξαρτώντας ενδεχομένως τη δημοσιοποίησή τους από την ανάληψη ειδικών δεσμεύσεων, ή να μην προβεί στη γνωστοποίησή αυτή καθορίζοντας, με αιτιολογημένη διάταξη, τους όρους υπό τους οποίους θα παρασχεθεί στον αντίδικο όσο το δυνατόν ευρύτερη δυνατότητα να διατυπώσει τις παρατηρήσεις του, διατάσσοντας ιδίως την προσκόμιση μιας μη εμπιστευτικής μορφής ή μιας μη εμπιστευτικής περιλήψεως των πληροφοριών ή στοιχείων, περιλαμβάνουσας το ουσιώδες περιεχόμενό τους.
4. Το δικονομικό καθεστώς του παρόντος άρθρου δεν έχει εφαρμογή στις περιπτώσεις στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 105.

Άρθρο 104

Έγγραφα την πρόσβαση στα οποία έχει αρνηθεί ένα όργανο

Όταν, στο πλαίσιο διεξαγωγής αποδείξεων κατά το άρθρο 91, στοιχείο γ', ένα έγγραφο την πρόσβαση στο οποίο έχει αρνηθεί ένα όργανο προσκομίζεται ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου στο πλαίσιο προσφυγής σχετικά με τη νομιμότητα αυτής της αρνήσεως, το έγγραφο αυτό δεν κοινοποιείται στους λοιπούς διαδίκους.

Κεφάλαιο 7
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ Ή ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΤΟΝΤΑΙ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ Ή ΕΝΟΣ Ή
ΠΛΕΙΟΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ Ή ΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΤΟΥΣ

Άρθρο 105 (M2)

**Χειρισμός των πληροφοριών ή στοιχείων που άπτονται της ασφάλειας της
Ένωσης ή ενός ή πλειόνων κρατών μελών της ή των διεθνών σχέσεών τους**

1. Όταν, αντίθετα προς την αρχή της κατ' αντιμωλίαν διεξαγωγής της δίκης που προβλέπεται στο άρθρο 64, από το οποίο προκύπτει ότι το σύνολο των πληροφοριών και στοιχείων περιέρχονται στην πλήρη μορφή τους σε γνώση των διαδίκων, ένας κύριος διάδικος προτίθεται να στηρίξει τα αιτήματα και τους ισχυρισμούς του σε ορισμένες πληροφορίες ή στοιχεία υποστηρίζοντας συγχρόνως ότι η ανακοίνωσή τους θα έθιγε την ασφάλεια της Ένωσης ή ενός ή πλειόνων κρατών μελών της ή τις διεθνείς σχέσεις τους, ο εν λόγω διάδικος παρέχει τις πληροφορίες ή προσκομίζει τα στοιχεία με χωριστό δικόγραφο. Η παροχή των εν λόγω πληροφοριών και η προσκόμιση των εν λόγω στοιχείων συνοδεύεται από αίτηση εμπιστευτικής μεταχειρίσεως αυτών των πληροφοριών ή στοιχείων εκθέτουσα τους επιτακτικούς λόγους οι οποίοι, κατά το απολύτως αναγκαίο μέτρο που επιβάλλεται από τις περιστάσεις, δικαιολογούν τη διαφύλαξη του εμπιστευτικού χαρακτήρα τους και για τους οποίους δεν επιτρέπεται η κοινοποίησή τους στον αντίδικο. Η αίτηση εμπιστευτικής μεταχειρίσεως επίσης υποβάλλεται με χωριστό δικόγραφο και δεν περιέχει κανένα εμπιστευτικό στοιχείο. Αν πληροφορίες ή στοιχεία των οποίων ζητείται η εμπιστευτική μεταχείριση έχουν διαβιβαστεί στον κύριο διάδικο από ένα ή πλείονα κράτη μέλη, οι επιτακτικοί λόγοι τους οποίους επικαλείται ο κύριος διάδικος προς δικαιολόγηση της εμπιστευτικής μεταχειρίσεως μπορούν να περιλαμβάνουν εκείνους που προβάλλονται από το ή τα εν λόγω κράτη μέλη.
2. Η παροχή πληροφοριών ή η προσκόμιση στοιχείων των οποίων ο εμπιστευτικός χαρακτήρας στηρίζεται στους αναφερόμενους στην παράγραφο 1 λόγους μπορούν να ζητηθούν από το Γενικό Δικαστήριο στο πλαίσιο διεξαγωγής αποδείξεων. Σε περίπτωση αρνήσεως, το Γενικό Δικαστήριο λαμβάνει υπό σημείωση την άρνηση αυτή. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 103, το δικονομικό καθεστώς που ισχύει για αυτές τις πληροφορίες ή αυτά τα στοιχεία που παρέχονται ή προσκομίζονται στο πλαίσιο διεξαγωγής αποδείξεων είναι το προβλεπόμενο από το παρόν άρθρο.
3. Κατά το στάδιο της εξετάσεως του κρίσιμου για την επίλυση της διαφοράς χαρακτήρα των πληροφοριών που παρέχονται ή των στοιχείων που προσκομίζονται από κύριο διάδικο σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2 και του εμπιστευτικού τους χαρακτήρα έναντι του αντιδίκου, οι εν λόγω πληροφορίες ή τα εν λόγω στοιχεία δεν κοινοποιούνται στον αντίδικο.

4. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει, μετά την προβλεπόμενη στην παράγραφο 3 εξέταση, ότι παρασχεθείσες πληροφορίες ή προσκομισθέντα ενώπιόν του στοιχεία είναι κρίσιμης σημασίας για την επίλυση της διαφοράς και δεν έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα στο πλαίσιο της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διαδικασίας, ζητεί από τον ενδιαφερόμενο διάδικο την άδεια να κοινοποιήσει τις εν λόγω πληροφορίες ή τα εν λόγω στοιχεία στον αντίδικο. Αν ο διάδικος εναντιωθεί στην κοινοποίηση αυτή εντός προθεσμίας που τάσσει ο πρόεδρος ή δεν απαντήσει έως τη λήξη της προθεσμίας αυτής, οι πληροφορίες ή τα στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη για την εκδίκαση της υποθέσεως και επιστρέφονται σ' αυτόν.
5. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει, μετά την προβλεπόμενη στην παράγραφο 3 εξέταση, ότι ορισμένες πληροφορίες που παρασχέθηκαν ή ορισμένα στοιχεία που προσκομίστηκαν ενώπιόν του είναι κρίσιμης σημασίας για την επίλυση της διαφοράς και έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα έναντι του αντιδίκου, δεν τα κοινοποιεί στον αντίδικο. Προβαίνει εν συνεχεία στη στάθμιση μεταξύ των επιταγών που άπτονται του δικαιώματος σε αποτελεσματική δικαστική προστασία, ιδίως της τηρήσεως της αρχής της κατ' αντιμωλίαν διεξαγωγής της δίκης, και των επιταγών που απορρέουν από την ασφάλεια της Ένωσης ή ενός ή πλειόνων κρατών μελών της ή τον χειρισμό των διεθνών σχέσεών τους.
6. Κατά το πέρας της προβλεπόμενης στην παράγραφο 5 σταθμίσεως, το Γενικό Δικαστήριο εκδίδει αιτιολογημένη διάταξη που προσδιορίζει τον τρόπο με τον οποίο είναι δυνατόν να ικανοποιηθούν συμμέτρως οι αναφερόμενες στην ίδια παράγραφο επιταγές, όπως η προσκόμιση από τον ενδιαφερόμενο διάδικο, προς τον σκοπό της μεταγενέστερης κοινοποιήσεως προς τον αντίδικο, μιας μη εμπιστευτικής μορφής ή μιας μη εμπιστευτικής περιλήψεως των πληροφοριών ή στοιχείων, περιλαμβάνοντας το ουσιώδες περιεχόμενό τους και παρέχοντας στον αντίδικο όσο το δυνατόν ευρύτερη δυνατότητα να διατυπώσει τις παρατηρήσεις του.
7. Οι πληροφορίες ή τα στοιχεία που έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα έναντι του αντιδίκου δύνανται να αποσυρθούν, εν όλω ή εν μέρει, από τον κύριο διάδικο που παρέσχε τις πληροφορίες ή προσκόμισε τα στοιχεία σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2 εντός προθεσμίας δύο εβδομάδων από την επίδοση της αποφάσεως που λαμβάνεται κατά την παράγραφο 5. Οι πληροφορίες ή τα στοιχεία που αποσύρονται δεν λαμβάνονται υπόψη για την εκδίκαση της υποθέσεως και επιστρέφονται στον οικείο κύριο διάδικο.
8. Αν το Γενικό Δικαστήριο κρίνει ότι πληροφορίες ή στοιχεία, που δεν μπόρεσαν, λόγω του εμπιστευτικού χαρακτήρα τους, να κοινοποιηθούν με τους τρόπους που προβλέπει η παράγραφος 6, είναι απαραίτητα προκειμένου να αποφανθεί επί της διαφοράς, μπορεί, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 64 και περιοριζόμενο στο απολύτως αναγκαίο, να στηρίξει την κρίση του σε τέτοιες πληροφορίες ή τέτοια στοιχεία. Κατά την εκτίμηση αυτών των πληροφοριών ή στοιχείων, το

Γενικό Δικαστήριο λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι ένας κύριος διάδικος δεν μπόρεσε να διατυπώσει τις παρατηρήσεις του επ' αυτών.

9. Το Γενικό Δικαστήριο μεριμνά ώστε το εμπιστευτικό περιεχόμενο των πληροφοριών που παρέσχε ή των στοιχείων που προσκόμισε κύριος διάδικος σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2 και το οποίο δεν κοινοποιήθηκε στον αντίδικο να μη δημοσιοποιηθεί ούτε με τη διάταξη που εκδίδεται δυνάμει της παραγράφου 6 ούτε με την απόφαση ή διάταξη που τερματίζει τη δίκη.
10. Οι κατά την παράγραφο 5 πληροφορίες ή στοιχεία, που δεν αποσύρθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 7 από τον κύριο διάδικο ο οποίος παρέσχε τις πληροφορίες ή προσκόμισε τα στοιχεία, επιστρέφονται στον εν λόγω διάδικο ευθύς μετά τη λήξη της προθεσμίας του άρθρου 56, πρώτο εδάφιο, του Οργανισμού, εκτός εάν έχει ασκηθεί αναίρεση κατά της αποφάσεως ή διατάξεως του Γενικού Δικαστηρίου εντός της προθεσμίας αυτής. Όταν ασκείται αναίρεση, οι προαναφερθείσες πληροφορίες ή στοιχεία τίθενται στη διάθεση του Δικαστηρίου υπό τους όρους που προβλέπει η απόφαση της παραγράφου 11.
11. Το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, με απόφαση, τους κανόνες ασφάλειας για την προστασία των πληροφοριών που παρέχονται ή των στοιχείων που προσκομίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή, κατά περίπτωση, την παράγραφο 2. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Κεφάλαιο 8 ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Άρθρο 106 **Προφορική διαδικασία**

1. Η προφορική διαδικασία ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου περιλαμβάνει επ' ακροατηρίου συζήτηση που οργανώνεται είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως κύριου διαδίκου.
2. Η αίτηση κύριου διαδίκου για τη διεξαγωγή επ' ακροατηρίου συζητήσεως πρέπει να αναφέρει τους λόγους για τους οποίους ο διάδικος επιθυμεί να ακουστεί. Η αίτηση υποβάλλεται εντός τριών εβδομάδων από την επίδοση στους διαδίκους του εγγράφου με το οποίο γνωστοποιείται η περάτωση της έγγραφης διαδικασίας. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί από τον πρόεδρο.
3. Εν απουσία αιτήσεως κατά την παράγραφο 2, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, αν φρονεί ότι έχει επαρκώς διαφωτιστεί από τα στοιχεία της δικογραφίας, να

αποφασίσει να κρίνει επί της προσφυγής χωρίς να διεξαχθεί επ' ακροατηρίου συζήτηση. Στην περίπτωση αυτή, μπορεί, ωστόσο, να αποφασίσει μεταγενέστερα τη διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας.

Άρθρο 106α (M6)

Κοινή επ' ακροατηρίου συζήτηση

Εφόσον οι ομοιότητες μεταξύ πλειόνων υποθέσεων το επιτρέπουν, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει την οργάνωση κοινής επ' ακροατηρίου συζητήσεως για τις υποθέσεις αυτές.

Άρθρο 107

Ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

1. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει να προχωρήσει στην προφορική διαδικασία, ο πρόεδρος ορίζει την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως.
2. Σε εξαιρετικές περιστάσεις, ο πρόεδρος μπορεί να μεταθέσει, αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως κύριου διαδίκου, την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως.

Άρθρο 107α (M6) (M7)

Συμμετοχή σε επ' ακροατηρίου συζήτηση μέσω τηλεδιασκέψεως

1. Όταν εκπρόσωπος διαδίκου κωλύεται να συμμετάσχει διά ζώσης στην επ' ακροατηρίου συζήτηση για υγειονομικούς λόγους, λόγους ασφαλείας ή άλλους σοβαρούς λόγους, μπορεί να επιτραπεί η συμμετοχή του μέσω τηλεδιασκέψεως.
2. Η αίτηση συμμετοχής στην επ' ακροατηρίου συζήτηση μέσω τηλεδιασκέψεως υποβάλλεται με χωριστό δικόγραφο, μόλις γίνει γνωστός ο λόγος του κωλύματος, και προσδιορίζει με σαφήνεια τη φύση του κωλύματος αυτού.
3. Ο πρόεδρος αποφαινεται επί της αιτήσεως το συντομότερο δυνατόν.
4. Σε περίπτωση αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου για διεξαγωγή της συζητήσεως κεκλεισμένων των θυρών, δυνάμει του άρθρου 109, αποκλείεται η χρήση τηλεδιασκέψεως.
5. Οι τεχνικές προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται για τη συμμετοχή στις επ' ακροατηρίου συζητήσεις μέσω τηλεδιασκέψεως καθορίζονται με τις διατάξεις για τη ρύθμιση πρακτικών ζητημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 243.

Άρθρο 108

Απουσία των διαδίκων από την επ' ακροατηρίου συζήτηση

1. Αν ένας διάδικος πληροφορήσει το Γενικό Δικαστήριο ότι δεν θα παραστεί στην επ' ακροατηρίου συζήτηση ή αν το Γενικό Δικαστήριο διαπιστώσει κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση την αδικαιολόγητη απουσία δεόντως κλητευθέντος διαδίκου, η επ' ακροατηρίου συζήτηση διεξάγεται απόντος του εν λόγω διαδίκου.
2. Αν οι κύριοι διάδικοι γνωστοποιήσουν στο Γενικό Δικαστήριο ότι δεν θα παραστούν στην επ' ακροατηρίου συζήτηση, ο πρόεδρος αποφασίζει κατά πόσον η προφορική διαδικασία μπορεί να κριθεί περατωθείσα.

Άρθρο 109

Συζήτηση κλεισμένων των θυρών

1. Αφού ακούσει τους διαδίκους, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 31 του Οργανισμού, να αποφασίσει τη διεξαγωγή της συζητήσεως κλεισμένων των θυρών.
2. Η αίτηση διεξαγωγής της συζητήσεως κλεισμένων των θυρών που υποβάλλεται από διάδικο πρέπει να είναι αιτιολογημένη και να αναφέρει αν αφορά το σύνολο ή μέρος των συζητήσεων.
3. Η απόφαση για διεξαγωγή της συζητήσεως κλεισμένων των θυρών συνεπάγεται απαγόρευση της δημοσιεύσεως των συζητήσεων.

Άρθρο 110 (M3)

Διεξαγωγή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

1. Ο πρόεδρος κηρύσσει την έναρξη των συζητήσεων, τις διευθύνει και φροντίζει για την ευταξία στο ακροατήριο.
2. Οι διάδικοι μπορούν να αναπτύσσουν τους ισχυρισμούς τους μόνο μέσω του εκπροσώπου τους.
3. Τα μέλη του δικαστικού σχηματισμού καθώς και ο γενικός εισαγγελέας μπορούν κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίου συζητήσεως να θέτουν ερωτήσεις στους εκπροσώπους των διαδίκων.
4. Στις υποθέσεις που εισάγονται δυνάμει του άρθρου 270 ΣΛΕΕ, τα μέλη του δικαστικού σχηματισμού καθώς και ο γενικός εισαγγελέας μπορούν κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίου συζητήσεως να καλούν τους διαδίκους αυτοπροσώπως να λάβουν θέση επί ορισμένων πτυχών της διαφοράς.

Αναμετάδοση των συνεδριάσεων

1. Οι συνεδριάσεις του Γενικού Δικαστηρίου μπορούν να αναμεταδίδονται. Η μετάδοση γίνεται απευθείας όταν αφορά τη δημοσίευση αποφάσεων ή την ανάπτυξη προτάσεων και σε μαγνητοσκόπηση όταν αφορά αγορεύσεις των διαδίκων σε υπόθεση που έχει παραπεμφθεί ενώπιον του τμήματος μείζονος συνθέσεως, ενώπιον του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως ή, εφόσον τούτο δικαιολογείται από το ενδιαφέρον της υποθέσεως, ενώπιον πενταμελούς τμήματος ή, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ενώπιον τριμελούς τμήματος.
2. Όταν το Γενικό Δικαστήριο προτίθεται να αναμεταδώσει μια επ' ακροατηρίου συζήτηση, η γραμματεία ενημερώνει σχετικά τους διαδίκους κατά την κλήτευση στην εν λόγω επ' ακροατηρίου συζήτηση.
3. Αν ένας διάδικος εκτιμά ότι η επ' ακροατηρίου συζήτηση στην οποία κλήθηκε δεν πρέπει να αναμεταδοθεί, ενημερώνει σχετικά το συντομότερο δυνατόν το Γενικό Δικαστήριο, εκθέτοντας λεπτομερώς τις περιστάσεις που δικαιολογούν τη μη αναμετάδοση.
4. Το Γενικό Δικαστήριο αποφαινεται επί του ως άνω αιτήματος το συντομότερο δυνατόν.
5. Η μαγνητοσκόπηση αναμεταδοθείσας επ' ακροατηρίου συζητήσεως παραμένει διαθέσιμη στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μέγιστο χρονικό διάστημα ενός μηνός από τη λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως.
6. Αν ένας διάδικος εκτιμά ότι η μαγνητοσκόπηση επ' ακροατηρίου συζητήσεως στην οποία συμμετείχε πρέπει να αποσυρθεί από τον προαναφερθέντα διαδικτυακό τόπο, ενημερώνει σχετικά το συντομότερο δυνατόν το Γενικό Δικαστήριο, εκθέτοντας τις περιστάσεις που δικαιολογούν την απόσυρση.
7. Ο πρόεδρος αποφαινεται επί του ως άνω αιτήματος αμελλητί.
8. Το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, με απόφαση, τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των συνεδριάσεων. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 111
Λήξη της προφορικής διαδικασίας

Όταν σε μια υπόθεση δεν έχει οριστεί γενικός εισαγγελέας, ο πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της προφορικής διαδικασίας μετά το πέρας των συζητήσεων.

Άρθρο 112 (M7)
Ανάπτυξη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα

1. Όταν σε μια υπόθεση έχει οριστεί γενικός εισαγγελέας και διεξάγεται επ' ακροατηρίου συζήτηση, ο γενικός εισαγγελέας αναπτύσσει τις προτάσεις του μετά τη λήξη της επ' ακροατηρίου συζήτησης, κατά την ημερομηνία την οποία έχει ανακοινώσει.
2. Αν δεν διεξαχθεί επ' ακροατηρίου συζήτηση, ο γενικός εισαγγελέας αναπτύσσει τις προτάσεις του κατά την ημερομηνία την οποία έχει ανακοινώσει.
3. Όταν ο γενικός εισαγγελέας αναπτύσσει τις προτάσεις του γραπτώς, τις καταθέτει στη γραμματεία, η οποία τις κοινοποιεί στους διαδίκους.
4. Η ανάπτυξη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα επιφέρει τη λήξη της προφορικής διαδικασίας.

Άρθρο 113 (M7)
Επανάληψη της προφορικής διαδικασίας

1. Το Γενικό Δικαστήριο επαναλαμβάνει την προφορική διαδικασία οσάκις συντρέχουν οι προϋποθέσεις του άρθρου 23, παράγραφος 3, ή του άρθρου 24, παράγραφος 3.
2. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να επαναλάβει την προφορική διαδικασία:
 - α) αν κρίνει ότι δεν έχει διαφωτιστεί επαρκώς·
 - β) όταν, προς επίλυση της διαφοράς, το Γενικό Δικαστήριο χρειάζεται να στηριχθεί σε επιχείρημα επί του οποίου δεν διεξήχθη συζήτηση μεταξύ των διαδίκων·
 - γ) όταν ένας κύριος διάδικος το ζητήσει στηριζόμενος σε πραγματικά περιστατικά δυνάμενα να ασκήσουν αποφασιστική επιρροή επί της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου, τα οποία δεν μπόρεσε να επικαλεστεί πριν από τη λήξη της προφορικής διαδικασίας.

Άρθρο 114

Πρακτικά της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

1. Ο γραμματέας τηρεί τα πρακτικά κάθε συζητήσεως. Τα πρακτικά αυτά υπογράφονται από τον πρόεδρο και τον γραμματέα. Τα πρακτικά αποτελούν δημόσιο έγγραφο.
2. Τα πρακτικά επιδίδονται στους διαδίκους.

Άρθρο 115

Ηχητική εγγραφή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί, κατόπιν δεόντως αιτιολογημένης αιτήσεως, να επιτρέψει σε διάδικο ο οποίος μετέσχε στην έγγραφη ή την προφορική διαδικασία να ακούσει, σε χώρο του Γενικού Δικαστηρίου, την ηχητική εγγραφή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως στη γλώσσα που χρησιμοποίησαν οι ομιλητές κατά τη συζήτηση αυτή.

Κεφάλαιο 9

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 116

Ημερομηνία δημοσίευσής της αποφάσεως

Οι διάδικοι ενημερώνονται για την ημερομηνία δημοσίευσής της αποφάσεως.

Άρθρο 117 (C2)

Περιεχόμενο της αποφάσεως

Η απόφαση περιέχει:

- α) μνεία ότι εκδίδεται από το Γενικό Δικαστήριο·
- β) μνεία του δικαστικού σχηματισμού·
- γ) την ημερομηνία δημοσίευσής της·
- δ) τα ονόματα του προέδρου και των δικαστών που μετέσχαν στη διάσκεψη, με μνεία του εισηγητή δικαστή·
- ε) το όνομα του ενδεχομένως ορισθέντος γενικού εισαγγελέα·
- στ) το όνομα του γραμματέα·

- ζ) τον προσδιορισμό των διαδίκων·
- η) τα ονόματα των εκπροσώπων τους·
- θ) τα αιτήματα των διαδίκων·
- ι) εφόσον συντρέχει περίπτωση, την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως·
- ια) εφόσον συντρέχει περίπτωση, μνεία ότι το Γενικό Δικαστήριο άκουσε τον γενικό εισαγγελέα και μνεία της ημερομηνίας των προτάσεων του·
- ιβ) συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών·
- ιγ) το σκεπτικό·
- ιδ) το διατακτικό, το οποίο περιλαμβάνει και τα κριθέντα περί των δικαστικών εξόδων.

Άρθρο 118

Δημοσίευση και επίδοση της αποφάσεως

1. Η απόφαση δημοσιεύεται σε δημόσια συνεδρίαση.
2. Το πρωτότυπο της αποφάσεως, υπογεγραμμένο από τον πρόεδρο, τους δικαστές που μετέσχαν στη διάσκεψη και τον γραμματέα, σφραγίζεται και κατατίθεται στη γραμματεία. Σε κάθε διάδικο επιδίδεται αντίγραφο της αποφάσεως.

Άρθρο 119

Περιεχόμενο της διατάξεως

Κάθε διάταξη δυνάμενη να αναιρεσιβληθεί δυνάμει του άρθρου 56 ή του άρθρου 57 του Οργανισμού περιέχει:

- α) μνεία ότι εκδίδεται, αναλόγως της περιπτώσεως, από το Γενικό Δικαστήριο, από τον πρόεδρο ή από τον δικαστή των ασφαλιστικών μέτρων·
- β) εφόσον συντρέχει περίπτωση, μνεία του δικαστικού σχηματισμού·
- γ) την ημερομηνία εκδόσεώς της·
- δ) μνεία της νομικής βάσεώς της·

- ε) τα ονόματα του προέδρου και, αναλόγως της περιπτώσεως, των δικαστών που μετέσχαν στη διάσκεψη, με μνεία του εισηγητή δικαστή·
- στ) το όνομα του ενδεχομένως ορισθέντος γενικού εισαγγελέα·
- ζ) το όνομα του γραμματέα·
- η) τον προσδιορισμό των διαδίκων·
- θ) τα ονόματα των εκπροσώπων τους·
- ι) τα αιτήματα των διαδίκων·
- ια) εφόσον συντρέχει περίπτωση, μνεία ότι το Γενικό Δικαστήριο άκουσε τον γενικό εισαγγελέα·
- ιβ) συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών·
- ιγ) το σκεπτικό·
- ιδ) το διατακτικό, το οποίο περιλαμβάνει, ενδεχομένως, και τα κριθέντα περί των δικαστικών εξόδων.

Άρθρο 120 (M3)

Υπογραφή και επίδοση της διατάξεως

Το πρωτότυπο της διατάξεως, υπογεγραμμένο από τον πρόεδρο και τον γραμματέα, σφραγίζεται και κατατίθεται στη γραμματεία. Σε κάθε διάδικο και, αναλόγως της περιπτώσεως, στο Δικαστήριο επιδίδεται αντίγραφο της διατάξεως.

Άρθρο 121

Ισχύς των αποφάσεων και διατάξεων

1. Η απόφαση αποκτά ισχύ από την ημερομηνία δημοσίευσής της, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 60 του Οργανισμού.
2. Η διάταξη αποκτά ισχύ από την ημερομηνία επιδόσεώς της, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 60 του Οργανισμού.

Άρθρο 122

Δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ανακοίνωση περιέχουσα την ημερομηνία και το διατακτικό των αποφάσεων και διατάξεων του Γενικού Δικαστηρίου που περατώνουν τη δίκη δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός των περιπτώσεων στις οποίες το Γενικό Δικαστήριο αποφαινεται πριν από την επίδοση της προσφυγής στον καθού.

Κεφάλαιο 10

ΕΡΗΜΗΝ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Άρθρο 123

Ερήμην αποφάσεις

1. Όταν το Γενικό Δικαστήριο διαπιστώνει ότι ο καθού, που κλητεύθηκε προσηκόντως, δεν απάντησε στην προσφυγή κατά τον τύπο ή εντός της προθεσμίας του άρθρου 81, ο προσφεύγων μπορεί, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 45, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού, εντός προθεσμίας που τάσσει ο πρόεδρος, να ζητήσει από το Γενικό Δικαστήριο να του επιδικάσει τα αιτήματά του.
2. Ο ερημοδικών καθού δεν μετέχει στην ερήμην διαδικασία και δεν του επιδίδεται κανένα διαδικαστικό έγγραφο πλην της αποφάσεως που περατώνει τη δίκη.
3. Με την ερήμην απόφαση, το Γενικό Δικαστήριο επιδικάζει στον προσφεύγοντα τα αιτήματά του, εκτός αν είναι προδήλως αναρμόδιο να επιληφθεί της προσφυγής ή αν η προσφυγή αυτή είναι προδήλως απαράδεκτη ή προδήλως αβάσιμη.
4. Η ερήμην απόφαση είναι εκτελεστή. Πάντως, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αναστείλει την εκτέλεσή της μέχρις ότου αποφανθεί επί της ανακοπής που ασκείται δυνάμει του άρθρου 166, ή να εξαρτήσει την εκτέλεση από εγγυοδοσία, το ποσό και οι όροι της οποίας καθορίζονται ανάλογα με τις περιστάσεις. Η εγγύηση αποδίδεται αν δεν ασκηθεί ανακοπή ή σε περίπτωση απορρίψεώς της.

Κεφάλαιο 11
ΦΙΛΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ

Άρθρο 124 (Μ3)
Φιλικός διακανονισμός

1. Αν, προτού το Γενικό Δικαστήριο εκδώσει την απόφασή του, οι κύριοι διάδικοι συμφωνήσουν, εκτός Γενικού Δικαστηρίου, στη λύση της διαφοράς και γνωστοποιήσουν στο Γενικό Δικαστήριο ότι παραιτούνται από κάθε αξίωση, ο πρόεδρος διατάσσει τη διαγραφή της υποθέσεως από το πρωτόκολλο και αποφαινεται επί των δικαστικών εξόδων σύμφωνα με τα άρθρα 136 και 138, λαμβάνοντας, ενδεχομένως, υπόψη τις σχετικές προτάσεις των διαδίκων.
2. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή στις προσφυγές που προβλέπονται από τα άρθρα 263 ΣΛΕΕ και 265 ΣΛΕΕ.

Άρθρο 125
Παραίτηση

Αν ο προσφεύγων γνωστοποιήσει στο Γενικό Δικαστήριο γραπτώς ή κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση ότι παραιτείται από τη δίκη, ο πρόεδρος διατάσσει τη διαγραφή της υποθέσεως από το πρωτόκολλο και αποφαινεται επί των δικαστικών εξόδων σύμφωνα με τα άρθρα 136 και 138.

Κεφάλαιο 11α (Μ3)
ΦΙΛΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ
ΣΤΙΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΙΣΑΓΟΝΤΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 270 ΣΛΕΕ

Άρθρο 125α (Μ3)
Τρόπος επιδιώξεως του φιλικού διακανονισμού

1. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας, να εξετάζει τις δυνατότητες φιλικού διακανονισμού της όλης διαφοράς ή μέρους αυτής μεταξύ των κυρίων διαδίκων.
2. Το Γενικό Δικαστήριο αναθέτει στον εισηγητή δικαστή, επικουρούμενο από τον γραμματέα, να επιδιώξει τον φιλικό διακανονισμό της διαφοράς.
3. Ο εισηγητής δικαστής μπορεί να προτείνει μία ή περισσότερες λύσεις ικανές να θέσουν τέρμα στη διαφορά, να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για τη διευκόλυνση του φιλικού διακανονισμού της και να εφαρμόσει τα μέτρα που αποφάσισε για τον σκοπό αυτόν. Ο εισηγητής δικαστής μπορεί ιδίως:

- α) να καλεί τους κυρίους διαδίκους να παράσχουν πληροφορίες ή ενημερωτικά στοιχεία·
 - β) να καλεί τους κυρίους διαδίκους να προσκομίσουν έγγραφα·
 - γ) να καλεί σε συσκέψεις τους εκπροσώπους των κυρίων διαδίκων ή τους ίδιους τους κυρίους διαδίκους ή κάθε υπάλληλο του οργάνου εξουσιοδοτημένο να διαπραγματευτεί ενδεχόμενη συμφωνία·
 - δ) να έχει, επ' ευκαιρία των κατά το στοιχείο γ' συσκέψεων, κατ' ιδίαν επαφές με κάθε έναν από τους κυρίους διαδίκους, εφόσον αυτοί συναινούν.
4. Οι παράγραφοι 1 έως 3 εφαρμόζονται επίσης στο πλαίσιο διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων.

Άρθρο 125β (Μ3)

Συνέπειες της συμφωνίας των κυρίων διαδίκων

1. Αν οι κύριοι διάδικοι συμφωνήσουν, ενώπιον του εισηγητή δικαστή, στη λύση της διαφοράς, μπορούν να ζητήσουν να διατυπωθούν οι όροι της συμφωνίας αυτής με πράξη που υπογράφεται από τον εισηγητή δικαστή, καθώς και από τον γραμματέα. Η πράξη αυτή επιδίδεται στους διαδίκους και αποτελεί δημόσιο έγγραφο.
2. Η υπόθεση διαγράφεται από το πρωτόκολλο με αιτιολογημένη διάταξη του προέδρου. Κατόπιν αιτήσεως κυρίου διαδίκου με τη συμφωνία του αντιδίκου, οι όροι της συμφωνίας στην οποία κατέληξαν οι κύριοι διάδικοι διαλαμβάνονται στη διάταξη περί διαγραφής.
3. Ο πρόεδρος αποφαινεται επί των δικαστικών εξόδων κατά τους όρους της συμφωνίας ή, ελλείψει αυτών, κατά την κρίση του. Εφόσον συντρέχει περίπτωση, αποφαινεται επί των δικαστικών εξόδων του παρεμβαίνοντος σύμφωνα με το άρθρο 138.

Άρθρο 125γ (Μ3)

Ειδικό πρωτόκολλο και ειδικός φάκελος

1. Τα στοιχεία που προσκομίζονται στο πλαίσιο διαδικασίας φιλικού διακανονισμού κατά το άρθρο 125α:
 - εγγράφονται σε ειδικό πρωτόκολλο το οποίο δεν διέπεται από τα άρθρα 36 και 37·
 - ταξινομούνται σε φάκελο χωριστό από τη δικογραφία.

2. Τα στοιχεία που προσκομίζονται στο πλαίσιο διαδικασίας φιλικού διακανονισμού κατά το άρθρο 125α γνωστοποιούνται στους κυρίους διαδίκους, πλην των στοιχείων τα οποία αυτοί κοινοποίησαν στον εισηγητή δικαστή στο πλαίσιο των κατ' ιδίαν επαφών του άρθρου 125α, παράγραφος 3, στοιχείο δ'.
3. Οι κύριοι διάδικοι μπορούν να έχουν πρόσβαση στα στοιχεία του κατά την παράγραφο 1 χωριστού από τη δικογραφία φακέλου, πλην των στοιχείων τα οποία κάθε κύριος διάδικος κοινοποίησε στον εισηγητή δικαστή στο πλαίσιο των κατ' ιδίαν επαφών του άρθρου 125α, παράγραφος 3, στοιχείο δ'.
4. Δεν επιτρέπεται στους παρεμβαίνοντες η πρόσβαση στα στοιχεία του κατά την παράγραφο 1 χωριστού από τη δικογραφία φακέλου.
5. Οι διάδικοι μπορούν να συμβουλευούνται στη γραμματεία το κατά την παράγραφο 1 ειδικό πρωτόκολλο.

Άρθρο 125δ (Μ3)

Φιλικός διακανονισμός και ένδικη διαδικασία

Το Γενικό Δικαστήριο και οι κύριοι διάδικοι δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν στο πλαίσιο της ένδικης διαδικασίας τις εκφρασθείσες απόψεις, τις διατυπωθείσες εισηγήσεις, τις κατατεθείσες προτάσεις, τις παραχωρήσεις που έγιναν ή τα έγγραφα που συντάχθηκαν για τους σκοπούς του φιλικού διακανονισμού.

Κεφάλαιο 12

ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΜΠΙΠΤΟΝΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΠΟΦΑΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΔΙΑΤΑΞΗ

Άρθρο 126

Προσφυγή προδήλως απορριπτέα

Όταν το Γενικό Δικαστήριο είναι προδήλως αναρμόδιο να επιληφθεί της προσφυγής ή η προσφυγή είναι προδήλως απαράδεκτη ή προδήλως αβάσιμη, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί οποτεδήποτε, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή, να αποφανθεί με αιτιολογημένη διάταξη, χωρίς να συνεχίσει τη διαδικασία.

Άρθρο 127 (Μ3)
Παραπομπή υποθέσεως στο Δικαστήριο

Οι αποφάσεις περί παραπομπής που προβλέπονται στο άρθρο 54, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού λαμβάνονται από το Γενικό Δικαστήριο κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή με αιτιολογημένη διάταξη.

Άρθρο 128
Απέκδυση αρμοδιότητας

Οι αποφάσεις περί απεκδύσεως αρμοδιότητας, οι οποίες προβλέπονται στο άρθρο 54, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού, λαμβάνονται από το Γενικό Δικαστήριο κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή με αιτιολογημένη διάταξη.

Άρθρο 129
Λόγοι απαραδέκτου δημοσίας τάξεως

Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί οποτεδήποτε, αυτεπαγγέλτως, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τους κύριους διαδίκους, να αποφανθεί με αιτιολογημένη διάταξη επί των λόγων απαραδέκτου δημοσίας τάξεως.

Άρθρο 130 (Μ3) (Μ7)
Ενστάσεις και παρεμπύπτοντα ζητήματα

1. Αν ο καθού ζητήσει από το Γενικό Δικαστήριο να κρίνει επί του απαραδέκτου ή της αναρμοδιότητας χωρίς να εισέλθει στην ουσία, υποβάλλει την αίτησή του με χωριστό δικόγραφο εντός της προθεσμίας του άρθρου 81.
2. Αν ένας διάδικος ζητήσει από το Γενικό Δικαστήριο να διαπιστώσει ότι η προσφυγή κατέστη άνευ αντικειμένου και ότι η δίκη πρέπει να καταργηθεί ή να κρίνει επί άλλου παρεμπύπτοντος ζητήματος, υποβάλλει την αίτησή του με χωριστό δικόγραφο.
3. Οι κατά τις παραγράφους 1 και 2 αιτήσεις περιέχουν έκθεση των ισχυρισμών και επιχειρημάτων επί των οποίων βασίζονται, τα αιτήματα και, συνημμένως, τα προς υποστήριξή τους στοιχεία.
4. Ευθύς μετά την κατάθεση της κατά την παράγραφο 1 αιτήσεως, ο πρόεδρος τάσσει στον προσφεύγοντα προθεσμία προκειμένου να διατυπώσει γραπτώς τους ισχυρισμούς και τα αιτήματά του.
5. Ευθύς μετά την κατάθεση της κατά την παράγραφο 2 αιτήσεως, ο πρόεδρος τάσσει στους λοιπούς διαδίκους προθεσμία προκειμένου να διατυπώσουν γραπτώς τις παρατηρήσεις τους επί της αιτήσεως.

6. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να προχωρήσει στην προφορική διαδικασία επί των κατά τις παραγράφους 1 και 2 αιτήσεων. Το άρθρο 106 δεν έχει εφαρμογή εν προκειμένω.
7. Το Γενικό Δικαστήριο αποφαινεται το ταχύτερο δυνατόν επί της αιτήσεως, με διάταξη, ή, αν τούτο δικαιολογείται από ιδιαίτερες περιστάσεις, αποφασίζει να εξετάσει την αίτηση μαζί με την ουσία της υποθέσεως. Παραπέμπει την υπόθεση ενώπιον του Δικαστηρίου αν αυτή εμπίπτει στην αρμοδιότητά του.
8. Αν το Γενικό Δικαστήριο απορρίψει την αίτηση ή επιφυλαχθεί να την εξετάσει μαζί με την ουσία της υποθέσεως, ο πρόεδρος ορίζει νέες προθεσμίες για τη συνέχιση της δίκης.

Άρθρο 131

Αυτεπάγγελτη κατάργηση της δίκης

1. Αν το Γενικό Δικαστήριο διαπιστώσει ότι η προσφυγή κατέστη άνευ αντικειμένου και ότι η δίκη πρέπει να καταργηθεί, μπορεί οποτεδήποτε, αυτεπαγγέλτως, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τους διαδίκους, να αποφανθεί με αιτιολογημένη διάταξη.
2. Αν ο προσφεύγων παύσει να ανταποκρίνεται στις οχλήσεις του Γενικού Δικαστηρίου, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τους διαδίκους, να διαπιστώσει αυτεπαγγέλτως με αιτιολογημένη διάταξη ότι η δίκη πρέπει να καταργηθεί.

Άρθρο 132

Προσφυγή προδήλως βάσιμη

Όταν το Δικαστήριο ή το Γενικό Δικαστήριο έχει ήδη αποφανθεί επί ενός ή πλειόνων νομικών ζητημάτων ταυτόσημων με τα νομικά ζητήματα που θέτουν οι ισχυρισμοί της προσφυγής και το Γενικό Δικαστήριο διαπιστώνει ότι τα πραγματικά περιστατικά έχουν αποδειχθεί, μπορεί, μετά την περάτωση της έγγραφης διαδικασίας και κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή, αφού ακούσει τους διαδίκους, να κηρύξει την προσφυγή προδήλως βάσιμη με αιτιολογημένη διάταξη παραπέμπουσα στη συναφή νομολογία.

Κεφάλαιο 13
ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Άρθρο 133
Απόφαση για τα δικαστικά έξοδα

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει για τα δικαστικά έξοδα με την απόφαση ή τη διάταξη που περατώνει τη δίκη.

Άρθρο 134
Γενικοί κανόνες για την κατανομή των δικαστικών εξόδων

1. Ο ηττηθείς διάδικος καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα, εφόσον υπάρχει σχετικό αίτημα του νικήσαντος διαδίκου.
2. Όταν οι ηττηθέντες διάδικοι είναι περισσότεροι του ενός, το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει για την κατανομή των δικαστικών εξόδων.
3. Σε περίπτωση μερικής ήττας των διαδίκων, κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά έξοδά του. Πάντως, αν τούτο δικαιολογείται από τις περιστάσεις της συγκεκριμένης υποθέσεως, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει ότι ένας διάδικος, πέραν των δικαστικών εξόδων του, φέρει και μέρος των εξόδων του αντιδίκου.

Άρθρο 135 (M3)
Επιείκεια και έξοδα προκαλούμενα χωρίς εύλογη αιτία ή κακοβούλως

1. Όταν επιβάλλεται για λόγους επιείκειας, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει ότι ο ηττηθείς διάδικος φέρει, πέραν των δικαστικών εξόδων του, μέρος μόνον των εξόδων του αντιδίκου ή ότι δεν πρέπει να καταδικαστεί στα έξοδα αυτά.
2. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να καταδικάσει ακόμα και τον νικήσαντα διάδικο σε μέρος ή στο σύνολο των δικαστικών εξόδων, αν τούτο δικαιολογείται από τη στάση του, ακόμα και πριν από την κίνηση της δίκης, ειδικότερα αν ανάγκασε τον αντίδικό του να υποβληθεί σε έξοδα τα οποία το Γενικό Δικαστήριο κρίνει ως προκληθέντα χωρίς εύλογη αιτία ή κακοβούλως.

Άρθρο 136

Δικαστικά έξοδα σε περίπτωση παραιτήσεως

1. Ο παραιτούμενος διάδικος καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα, εφόσον ο αντίδικος διατύπωσε σχετικό αίτημα με τις παρατηρήσεις του επί της παραιτήσεως.
2. Ωστόσο, κατόπιν αιτήσεως του παραιτουμένου διαδίκου, καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα ο αντίδικος, αν τούτο δικαιολογείται από τη στάση του.
3. Σε περίπτωση συμφωνίας των διαδίκων ως προς τα δικαστικά έξοδα, λαμβάνεται απόφαση κατά τη συμφωνία.
4. Εν απουσία αιτημάτων ως προς τα δικαστικά έξοδα, κάθε διάδικος φέρει τα έξοδά του.

Άρθρο 137

Δικαστικά έξοδα σε περίπτωση καταργήσεως της δίκης

Σε περίπτωση καταργήσεως της δίκης, το Γενικό Δικαστήριο κανονίζει τα δικαστικά έξοδα κατά την κρίση του.

Άρθρο 138

Δικαστικά έξοδα των παρεμβαίνόντων

1. Τα κράτη μέλη και τα όργανα που παρεμβαίνουν στη δίκη φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.
2. Ομοίως, τα συμβαλλόμενα στη Συμφωνία ΕΟΧ κράτη, πέραν των κρατών μελών, καθώς και η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, όταν παρεμβαίνουν στη δίκη, φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.
3. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει ότι ο παρεμβαίνων, ακόμα και όταν είναι άλλος από τους αναφερόμενους στις παραγράφους 1 και 2, θα φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

Άρθρο 139 (M6) (M7)

Έξοδα διαδικασίας

Η διαδικασία ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου χωρεί δωρεάν, με την επιφύλαξη των κατωτέρω διατάξεων:

- α) αν το Γενικό Δικαστήριο υποβλήθηκε σε έξοδα που θα μπορούσαν να έχουν αποφευχθεί, ιδίως λόγω του προδήλως καταχρηστικού χαρακτήρα της προσφυγής, μπορεί να καταδικάσει τον διάδικο που τα προκάλεσε στην πληρωμή τους·
- β) σε περίπτωση επανειλημμένης μη τηρήσεως των επιταγών του παρόντος κανονισμού ή των διατάξεων για τη ρύθμιση πρακτικών ζητημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 243, λόγω της οποίας χρειάστηκε να ζητηθεί τακτοποίηση, ο γραμματέας ζητεί την καταβολή των σχετικών εξόδων του Γενικού Δικαστηρίου από τον διάδικο που τα προκάλεσε, σύμφωνα με τον κανονισμό τελών της γραμματείας που προβλέπεται στις εν λόγω διατάξεις για τη ρύθμιση πρακτικών ζητημάτων.

Άρθρο 140

Δικαστικά έξοδα δυνάμενα να αναζητηθούν

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 139, θεωρούνται ως δικαστικά έξοδα που μπορούν να αναζητηθούν:

- α) τα ποσά που οφείλονται στους μάρτυρες και πραγματογνώμονες δυνάμει του άρθρου 100·
- β) τα αναγκαία έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν οι διάδικοι λόγω της δίκης, και ιδίως τα έξοδα μετακινήσεως και διαμονής και η αμοιβή των εκπροσώπων, συμβούλων ή δικηγόρων.

Άρθρο 141

Τρόποι πληρωμής

1. Το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου και οι οφειλέτες του διενεργούν τις πληρωμές τους σε ευρώ.
2. Αν τα προς απόδοση έξοδα έγιναν σε άλλο νόμισμα και όχι σε ευρώ ή οι πράξεις που συνεπάγονται αποζημίωση έγιναν σε χώρα που δεν έχει το ευρώ ως νόμισμά της, η μετατροπή γίνεται σύμφωνα με την επίσημη τιμή συναλλάγματος της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της ημέρας της πληρωμής.

Κεφάλαιο 14
ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ

Άρθρο 142

Αντικείμενο και συνέπειες της παρεμβάσεως

1. Η παρέμβαση έχει ως αντικείμενο αποκλειστικά την υποστήριξη, εν όλω ή εν μέρει, των αιτημάτων του ενός των κύριων διαδίκων. Δεν συνεπάγεται τα ίδια δικονομικά δικαιώματα με εκείνα των κύριων διαδίκων, ιδίως δε το δικαίωμα να ζητηθεί η διεξαγωγή επ' ακροατηρίου συζητήσεως.
2. Η παρέμβαση είναι παρεπόμενη της κύριας διαφοράς. Καθίσταται άνευ αντικειμένου σε περίπτωση διαγραφής της υποθέσεως από το πρωτόκολλο του Γενικού Δικαστηρίου, κατόπιν παραιτήσεως ή συμφωνίας μεταξύ των κύριων διαδίκων ή σε περίπτωση που η προσφυγή κριθεί απαράδεκτη.
3. Ο παρεμβαίνων αποδέχεται τη δίκη στο στάδιο που αυτή βρίσκεται κατά τον χρόνο της παρεμβάσεώς του.

Άρθρο 143 (M3) (M5)

Αίτηση παρεμβάσεως

1. Η αίτηση παρεμβάσεως κατατίθεται εντός προθεσμίας έξι εβδομάδων, η οποία αρχίζει από τη δημοσίευση που προβλέπεται στο άρθρο 79.
2. Η αίτηση παρεμβάσεως περιέχει:
 - α) μνεία της υποθέσεως·
 - β) μνεία των κύριων διαδίκων·
 - γ) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του αιτουμένου την παρέμβαση·
 - δ) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διευθύνσεως του εκπροσώπου του αιτουμένου την παρέμβαση·
 - ε) τα αιτήματα προς υποστήριξη των οποίων ο αιτούμενος την παρέμβαση ζητεί να παρέμβει·
 - στ) έκθεση των περιστάσεων που θεμελιώνουν το δικαίωμα παρεμβάσεως, όταν η αίτηση υποβάλλεται δυνάμει του άρθρου 40, δεύτερο ή τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού.

3. Ο αιτούμενος την παρέμβαση εκπροσωπείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 του Οργανισμού.
4. Το άρθρο 78, παράγραφοι 4 έως 6, και το άρθρο 139 έχουν εφαρμογή στην αίτηση παρεμβάσεως.

Άρθρο 144 (M6)

Απόφαση επί της αιτήσεως παρεμβάσεως

1. Η αίτηση παρεμβάσεως επιδίδεται στους κύριους διαδίκους.
2. Ο πρόεδρος παρέχει στους κύριους διαδίκους τη δυνατότητα να υποβάλουν γραπτώς ή προφορικώς τις παρατηρήσεις τους επί της αιτήσεως παρεμβάσεως και να ζητήσουν, εφόσον συντρέχει περίπτωση, να εξαιρεθούν από την κοινοποίηση προς παρεμβαίνοντα ορισμένα στοιχεία της δικογραφίας που έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα.
3. Αν ο καθού καταθέσει ένσταση απαραδέκτου ή αναρμοδιότητας κατά το άρθρο 130, παράγραφος 1, απόφαση επί της αιτήσεως παρεμβάσεως λαμβάνεται μόνον αφού το Γενικό Δικαστήριο απορρίψει την ένσταση ή αποφασίσει ότι θα την εξετάσει μαζί με την ουσία της υποθέσεως.
4. Όταν η αίτηση έχει υποβληθεί δυνάμει του άρθρου 40, πρώτο εδάφιο, του Οργανισμού και οι κύριοι διάδικοι δεν επισήμαναν εμπιστευτικά στοιχεία της δικογραφίας η κοινοποίηση των οποίων στον παρεμβαίνοντα θεωρούν ότι μπορεί να τους βλάψει, η παρέμβαση γίνεται δεκτή με απόφαση του προέδρου.
5. Στις λοιπές περιπτώσεις, ο πρόεδρος αποφαινεται το ταχύτερο δυνατόν με διάταξη επί της αιτήσεως παρεμβάσεως και, ενδεχομένως, επί της κοινοποιήσεως στον παρεμβαίνοντα στοιχείων που επισημάνθηκαν ως εμπιστευτικά.
6. Σε περίπτωση απορρίψεως της αιτήσεως παρεμβάσεως, η κατά την παράγραφο 5 διάταξη πρέπει να είναι αιτιολογημένη και να ρυθμίζει τα των δικαστικών εξόδων που αφορούν την αίτηση παρεμβάσεως, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων του αιτηθέντος την παρέμβαση, κατ' εφαρμογήν των άρθρων 134, 135 και 138.
7. Αν η αίτηση παρεμβάσεως γίνει δεκτή, κοινοποιούνται στον παρεμβαίνοντα όλα τα έγγραφα της διαδικασίας που έχουν επιδοθεί στους κύριους διαδίκους, πλην, ενδεχομένως, των εμπιστευτικών στοιχείων που εξαιρέθηκαν από την κοινοποίηση δυνάμει της παραγράφου 5.
8. Σε περίπτωση ανακλήσεως της αιτήσεως παρεμβάσεως, ο πρόεδρος διατάσσει τη διαγραφή του αιτηθέντος την παρέμβαση από την υπόθεση και αποφαινεται

επί των δικαστικών εξόδων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων του αιτηθέντος την παρέμβαση, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 136.

9. Σε περίπτωση ανακλήσεως της παρεμβάσεως, ο πρόεδρος διατάσσει τη διαγραφή του παρεμβαίνοντος από την υπόθεση και αποφαινεται επί των δικαστικών εξόδων κατ' εφαρμογήν των άρθρων 136 και 138.
10. Αν η δίκη επί της κύριας υποθέσεως τερματιστεί πριν ληφθεί απόφαση επί της αιτήσεως παρεμβάσεως, ο αιτούμενος την παρέμβαση και οι κύριοι διάδικοι φέρουν έκαστος τα σχετικά με την αίτηση παρεμβάσεως δικαστικά έξοδά τους. Αντίγραφο της διατάξεως που περατώνει τη δίκη διαβιβάζεται στον αιτούμενο την παρέμβαση.

Άρθρο 145

Υποβολή των υπομνημάτων

1. Ο παρεμβαίνων μπορεί να υποβάλει υπόμνημα παρεμβάσεως εντός της προθεσμίας που τάσσει ο πρόεδρος.
2. Το υπόμνημα παρεμβάσεως περιέχει:
 - α) τα αιτήματα του παρεμβαίνοντος με τα οποία υποστηρίζονται εν όλω ή εν μέρει τα αιτήματα ενός των κύριων διαδίκων·
 - β) τους ισχυρισμούς και τα επιχειρήματα του παρεμβαίνοντος·
 - γ) ενδεχομένως, τα αποδεικτικά στοιχεία και τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα.
3. Μετά την κατάθεση του υπομνήματος παρεμβάσεως, ο πρόεδρος τάσσει προθεσμία εντός της οποίας οι κύριοι διάδικοι μπορούν να απαντήσουν στο υπόμνημα.

Κεφάλαιο 15

ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΡΩΓΗ

Άρθρο 146

Γενική διάταξη

1. Κάθε πρόσωπο το οποίο, λόγω της οικονομικής του καταστάσεως, τελεί σε πλήρη ή μερική αδυναμία να αντιμετωπίσει τα έξοδα της δίκης δικαιούται να τύχει δικαστικής αρωγής.

2. Η αίτηση δικαστικής αρωγής απορρίπτεται αν το Γενικό Δικαστήριο είναι προδήλως αναρμόδιο να επιληφθεί του ενδίκου βοηθήματος για το οποίο ζητείται η αρωγή ή αν η αίτηση αφορά ένδικο βοήθημα προδήλως απαράδεκτο ή προδήλως αβάσιμο.

Άρθρο 147 (M3) (M5)

Αίτηση δικαστικής αρωγής

1. Η αίτηση δικαστικής αρωγής μπορεί να υποβληθεί πριν από την άσκηση της προσφυγής ή ενόσω αυτή εκκρεμεί.
2. Η αίτηση δικαστικής αρωγής συντάσσεται με βάση το υπόδειγμα που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και είναι διαθέσιμο στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αιτήσεις δικαστικής αρωγής για τις οποίες δεν έχει χρησιμοποιηθεί το υπόδειγμα δεν λαμβάνονται υπόψη.
3. Η αίτηση δικαστικής αρωγής συνοδεύεται από κάθε στοιχείο και δικαιολογητικό έγγραφο βάσει των οποίων μπορεί να εκτιμηθεί η οικονομική κατάσταση του αιτούντος, όπως πιστοποιητικό αρμόδιας εθνικής αρχής που αποδεικνύει την εν λόγω οικονομική κατάσταση.
4. Αν η αίτηση δικαστικής αρωγής υποβάλλεται πριν από την άσκηση της προσφυγής, ο αιτών πρέπει να εκθέσει συνοπτικώς το αντικείμενο της προσφυγής που προτίθεται να ασκήσει, τα πραγματικά περιστατικά της υποθέσεως και την επιχειρηματολογία προς στήριξη της προσφυγής. Η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται από τα σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα.
5. Εφόσον συντρέχει περίπτωση, η αίτηση δικαστικής αρωγής συνοδεύεται από τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 51, παράγραφοι 2 και 3, και στο άρθρο 78, παράγραφος 4. Στην περίπτωση αυτή έχουν εφαρμογή το άρθρο 51, παράγραφος 4, και το άρθρο 78, παράγραφος 6.
6. Αν ο αιτών δεν εκπροσωπείται από δικηγόρο, το πρωτότυπο της αιτήσεως δικαστικής αρωγής κατατίθεται σε χαρτί στη γραμματεία. Το πρωτότυπο της αιτήσεως πρέπει να φέρει την ιδιόχειρη υπογραφή του αιτούντος.
7. Η υποβολή αιτήσεως δικαστικής αρωγής αναστέλλει, για τον αιτούντα, την προθεσμία για την άσκηση της προσφυγής μέχρι την ημερομηνία επιδόσεως της διατάξεως η οποία αποφαινεται επί της αιτήσεως αυτής ή, στις περιπτώσεις του άρθρου 148, παράγραφος 6, της διατάξεως περί διορισμού του δικηγόρου στον οποίο ανατίθεται η εκπροσώπηση του αιτούντος.

Απόφαση επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής

1. Πριν αποφανθεί επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής, ο πρόεδρος τάσσει προθεσμία στον αντίδικο για να διατυπώσει γραπτώς τις παρατηρήσεις του, εκτός αν προκύπτει ήδη από τα προσκομισθέντα στοιχεία ότι οι προϋποθέσεις του άρθρου 146, παράγραφος 1, δεν πληρούνται ή ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 146, παράγραφος 2.
2. Επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής αποφασίζει ο πρόεδρος με διάταξη.
3. Η διάταξη με την οποία απορρίπτεται η αίτηση δικαστικής αρωγής αιτιολογείται.
4. Η διάταξη περί χορηγήσεως της δικαστικής αρωγής μπορεί να ορίζει δικηγόρο για την εκπροσώπηση του ενδιαφερομένου, αν ο δικηγόρος αυτός έχει προταθεί από τον αιτούντα με την αίτηση δικαστικής αρωγής και έχει δηλώσει ότι συναινεί να εκπροσωπήσει τον αιτούντα ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου.
5. Αν ο ενδιαφερόμενος δεν έχει προτείνει ο ίδιος δικηγόρο με την αίτηση δικαστικής αρωγής ή κατόπιν διατάξεως περί χορηγήσεως της δικαστικής αρωγής ή αν δεν πρέπει να εγκριθεί η επιλογή του, ο γραμματέας διαβιβάζει τη διάταξη περί χορηγήσεως της δικαστικής αρωγής, καθώς και αντίγραφο της αιτήσεως, προς την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους η οποία αναφέρεται στον συμπληρωματικό κανονισμό διαδικασίας του Δικαστηρίου. Αν ο ενδιαφερόμενος δεν έχει την κατοικία του εντός της Ένωσης, ο γραμματέας διαβιβάζει τη διάταξη περί χορηγήσεως της δικαστικής αρωγής, καθώς και αντίγραφο της αιτήσεως, προς την αρμόδια αρχή του κράτους της έδρας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
6. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 4, ο δικηγόρος στον οποίο ανατίθεται η εκπροσώπηση του αιτούντος ορίζεται με διάταξη, αναλόγως της περιπτώσεως, βάσει των προτάσεων του ενδιαφερομένου ή βάσει των προτάσεων της κατά την παράγραφο 5 αρχής.
7. Η διάταξη περί χορηγήσεως της δικαστικής αρωγής μπορεί να καθορίζει το ποσό το οποίο θα καταβληθεί στον δικηγόρο που θα εκπροσωπήσει τον ενδιαφερόμενο ή ένα ανώτατο ποσό το οποίο δεν μπορούν, καταρχήν, να υπερβούν οι δαπάνες και η αμοιβή του δικηγόρου. Η διάταξη αυτή μπορεί να προβλέπει συμμετοχή του ενδιαφερομένου στα κατά το άρθρο 149, παράγραφος 1, έξοδα, λαμβανομένης υπόψη της οικονομικής του καταστάσεως.
8. Οι εκδιδόμενες δυνάμει του παρόντος άρθρου διατάξεις δεν υπόκεινται σε ένδικο μέσο.

9. Αν ο αιτούμενος τη δικαστική αρωγή δεν εκπροσωπείται από δικηγόρο, οι προς αυτόν επιδόσεις διενεργούνται με συστημένη ταχυδρομική αποστολή, έναντι αποδείξεως παραλαβής, επικυρωμένου αντιγράφου του προς επίδοση εγγράφου ή με παράδοση του αντιγράφου αυτού έναντι αποδεικτικού. Οι επιδόσεις προς τους λοιπούς διαδίκους γίνονται κατά τον προβλεπόμενο στο άρθρο 80, παράγραφος 1, τρόπο.

Άρθρο 149

Προκαταβολές και ανάληψη των εξόδων

1. Σε περίπτωση χορηγήσεως του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής, το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου αναλαμβάνει, εντός των τυχόν καθορισθέντων ορίων, τα έξοδα επικουρήσεως και εκπροσωπήσεως του αιτούντος ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου. Ο πρόεδρος μπορεί να αποφασίσει τη χορήγηση προκαταβολής προς τον διορισθέντα σύμφωνα με το άρθρο 148 δικηγόρο, κατόπιν αιτήσεώς του.
2. Αν, δυνάμει της αποφάσεως ή διατάξεως που περατώνει τη δίκη, ο δικαιούχος του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής φέρει τα δικαστικά έξοδά του, ο πρόεδρος καθορίζει, με αιτιολογημένη διάταξη μη υποκείμενη σε ένδικο μέσο, τις δαπάνες και την αμοιβή του δικηγόρου που βαρύνουν το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου.
3. Αν, με την απόφαση ή τη διάταξη που περατώνει τη δίκη, το Γενικό Δικαστήριο καταδίκασε άλλον διάδικο στα δικαστικά έξοδα του δικαιούχου του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής, ο διάδικος αυτός υποχρεούται να αποδώσει στο ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου τα ποσά που προκαταβλήθηκαν ως δικαστική αρωγή.
4. Ο γραμματέας φροντίζει για την είσπραξη των κατά την παράγραφο 3 ποσών από τον διάδικο που καταδικάστηκε στην καταβολή τους.
5. Αν ηττηθεί ο δικαιούχος του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, για λόγους επιείκειας, αποφαινόμενο επί των δικαστικών εξόδων με την απόφαση ή διάταξη που περατώνει τη δίκη, να αποφασίσει ότι ένας ή περισσότεροι από τους λοιπούς διαδίκους θα φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα ή ότι τα έξοδα αυτά θα βαρύνουν, εν όλω ή εν μέρει, το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου στο πλαίσιο του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής.

Άρθρο 150

Ανάκληση του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής

1. Αν οι συνθήκες που οδήγησαν στην παροχή του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής μεταβληθούν κατά τη διάρκεια της δίκης, ο πρόεδρος μπορεί να

ανακαλέσει το ευεργέτημα αυτό είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως, μετά από ακρόαση του ενδιαφερομένου.

2. Η διάταξη περί ανακλήσεως του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής πρέπει να είναι αιτιολογημένη και δεν υπόκειται σε ένδικο μέσο.

Κεφάλαιο 16 ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Τμήμα 1. Ταχεία διαδικασία

Άρθρο 151

Απόφαση περί εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας

1. Λόγω του ιδιαιτέρως επείγοντος χαρακτήρα και των περιστάσεων της υποθέσεως, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, κατόπιν αιτήσεως είτε του προσφεύγοντος είτε του καθού και αφού ακούσει τον αντίδικο, να αποφασίσει την εκδίκασή της με ταχεία διαδικασία. Η απόφαση αυτή λαμβάνεται το ταχύτερο δυνατόν.
2. Κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, σε εξαιρετικές περιστάσεις, να αποφασίσει αυτεπαγγέλτως, μετά από ακρόαση των κύριων διαδίκων, την εκδίκαση της υποθέσεως με ταχεία διαδικασία.
3. Η απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου περί εκδικάσεως της υποθέσεως με ταχεία διαδικασία μπορεί να τάσσει όρους ως προς την έκταση και τη μορφή των υπομνημάτων των κύριων διαδίκων, την περαιτέρω εξέλιξη της δίκης, ή τους ισχυρισμούς και τα επιχειρήματα επί των οποίων καλείται να αποφανθεί το Γενικό Δικαστήριο.
4. Αν ένας από τους κύριους διαδίκους δεν συμμορφώνεται προς οποιονδήποτε από τους όρους της παραγράφου 3, η απόφαση περί εκδικάσεως της υποθέσεως με ταχεία διαδικασία είναι δυνατόν να ανακληθεί. Στην περίπτωση αυτή, η δίκη συνεχίζεται με τη συνήθη διαδικασία.

Άρθρο 152

Αίτηση εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας

1. Η αίτηση εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας υποβάλλεται με χωριστό δικόγραφο κατά την κατάθεση του δικογράφου της προσφυγής ή του

υπομνήματος αντικρούσεως και περιέχει αιτιολογία προσδιορίζουσα τον ιδιαιτέρως επείγοντα χαρακτήρα και τις λοιπές συναφείς περιστάσεις.

2. Στην αίτηση εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας είναι δυνατόν να εκτίθεται ότι ορισμένοι ισχυρισμοί ή ορισμένα επιχειρήματα ή ορισμένα χωρία του δικογράφου της προσφυγής ή του υπομνήματος αντικρούσεως διατυπώνονται μόνο για την περίπτωση που η υπόθεση δεν θα εκδικαστεί με ταχεία διαδικασία, ιδίως με την επισύναψη στην αίτηση συνοπτικής αποδόσεως του δικογράφου της προσφυγής καθώς και καταλόγου παραρτημάτων και των παραρτημάτων τα οποία και μόνον πρέπει να ληφθούν υπόψη στην περίπτωση που η υπόθεση θα εκδικαστεί με ταχεία διαδικασία.

Άρθρο 153

Εκδίκαση κατά προτεραιότητα

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 67, παράγραφος 1, οι υποθέσεις τις οποίες το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει να κρίνει με ταχεία διαδικασία εκδικάζονται κατά προτεραιότητα.

Άρθρο 154

Έγγραφη διαδικασία

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 81, παράγραφος 1, αν ο προσφεύγων έχει ζητήσει την εκδίκαση της υποθέσεως με ταχεία διαδικασία, η προθεσμία για την κατάθεση του υπομνήματος αντικρούσεως είναι ένας μήνας. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατ' εφαρμογήν του άρθρου 81, παράγραφος 3.
2. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει να μη δεχθεί την αίτηση εφαρμογής της ταχείας διαδικασίας, παρέχεται στον καθού πρόσθετη προθεσμία ενός μηνός για να καταθέσει ή, αναλόγως της περιπτώσεως, να συμπληρώσει το υπόμνημα αντικρούσεως.
3. Στο πλαίσιο της ταχείας διαδικασίας, τα υπομνήματα που προβλέπονται στο άρθρο 83, παράγραφος 1, και στο άρθρο 145, παράγραφοι 1 και 3, μπορούν να κατατεθούν μόνον αν το Γενικό Δικαστήριο το επιτρέψει στο πλαίσιο μέτρων οργάνωσης της διαδικασίας που λαμβάνει σύμφωνα με τα άρθρα 88 έως 90.
4. Στο πλαίσιο της ταχείας διαδικασίας, ο πρόεδρος λαμβάνει υπόψη, κατά τον καθορισμό των προθεσμιών που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό, τον ιδιαιτέρως επείγοντα χαρακτήρα της εκδικάσεως της υποθέσεως.

Άρθρο 155
Προφορική διαδικασία

1. Αν αποφασιστεί η εκδίκαση της υποθέσεως με ταχεία διαδικασία, το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει να προχωρήσει στην προφορική διαδικασία το συντομότερο δυνατόν μετά την κατάθεση της προκαταρκτικής εκθέσεως από τον εισηγητή δικαστή. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, πάντως, να αποφανθεί χωρίς διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας αν οι κύριοι διάδικοι δηλώσουν ότι δεν θα μετάσχουν σε επ' ακροατηρίου συζήτηση, το δε Γενικό Δικαστήριο φρονεί ότι έχει επαρκώς διαφωτιστεί από τα στοιχεία της δικογραφίας.
2. Με την επιφύλαξη των άρθρων 84 και 85, οι κύριοι διάδικοι μπορούν να συμπληρώσουν την επιχειρηματολογία τους και να προτείνουν αποδεικτικά μέσα κατά την προφορική διαδικασία, υπό τον όρον ότι δικαιολογούν την καθυστερημένη προβολή ή πρότασή τους.

Τμήμα 2. Αναστολή εκτελέσεως και άλλα προσωρινά μέτρα κατά τη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων

Άρθρο 156 (M3) (M5)

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως ή λήψεως άλλων προσωρινών μέτρων

1. Αίτηση αναστολής εκτελέσεως της πράξεως οργάνου, σύμφωνα με τα άρθρα 278 ΣΛΕΕ και 157 ΣΕΚΑΕ, είναι παραδεκτή μόνον αν ο αιτών προσέβαλε την πράξη αυτή με προσφυγή ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου.
2. Αίτηση για άλλα προσωρινά μέτρα μεταξύ αυτών που προβλέπονται στο άρθρο 279 ΣΛΕΕ είναι παραδεκτή μόνον αν προέρχεται από κύριο διάδικο σε υπόθεση ήδη εκκρεμή ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου και αφορά την υπόθεση αυτή.
3. Στις υποθέσεις που εισάγονται δυνάμει του άρθρου 270 ΣΛΕΕ, οι αιτήσεις των παραγράφων 1 και 2 μπορούν να υποβάλλονται από της καταθέσεως της διοικητικής ενστάσεως που προβλέπεται στο άρθρο 90, παράγραφος 2, του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως, υπό τις οριζόμενες στο άρθρο 91, παράγραφος 4, του εν λόγω κανονισμού προϋποθέσεις.
4. Οι αιτήσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 προσδιορίζουν το αντικείμενο της διαφοράς, τα περιστατικά από τα οποία προκύπτει το επείγον της υποθέσεως, καθώς και τους πραγματικούς και νομικούς ισχυρισμούς που δικαιολογούν, εκ πρώτης όψεως, τη λήψη του προσωρινού μέτρου το οποίο ζητείται. Περιλαμβάνουν όλα τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία και αναφέρουν τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα προς δικαιολόγηση της λήψεως των προσωρινών μέτρων.
5. Η αίτηση υποβάλλεται με χωριστό δικόγραφο και υπό τις προϋποθέσεις των άρθρων 76 και 78.

Άρθρο 157

Διαδικασία

1. Η αίτηση επιδίδεται στον αντίδικο, στον οποίο ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου τάσσει σύντομη προθεσμία για την υποβολή των γραπτών ή προφορικών παρατηρήσεών του.
2. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να κάνει δεκτή την αίτηση και πριν ακόμα ο αντίδικος υποβάλει τις παρατηρήσεις του. Το μέτρο αυτό μπορεί μεταγενέστερα να μεταρρυθμιστεί ή να ανακληθεί ακόμα και αυτεπαγγέλτως.

3. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αποφασίζει, ενδεχομένως, για τη λήψη μέτρων οργανώσεως της διαδικασίας και τη διεξαγωγή αποδείξεων.
4. Σε περίπτωση κωλύματος του προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου έχουν εφαρμογή τα άρθρα 11 και 12.

Άρθρο 158

Απόφαση επί της αιτήσεως

1. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αποφασίζει επί της αιτήσεως με αιτιολογημένη διάταξη. Η διάταξη αυτή επιδίδεται αμέσως στους διαδίκους.
2. Η εκτέλεση της διατάξεως μπορεί να εξαρτηθεί από εγγυοδοσία του αιτούντος, το ποσό και οι όροι της οποίας καθορίζονται ανάλογα με τις περιστάσεις.
3. Η διάταξη μπορεί να καθορίζει ημερομηνία μετά την πάροδο της οποίας το μέτρο παύει να ισχύει. Στην αντίθετη περίπτωση, το μέτρο παύει να ισχύει από τη δημοσίευση της αποφάσεως με την οποία τερματίζεται η δίκη.
4. Η διάταξη έχει προσωρινό μόνο χαρακτήρα και ουδόλως προδικάζει την κρίση του Γενικού Δικαστηρίου επί της κύριας υποθέσεως.
5. Με τη διάταξη που περατώνει τη διαδικασία ασφαλιστικών μέτρων, ο δικαστής των ασφαλιστικών μέτρων επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα μέχρις ότου εκδοθεί η απόφαση ή η διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου επί της κύριας υποθέσεως. Πάντως, αν τούτο δικαιολογείται από τις περιστάσεις της υποθέσεως, με τη διάταξη αυτή λαμβάνεται απόφαση ως προς τα δικαστικά έξοδα της διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων, κατ' εφαρμογήν των άρθρων 134 έως 138.

Άρθρο 159

Μεταβολή των περιστάσεων

Κατόπιν αιτήσεως διαδίκου, η διάταξη μπορεί οποτεδήποτε να μεταρρυθμιστεί ή να ανακληθεί λόγω μεταβολής των περιστάσεων.

Άρθρο 160

Νέα αίτηση

Η απόρριψη της αιτήσεως για τη λήψη προσωρινού μέτρου δεν κωλύει τον κύριο διάδικο που την είχε υποβάλει να καταθέσει άλλη αίτηση στηριζόμενη σε νέα περιστατικά.

Άρθρο 161

Αίτηση δυνάμει των άρθρων 280 ΣΛΕΕ, 299 ΣΛΕΕ και 164 ΣΕΚΑΕ

1. Η αίτηση αναστολής της αναγκαστικής εκτελέσεως αποφάσεως ή διατάξεως του Γενικού Δικαστηρίου ή πράξεως του Συμβουλίου, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ή της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, που υποβάλλεται δυνάμει των άρθρων 280 ΣΛΕΕ, 299 ΣΛΕΕ και 164 ΣΕΚΑΕ, διέπεται από τις διατάξεις του παρόντος τμήματος.
2. Η διάταξη που κάνει δεκτή την αίτηση καθορίζει, ενδεχομένως, την ημερομηνία από την οποία το προσωρινό μέτρο παύει να ισχύει.

Κεφάλαιο 17

ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 162 (M7)

Ανάθεση της αιτήσεως

1. Οι αιτήσεις που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο, πλην εκείνων που υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 170, ανατίθενται στον δικαστικό σχηματισμό που εξέδωσε την απόφαση ή διάταξη την οποία αφορά η αίτηση.
2. Αν δεν επιτευχθεί η κατά τα άρθρα 23 και 24 απαρτία, η αίτηση ανατίθεται σε άλλον δικαστικό σχηματισμό, συγκείμενο από τον αυτόν αριθμό δικαστών, στον οποίο μετέχει ο εισηγητής δικαστής που είχε αναλάβει την υπόθεση την οποία αφορά η αίτηση ή, σε περίπτωση κωλύματος του εισηγητή δικαστή, σε δικαστικό σχηματισμό, συγκείμενο από τον αυτόν αριθμό δικαστών, στον οποίο μετέχει τουλάχιστον ένας από τους δικαστές του δικαστικού σχηματισμού που εξέδωσε την απόφαση ή διάταξη την οποία αφορά η αίτηση. Αν η απόφαση ή διάταξη εκδόθηκε από μονομελή σχηματισμό του οποίου ο δικαστής κωλύεται, η αίτηση ανατίθεται σε άλλον δικαστή.
3. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 170 ανατίθενται σε τριμελή δικαστικό σχηματισμό στον οποίο μετέχει ο εισηγητής δικαστής που είχε αναλάβει την υπόθεση την οποία αφορά η αίτηση ή, σε περίπτωση κωλύματος του εισηγητή δικαστή, σε τριμελή δικαστικό σχηματισμό στον οποίο μετέχει τουλάχιστον ένας από τους δικαστές του δικαστικού σχηματισμού που εξέδωσε την απόφαση ή διάταξη την οποία αφορά η αίτηση. Αν η απόφαση ή διάταξη εκδόθηκε από μονομελή σχηματισμό, η αίτηση ανατίθεται στον δικαστή του σχηματισμού αυτού και, σε περίπτωση κωλύματός του, η αίτηση ανατίθεται σε άλλον δικαστή.

Άρθρο 163
Αναστολή της διαδικασίας

Όταν αίτηση αναιρέσεως ενώπιον του Δικαστηρίου και μία από τις αιτήσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο, πλην των αιτήσεων των άρθρων 164 και 165, αφορούν την ίδια απόφαση ή διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου, ο πρόεδρος μπορεί, αφού ακούσει τους διαδίκους, να αναστείλει τη διαδικασία μέχρις ότου το Δικαστήριο αποφανθεί επί της αιτήσεως αναιρέσεως.

Άρθρο 164
Διόρθωση των αποφάσεων και διατάξεων

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων περί ερμηνείας των αποφάσεων και διατάξεων, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να διορθώσει γραφικά ή λογιστικά λάθη ή προφανείς ανακρίβειες αποφάσεως ή διατάξεως είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως διαδίκου.
2. Η αίτηση διορθώσεως υποβάλλεται εντός δύο εβδομάδων από τη δημοσίευση της αποφάσεως ή την επίδοση της διατάξεως.
3. Όταν η διόρθωση αφορά το διατακτικό ή κάποιο σημείο του σκεπτικού που αποτελεί αναγκαίο έρεισμα του διατακτικού, οι διάδικοι μπορούν να καταθέσουν γραπτές παρατηρήσεις εντός προθεσμίας που τάσσεται από τον πρόεδρο.
4. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει με διάταξη.
5. Το πρωτότυπο της διατάξεως περί διορθώσεως επισυνάπτεται στο πρωτότυπο της αποφάσεως ή διατάξεως που διορθώνεται. Σημείωση της διατάξεως αυτής γίνεται στο περιθώριο του πρωτοτύπου της αποφάσεως ή διατάξεως που διορθώνεται.

Άρθρο 165
Παράλειψη του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί

1. Αν το Γενικό Δικαστήριο παρέλειψε να αποφανθεί είτε ως προς ένα μεμονωμένο σημείο των αιτημάτων είτε ως προς τα δικαστικά έξοδα, ο ενδιαφερόμενος διάδικος υποβάλλει αίτηση στο Γενικό Δικαστήριο.
2. Η αίτηση υποβάλλεται εντός μηνός από τη δημοσίευση της αποφάσεως ή την επίδοση της διατάξεως.

3. Η αίτηση επιδίδεται στους λοιπούς διαδίκους, οι οποίοι μπορούν να καταθέσουν γραπτές παρατηρήσεις εντός προθεσμίας που τάσσεται από τον πρόεδρο.
4. Το Γενικό Δικαστήριο, αφού παράσχει στους διαδίκους τη δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους, αποφασίζει με διάταξη τόσο για το παραδεκτό όσο και για το βάσιμο της αιτήσεως.

Άρθρο 166 (M5)

Ανακοπή ερημοδικίας

1. Κατά το άρθρο 41 του Οργανισμού, η ερήμην απόφαση υπόκειται σε ανακοπή.
2. Η ανακοπή ασκείται από τον ερημοδικήσαντα καθού εντός μηνός από την επίδοση της ερήμην αποφάσεως. Κατατίθεται σύμφωνα με τα άρθρα 76 και 78.
3. Μετά την επίδοση της ανακοπής, ο πρόεδρος τάσσει προθεσμία στον αντίδικο για την υποβολή των γραπτών παρατηρήσεών του.
4. Η διαδικασία συνεχίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις, κατά περίπτωση, του τίτλου 3 ή του τίτλου 4.
5. Το Γενικό Δικαστήριο εκδίδει απόφαση που δεν υπόκειται σε ανακοπή.
6. Το πρωτότυπο της αποφάσεως αυτής επισυνάπτεται στο πρωτότυπο της αποφάσεως που εκδόθηκε ερήμην. Σημείωση της αποφάσεως που εκδίδεται επί της ανακοπής γίνεται στο περιθώριο του πρωτοτύπου της ερήμην αποφάσεως.

Άρθρο 167 (M5)

Τριτανακοπή

1. Οι διατάξεις των άρθρων 76 και 78 έχουν εφαρμογή στην τριτανακοπή που ασκείται δυνάμει του άρθρου 42 του Οργανισμού. Αυτή πρέπει επιπλέον να:
 - α) προσδιορίζει την προσβαλλόμενη απόφαση ή διάταξη·
 - β) αναφέρει κατά τί η προσβαλλόμενη απόφαση ή διάταξη βλάπτει τα δικαιώματα του τριτανακόπτοντος·
 - γ) αναφέρει τους λόγους για τους οποίους ο τριτανακόπτων δεν μπόρεσε να συμμετάσχει στην ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δίκη.
2. Η τριτανακοπή ασκείται εντός δύο μηνών από την κατά το άρθρο 122 δημοσίευση.

3. Κατόπιν αιτήσεως του τριτανακόπτοντος, μπορεί να διαταχθεί αναστολή της εκτέλεσης της προσβαλλομένης απόφασης ή διατάξεως. Οι διατάξεις των άρθρων 156 έως 161 έχουν εν προκειμένω εφαρμογή.
4. Η τριτανακοπή επιδίδεται στους διαδίκους, οι οποίοι μπορούν να καταθέσουν γραπτές παρατηρήσεις εντός προθεσμίας που τάσσεται από τον πρόεδρο.
5. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει αφού παράσχει στους διαδίκους τη δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους.
6. Η προσβαλλόμενη απόφαση ή διάταξη μεταρρυθμίζεται κατά το μέρος που γίνεται δεκτή η τριτανακοπή.
7. Το πρωτότυπο της απόφασης ή διατάξεως επί της τριτανακοπής επισυνάπτεται στο πρωτότυπο της προσβαλλομένης απόφασης ή διατάξεως. Σημείωση της απόφασης ή διατάξεως επί της τριτανακοπής γίνεται στο περιθώριο του πρωτοτύπου της προσβαλλομένης απόφασης ή διατάξεως.

Άρθρο 168 (M5)

Ερμηνεία των αποφάσεων και διατάξεων

1. Κατά το άρθρο 43 του Οργανισμού, το Γενικό Δικαστήριο, σε περίπτωση αμφιβολίας ως προς την έννοια και την έκταση των αποτελεσμάτων απόφασης ή διατάξεως, είναι αρμόδιο για την ερμηνεία της, κατόπιν αιτήσεως διαδίκου ή οργάνου της Ένωσης που έχουν έννομο συμφέρον προς τούτο.
2. Η αίτηση ερμηνείας υποβάλλεται εντός δύο ετών από τη δημοσίευση της απόφασης ή την επίδοση της διατάξεως.
3. Η αίτηση ερμηνείας κατατίθεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 76 και 78. Η αίτηση αυτή προσδιορίζει επιπλέον:
 - α) την προς ερμηνεία απόφαση ή διάταξη·
 - β) τα χωρία των οποίων ζητείται η ερμηνεία.
4. Η αίτηση ερμηνείας επιδίδεται στους λοιπούς διαδίκους, οι οποίοι μπορούν να καταθέσουν γραπτές παρατηρήσεις εντός προθεσμίας που τάσσεται από τον πρόεδρο.
5. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει αφού παράσχει στους διαδίκους τη δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους.
6. Το πρωτότυπο της ερμηνευτικής απόφασης ή διατάξεως επισυνάπτεται στο πρωτότυπο της ερμηνευομένης απόφασης ή διατάξεως. Σημείωση της

ερμηνευτικής αποφάσεως ή διατάξεως γίνεται στο περιθώριο του πρωτοτύπου της ερμηνευομένης αποφάσεως ή διατάξεως.

Άρθρο 169 (M5)

Αναθεώρηση

1. Κατά το άρθρο 44 του Οργανισμού, η αναθεώρηση αποφάσεως ή διατάξεως του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να ζητηθεί μόνον εφόσον γίνει γνωστό γεγονός αποφασιστικής σημασίας το οποίο, πριν από τη δημοσίευση της αποφάσεως ή την επίδοση της διατάξεως, ήταν άγνωστο στο Γενικό Δικαστήριο και στον διάδικο που ζητεί την αναθεώρηση.
2. Με την επιφύλαξη της δεκαετούς προθεσμίας που προβλέπει το άρθρο 44, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού, η αναθεώρηση ζητείται εντός τριών μηνών από την ημέρα που ο αιτών έλαβε γνώση του γεγονότος στο οποίο στηρίζεται η αίτηση αναθεωρήσεως.
3. Οι διατάξεις των άρθρων 76 και 78 έχουν εφαρμογή στην αίτηση αναθεωρήσεως. Η αίτηση πρέπει επιπλέον να:
 - α) προσδιορίζει την προσβαλλόμενη απόφαση ή διάταξη·
 - β) αναφέρει τα σημεία ως προς τα οποία προσβάλλεται η απόφαση ή διάταξη·
 - γ) περιγράφει τα γεγονότα στα οποία στηρίζεται η αίτηση·
 - δ) καθορίζει τα μέσα με τα οποία μπορεί να αποδειχθεί η ύπαρξη γεγονότων που δικαιολογούν την αναθεώρηση και από τα οποία συνάγεται ότι οι προθεσμίες της παραγράφου 2 έχουν τηρηθεί.
4. Η αίτηση αναθεωρήσεως επιδίδεται στους λοιπούς διαδίκους, οι οποίοι μπορούν να καταθέσουν γραπτές παρατηρήσεις εντός προθεσμίας που τάσσεται από τον πρόεδρο.
5. Χωρίς να προδικάσει την ουσία, το Γενικό Δικαστήριο, αφού παράσχει στους διαδίκους τη δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους, εκδίδει διάταξη επί του παραδεκτού της αιτήσεως.
6. Αν το Γενικό Δικαστήριο κρίνει την αίτηση παραδεκτή, αποφαινεται επί της ουσίας της υποθέσεως σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.
7. Το πρωτότυπο της αποφάσεως ή διατάξεως επί της αναθεωρήσεως επισυνάπτεται στο πρωτότυπο της αναθεωρουμένης αποφάσεως ή διατάξεως. Σημείωση της αποφάσεως ή διατάξεως επί της αναθεωρήσεως γίνεται στο περιθώριο του πρωτοτύπου της αναθεωρουμένης αποφάσεως ή διατάξεως.

Άρθρο 170 (M5)

Αμφισβήτηση σχετικά με τα δυνάμενα να αναζητηθούν έξοδα

1. Σε περίπτωση αμφισβήτησεως σχετικά με τα έξοδα που μπορούν να αναζητηθούν, ο ενδιαφερόμενος διάδικος υποβάλλει σχετική αίτηση στο Γενικό Δικαστήριο. Η αίτηση κατατίθεται σύμφωνα με τα άρθρα 76 και 78.
2. Η αίτηση επιδίδεται στον διάδικο τον οποίο αφορά η αίτηση αυτή, ο οποίος μπορεί να καταθέσει γραπτές παρατηρήσεις εντός προθεσμίας που τάσσεται από τον πρόεδρο.
3. Το Γενικό Δικαστήριο, αφού παράσχει στον διάδικο τον οποίο αφορά η αίτηση τη δυνατότητα να διατυπώσει τις παρατηρήσεις του, αποφαινεται με διάταξη μη υποκείμενη σε ένδικο μέσο.
4. Οι διάδικοι μπορούν, προκειμένου να χωρήσει εκτέλεση, να ζητήσουν κεκυρωμένο αντίγραφο της διατάξεως αυτής.

ΤΙΤΛΟΣ 4
ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΕΡΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

Άρθρο 171
Πεδίο εφαρμογής

Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου εφαρμόζονται επί των προσφυγών που βάλλουν κατά των αποφάσεων των τμημάτων προσφυγών του Γραφείου, στο οποίο αναφέρεται το άρθρο 1, και αφορούν την εφαρμογή των κανόνων περί καθεστώτος πνευματικής ιδιοκτησίας.

Κεφάλαιο 1
ΔΙΑΔΙΚΟΙ

Άρθρο 172
Καθού

Η προσφυγή ασκείται κατά του Γραφείου, ως καθού, στο οποίο ανήκει το τμήμα προσφυγών που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση.

Άρθρο 173 (M3) (M5)
Ιδιότητα ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου των λοιπών διαδικών στη διαδικασία ενώπιον του τμήματος προσφυγών

1. Οι διάδικοι στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασία πλην του προσφεύγοντος μπορούν να συμμετάσχουν στην ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δίκη ως παρεμβαίνοντες εφόσον απαντήσουν στην προσφυγή νομοτύπως και εμπροθέσμως.
2. Πριν από τη λήξη της προθεσμίας καταθέσεως του υπομνήματος αντικρούσεως, ένας διάδικος στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασία πλην του προσφεύγοντος καθίσταται διάδικος στην ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δίκη με την ιδιότητα του παρεμβαίνοντος καταθέτοντας διαδικαστικό έγγραφο. Παύει να έχει την ιδιότητα του παρεμβαίνοντος ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου αν δεν απαντήσει στην προσφυγή νομοτύπως και εμπροθέσμως. Στην περίπτωση αυτή, ο παρεμβαίνων φέρει τα σχετικά με τα διαδικαστικά έγγραφα που κατέθεσε δικαστικά έξοδά του.
3. Ο κατά τις παραγράφους 1 και 2 παρεμβαίνων έχει τα ίδια δικονομικά δικαιώματα με τους κύριους διαδίκους. Έχει τη δυνατότητα να υποστηρίξει τα

αιτήματα ενός των κύριων διαδίκων καθώς και να προβάλει αιτήματα και ισχυρισμούς αυτοτελείς σε σχέση προς εκείνους των κύριων διαδίκων.

4. Ο διάδικος στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασία πλην του προσφεύγοντος, ο οποίος καθίσταται διάδικος ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, εκπροσωπείται σύμφωνα με το άρθρο 19 του Οργανισμού.
5. Το άρθρο 78, παράγραφοι 4 έως 6, έχει εφαρμογή στο κατά την παράγραφο 2 διαδικαστικό έγγραφο.
6. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 123, η ερήμην διαδικασία δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που ένας παρεμβαίνων κατά τις παραγράφους 1 και 2 έχει απαντήσει στην προσφυγή νομοτύπως και εμπροθέσμως.

Άρθρο 174

Υποκατάσταση διαδίκου

Οσάκις το επίδικο δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας έχει μεταβιβαστεί από διάδικο στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών του Γραφείου διαδικασία προς τρίτον, ο δικαιοδόχος μπορεί να ζητήσει να υποκαταστήσει τον αρχικό διάδικο στο πλαίσιο της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δίκης.

Άρθρο 175 (M3) (M5)

Αίτηση υποκαταστάσεως

1. Η αίτηση υποκαταστάσεως υποβάλλεται με χωριστό δικόγραφο. Η κατάθεσή της είναι δυνατή σε οποιοδήποτε στάδιο της δίκης.
2. Η αίτηση αυτή περιέχει:
 - α) μνεία της υποθέσεως·
 - β) προσδιορισμό των διαδίκων καθώς και του διαδίκου τον οποίο ο αιτών προτίθεται να υποκαταστήσει·
 - γ) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του αιτούντος·
 - δ) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διευθύνσεως του εκπροσώπου του αιτούντος·
 - ε) έκθεση των περιστάσεων που δικαιολογούν την υποκατάσταση, συνοδευόμενη από τα συναφή αποδεικτικά στοιχεία.

3. Ο αιτούμενος την υποκατάσταση εκπροσωπείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 του Οργανισμού.
4. Το άρθρο 78, παράγραφοι 4 έως 6, και το άρθρο 139 έχουν εφαρμογή στην αίτηση υποκαταστάσεως.

Άρθρο 176

Απόφαση επί της αιτήσεως υποκαταστάσεως

1. Η αίτηση υποκαταστάσεως επιδίδεται στους διαδίκους.
2. Ο πρόεδρος παρέχει στους διαδίκους τη δυνατότητα να υποβάλουν γραπτώς ή προφορικά τις παρατηρήσεις τους επί της αιτήσεως υποκαταστάσεως.
3. Απόφαση επί της αιτήσεως υποκαταστάσεως λαμβάνεται με αιτιολογημένη διάταξη του προέδρου ή με την απόφαση ή διάταξη που τερματίζει τη δίκη.
4. Σε περίπτωση απορρίψεως της αιτήσεως υποκαταστάσεως, τα των δικαστικών εξόδων που αφορούν την εν λόγω αίτηση, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων του αιτηθέντος την υποκατάσταση, ρυθμίζονται κατ' εφαρμογήν των άρθρων 134 και 135.
5. Αν η αίτηση υποκαταστάσεως γίνει δεκτή, ο δικαιούχος αποδέχεται τη δίκη στο στάδιο στο οποίο βρίσκεται κατά τον χρόνο της υποκαταστάσεως. Δεσμεύεται από τα διαδικαστικά έγγραφα που έχει καταθέσει ο διάδικος τον οποίο υποκαθιστά.

Κεφάλαιο 2

ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΚΑΙ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΚΡΟΥΣΕΩΣ

Άρθρο 177 (M5) (M6)

Προσφυγή

1. Το δικόγραφο της προσφυγής περιέχει:
 - α) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του προσφεύγοντος·
 - β) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διευθύνσεως του εκπροσώπου του προσφεύγοντος·
 - γ) προσδιορισμό του Γραφείου κατά του οποίου στρέφεται η προσφυγή·

- δ) το αντικείμενο της διαφοράς, τους ισχυρισμούς και τα επιχειρήματα που προβάλλονται καθώς και συνοπτική έκθεση των εν λόγω ισχυρισμών·
- ε) τα αιτήματα του προσφεύγοντος.
2. Αν ο προσφεύγων δεν ήταν ο μοναδικός διάδικος στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών του Γραφείου διαδικασία, το δικόγραφο της προσφυγής περιλαμβάνει επίσης τα ονοματεπώνυμα όλων των διαδίκων στη διαδικασία αυτή και τις διευθύνσεις που είχαν δηλώσει για τις κοινοποιήσεις.
 3. Στο δικόγραφο της προσφυγής επισυνάπτεται η προσβαλλόμενη απόφαση του τμήματος προσφυγών. Αναφέρεται επίσης η ημερομηνία κατά την οποία η απόφαση αυτή κοινοποιήθηκε στον προσφεύγοντα.
 4. Αν ο προσφεύγων είναι νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου, επισυνάπτει στο δικόγραφο της προσφυγής του απόδειξη περί της νομικής υποστάσεώς του (απόσπασμα του βιβλίου των εμπορικών εταιριών, απόσπασμα του βιβλίου των σωματείων ή κάθε άλλο επίσημο έγγραφο).
 5. Το δικόγραφο της προσφυγής συνοδεύεται από τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 51, παράγραφοι 2 και 3.
 6. Αν το δικόγραφο της προσφυγής δεν πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 2, ο γραμματέας μπορεί να τάξει στον προσφεύγοντα εύλογη προθεσμία για την τακτοποίηση του δικογράφου, εφόσον δικαιολογείται από τις περιστάσεις. Αν το δικόγραφο της προσφυγής δεν πληροί τις προϋποθέσεις των παραγράφων 3 έως 5, ο γραμματέας τάσσει στον προσφεύγοντα εύλογη προθεσμία για την τακτοποίηση του δικογράφου. Αν εντός της ταχθείσας προθεσμίας, δεν γίνει η τακτοποίηση, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει κατά πόσον η μη τήρηση των συγκεκριμένων προϋποθέσεων συνεπάγεται το απαράδεκτο της προσφυγής.

Άρθρο 178 (M5) (M6) (M7)

Επίδοση του δικογράφου της προσφυγής

1. Ο γραμματέας πληροφορεί για την κατάθεση της προσφυγής το καθού και όλους τους διαδίκους στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασία κατά τον προβλεπόμενο στο άρθρο 80, παράγραφος 1, τρόπο. Προβαίνει στην επίδοση του δικογράφου της προσφυγής αφού καθοριστεί η γλώσσα διαδικασίας, σύμφωνα με το άρθρο 45, παράγραφος 3, και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, στην επίδοση της μεταφράσεως του δικογράφου της προσφυγής στη γλώσσα διαδικασίας.
2. Αν η κατά το άρθρο 177, παράγραφος 2, διεύθυνση διαδίκου στη διαδικασία ενώπιον του τμήματος προσφυγών ή, αν αυτή δεν έχει παρατεθεί, η διεύθυνση του διαδίκου αυτού που αναγράφεται στην προσβαλλόμενη απόφαση του

τμήματος προσφυγών αντιστοιχεί στη διεύθυνση κατόχου λογαριασμού προσβάσεως στο e-Curia, το δικόγραφο της προσφυγής επιδίδεται μέσω e-Curia. Άλλως, το δικόγραφο της προσφυγής επιδίδεται στη διεύθυνση αυτή με συστημένη ταχυδρομική αποστολή, έναντι αποδείξεως παραλαβής, επικυρωμένου αντιγράφου ή με παράδοση του αντιγράφου αυτού έναντι αποδεικτικού.

3. Στις προβλεπόμενες στο άρθρο 177, παράγραφος 6, περιπτώσεις, η επίδοση γίνεται μετά την τακτοποίηση ή μόλις το Γενικό Δικαστήριο κρίνει την προσφυγή παραδεκτή από πλευράς των τυπικών προϋποθέσεων που απαριθμούνται στο άρθρο αυτό.
4. Ευθύς μετά την επίδοση του δικογράφου της προσφυγής, το καθού διαβιβάζει στο Γενικό Δικαστήριο τον φάκελο της ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασίας.

Άρθρο 179

Διάδικοι που επιτρέπεται να καταθέσουν υπόμνημα αντικρούσεως

Το καθού και οι διάδικοι στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασία πλην του προσφεύγοντος καταθέτουν υπομνήματα αντικρούσεως της προσφυγής εντός δύο μηνών από την επίδοση του δικογράφου της προσφυγής. Η προθεσμία αυτή μπορεί, σε εξαιρετικές περιστάσεις, να παραταθεί από τον πρόεδρο κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως του ενδιαφερομένου διαδίκου.

Άρθρο 180 (M5)

Υπόμνημα αντικρούσεως

1. Το υπόμνημα αντικρούσεως περιέχει:
 - α) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του διαδίκου που το καταθέτει·
 - β) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διευθύνσεως του εκπροσώπου του διαδίκου·
 - γ) τους προβαλλόμενους ισχυρισμούς και επιχειρήματα·
 - δ) τα αιτήματα του διαδίκου που το καταθέτει.
2. Το άρθρο 177, παράγραφοι 4 έως 6, έχει εφαρμογή στο υπόμνημα αντικρούσεως.

Άρθρο 181
Περάτωση της έγγραφης διαδικασίας

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του κεφαλαίου 3, η έγγραφη διαδικασία περατώνεται μετά την κατάθεση του υπομνήματος αντικρούσεως του καθού και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, του κατά το άρθρο 173 παρεμβαίνοντος.

Κεφάλαιο 3
ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΡΟΣΦΥΓΗ

Άρθρο 182
Αντίθετη προσφυγή

1. Οι διάδικοι στην ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασία πλην του προσφεύγοντος μπορούν να ασκήσουν αντίθετη προσφυγή εντός της ίδιας προθεσμίας που προβλέπεται για την υποβολή του υπομνήματος αντικρούσεως.
2. Η αντίθετη προσφυγή ασκείται με χωριστό δικόγραφο, το οποίο διακρίνεται από το υπόμνημα αντικρούσεως.

Άρθρο 183
Περιεχόμενο του δικογράφου της αντίθετης προσφυγής

Το δικόγραφο της αντίθετης προσφυγής περιέχει:

- α) το ονοματεπώνυμο και την κατοικία του διαδίκου που την καταθέτει·
- β) προσδιορισμό της ιδιότητας και της διευθύνσεως του εκπροσώπου του διαδίκου·
- γ) τους προβαλλόμενους ισχυρισμούς και επιχειρήματα·
- δ) τα αιτήματα.

Άρθρο 184
Αιτήματα, ισχυρισμοί και επιχειρήματα της αντίθετης προσφυγής

1. Με τα αιτήματα της αντίθετης προσφυγής ζητείται η ακύρωση ή η μεταρρύθμιση της αποφάσεως του τμήματος προσφυγών ως προς ζήτημα το οποίο δεν αφορά η προσφυγή.

2. Οι προβαλλόμενοι ισχυρισμοί και επιχειρήματα προσδιορίζουν επακριβώς τα σημεία του αιτιολογικού της προσβαλλομένης αποφάσεως που αμφισβητούνται.

Άρθρο 185

Απάντηση στην αντίθετη προσφυγή

Σε περίπτωση καταθέσεως αντίθετης προσφυγής, οι λοιποί διάδικοι μπορούν να υποβάλουν υπόμνημα του οποίου το αντικείμενο περιορίζεται στην απάντηση στα αιτήματα, τους ισχυρισμούς και τα επιχειρήματα της αντίθετης προσφυγής εντός δύο μηνών από την επίδοση του δικογράφου της αντίθετης προσφυγής. Η προθεσμία αυτή μπορεί, σε εξαιρετικές περιστάσεις, να παραταθεί από τον πρόεδρο κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως του ενδιαφερομένου διαδίκου.

Άρθρο 186

Περάτωση της έγγραφης διαδικασίας

Σε περίπτωση καταθέσεως αντίθετης προσφυγής, η έγγραφη διαδικασία περατώνεται μετά την κατάθεση του τελευταίου υπομνήματος προς απάντηση στην εν λόγω αντίθετη προσφυγή.

Άρθρο 187

Σχέση μεταξύ κύριας προσφυγής και αντίθετης προσφυγής

Η αντίθετη προσφυγή λογίζεται ως άνευ αντικειμένου:

- α) όταν ο προσφεύγων παραιτείται από την κύρια προσφυγή·
- β) όταν η κύρια προσφυγή κρίνεται προδήλως απαράδεκτη.

Κεφάλαιο 4

ΛΟΙΠΑ ΔΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Άρθρο 188

Αντικείμενο της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διαφοράς

Τα υπομνήματα που καταθέτουν οι διάδικοι στο πλαίσιο της διαδικασίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δεν μπορούν να μεταβάλουν το αντικείμενο της ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαφοράς.

Άρθρο 189 (M7)
Έκταση των δικογράφων

1. Το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, σύμφωνα με το άρθρο 243, τη μέγιστη επιτρεπόμενη έκταση των δικογράφων που κατατίθενται στο πλαίσιο του παρόντος τίτλου.
2. Η υπέρβαση της μέγιστης εκτάσεως των δικογράφων μπορεί να επιτραπεί από τον πρόεδρο μόνον σε περιπτώσεις ιδιαιτέρως περίπλοκων, από νομικής ή πραγματικής απόψεως, υποθέσεων.

Άρθρο 190
Ρύθμιση των δικαστικών εξόδων

1. Οσάκις γίνεται δεκτή προσφυγή κατά αποφάσεως τμήματος προσφυγών, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει ότι το καθού φέρει μόνον τα δικαστικά έξοδά του.
2. Τα αναγκαία έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν οι διάδικοι στο πλαίσιο της ενώπιον του τμήματος προσφυγών διαδικασίας θεωρούνται ως έξοδα δυνάμενα να αναζητηθούν.

ΤΙΤΛΟΣ 5
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΝΑΙΡΕΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΟΜΠΗΣ (M6) (M7)

Κεφάλαιο 1
ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΝΑΙΡΕΣΕΩΣ ΚΑΙ
ΑΝΑΠΟΜΠΗΣ

Άρθρο 191 (M7)
Αναίρεση και αναπομπή από το Δικαστήριο

Οσάκις το Δικαστήριο αναιρεί απόφαση ή διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου και αποφασίζει να αναπέμψει την υπόθεση στο Γενικό Δικαστήριο προς εκδίκαση, το Γενικό Δικαστήριο επιλαμβάνεται της υποθέσεως δυνάμει της αποφάσεως ή διατάξεως περί αναπομπής.

Άρθρο 192 (M7)
Ανάθεση της υποθέσεως

1. Οσάκις το Δικαστήριο αναιρεί απόφαση ή διάταξη τμήματος, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να αναθέσει την υπόθεση σε άλλο τμήμα συγκροτούμενο από τον ίδιο αριθμό δικαστών.
2. Οσάκις το Δικαστήριο αναιρεί απόφαση ή διάταξη εκδοθείσα από το τμήμα μείζονος συνθέσεως ή από το τμήμα διευρυμένης συνθέσεως του Γενικού Δικαστηρίου, η υπόθεση ανατίθεται σε δικαστικό σχηματισμό συγκείμενο από τον αυτόν αριθμό δικαστών.
3. Οσάκις το Δικαστήριο αναιρεί απόφαση ή διάταξη εκδοθείσα από μονομελή σχηματισμό, ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί να αναθέσει την υπόθεση σε μονομελή σχηματισμό, με την επιφύλαξη της εκ μέρους του δικαστή αυτού του μονομελούς σχηματισμού παραπομπής της υποθέσεως ενώπιον του τμήματος στο οποίο αυτός μετέχει.

Άρθρο 193 (M7)
Εξέλιξη της διαδικασίας

1. Αν η μεταγενεστέρως αναιρεθείσα από το Δικαστήριο απόφαση ή διάταξη εκδόθηκε μετά την περάτωση της έγγραφης διαδικασίας επί της ουσίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, οι διάδικοι της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δίκης μπορούν, εντός δύο μηνών από την επίδοση της αποφάσεως ή διατάξεως του Δικαστηρίου, να υποβάλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους σχετικά με τις συνέπειες που θα πρέπει να αντληθούν από την απόφαση ή διάταξη του

Δικαστηρίου για την επίλυση της διαφοράς. Η προθεσμία αυτή δεν παρατείνεται.

2. Αν η μεταγενεστέρως αναιρεθείσα από το Δικαστήριο απόφαση ή διάταξη εκδόθηκε προτού ακόμα περατωθεί η έγγραφη διαδικασία επί της ουσίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, η διαδικασία επαναλαμβάνεται από το στάδιο στο οποίο βρισκόταν κατά την έκδοση της αποφάσεως ή της διατάξεως.
3. Εφόσον δικαιολογείται από τις περιστάσεις, ο πρόεδρος μπορεί να επιτρέψει την κατάθεση συμπληρωματικών υπομνημάτων γραπτών παρατηρήσεων.

Άρθρο 194 (M7)

Κανόνες εφαρμοζόμενοι στη διαδικασία

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 193, η διαδικασία διεξάγεται σύμφωνα με τις διατάξεις, κατά περίπτωση, του τίτλου 3 ή του τίτλου 4.

Άρθρο 195 (M7)

Δικαστικά έξοδα

Το Γενικό Δικαστήριο αποφαινεται επί των δικαστικών εξόδων όσον αφορά, αφενός, τις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου διαδικασίες και, αφετέρου, την ενώπιον του Δικαστηρίου αναιρετική διαδικασία.

ΤΙΤΛΟΣ 6 (Μ7)
ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Κεφάλαιο 1 (Μ7)
ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 196 (Μ7)
Πεδίο εφαρμογής

Η διαδικασία διέπεται από τις διατάξεις του παρόντος τίτλου στις περιπτώσεις του άρθρου 50β του Οργανισμού.

Άρθρο 197 (Μ7)
Εφαρμοστέες διατάξεις

Με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του παρόντος τίτλου, τα άρθρα 52 έως 56, 58, 60 έως 62, 67 και 75 εφαρμόζονται στις προδικαστικές παραπομπές.

Άρθρο 198 (Μ7)
Επιδόσεις

1. Τα διαδικαστικά έγγραφα, τα στοιχεία, καθώς και οι λαμβανόμενες κατά τη διάρκεια της δίκης αποφάσεις, που κατατίθενται στη δικογραφία των υποθέσεων οι οποίες εμπίπτουν στον παρόντα τίτλο επιδίδονται στο αιτούν δικαστήριο και στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους με φροντίδα του γραμματέα.
2. Οι επιδόσεις αυτές γίνονται μέσω e-Curia, κατά τα προβλεπόμενα στα άρθρα 56α και 57, αν ο παραλήπτης των επιδόσεων έχει λογαριασμό προσβάσεως στο e-Curia.
3. Στην περίπτωση που ο παραλήπτης των επιδόσεων δεν έχει λογαριασμό προσβάσεως στο e-Curia, οι επιδόσεις γίνονται είτε με συστημένη ταχυδρομική αποστολή, έναντι αποδείξεως παραλαβής, αντιγράφου του προς επίδοση εγγράφου, είτε με παράδοση του αντιγράφου αυτού έναντι αποδεικτικού, είτε με μέσο ηλεκτρονικής διαβιβάσεως που χρησιμοποιείται από το Γενικό Δικαστήριο, οσάκις ο παραλήπτης δέχεται τη διενέργεια επιδόσεων με τέτοιο μέσο.

Κεφάλαιο 2 (M7)
ΕΓΓΡΑΦΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Άρθρο 199 (M7)

Περιεχόμενο της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως

Πλην του κειμένου των υποβαλλομένων προδικαστικών ερωτημάτων, η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως περιλαμβάνει:

- α) συνοπτική έκθεση του αντικειμένου της διαφοράς, καθώς και των σχετικών διαπιστωθέντων από το αιτούν δικαστήριο πραγματικών περιστατικών ή, τουλάχιστον, έκθεση των πραγματικών στοιχείων στα οποία στηρίζονται τα ερωτήματα·
- β) το περιεχόμενο των δυνητικά εφαρμοστέων εν προκειμένω εθνικών διατάξεων και, ενδεχομένως, τη σχετική εθνική νομολογία·
- γ) έκθεση των λόγων που οδήγησαν το αιτούν δικαστήριο να υποβάλει ερωτήματα ως προς την ερμηνεία ή το κύρος ορισμένων διατάξεων του δικαίου της Ένωσης, καθώς και της κατά τη γνώμη του σχέσεως μεταξύ των διατάξεων αυτών και της εφαρμοστέας στη διαφορά της κύριας δίκης εθνικής νομοθεσίας.

Άρθρο 200 (M7)

Ανακοίνωση στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* δημοσιεύεται ανακοίνωση που περιέχει την ημερομηνία της καταθέσεως της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως, καθώς και μνεία του αιτούντος δικαστηρίου, των ερωτημάτων που υποβάλλονται και, με την επιφύλαξη του άρθρου 201, του ονοματεπωνύμου των διαδίκων της κύριας δίκης.

Άρθρο 201 (M7)

Ανωνυμοποίηση και απάλειψη δεδομένων

1. Αν το αιτούν δικαστήριο έχει προβεί σε ανωνυμοποίηση της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως ή έχει αποφασίσει την απάλειψη δεδομένων φυσικών προσώπων ή οντοτήτων που εμπλέκονται στη διαφορά της κύριας δίκης, είτε είναι διάδικοι είτε τρίτοι ως προς τη δίκη αυτήν, το Γενικό Δικαστήριο διατηρεί την ανωνυμοποίηση ή την απάλειψη αυτή στο πλαίσιο της ενώπιόν του διαδικασίας.
2. Κατόπιν αιτήματος του αιτούντος δικαστηρίου, διαδίκου της κύριας δίκης ή και αυτεπαγγέλτως, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί επίσης να προβεί σε

ανωνυμοποίηση της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως ή να αποφασίσει να απαλείψει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ενός ή περισσότερων φυσικών προσώπων που εμπλέκονται στη διαφορά της κύριας δίκης, είτε είναι διάδικοι είτε τρίτοι ως προς τη δίκη αυτήν.

Άρθρο 202 (M7)

Συμμετοχή στη διαδικασία εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως

1. Κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού, δικαίωμα καταθέσεως υπομνημάτων ή γραπτών παρατηρήσεων έχουν:
 - α) οι διάδικοι της κύριας δίκης,
 - β) τα κράτη μέλη,
 - γ) η Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
 - δ) το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, εφόσον κρίνουν ότι έχουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τα ζητήματα που εγείρει η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως,
 - ε) το όργανο που έχει εκδώσει την πράξη της οποίας το κύρος ή η ερμηνεία αμφισβητείται,
 - στ) τα συμβαλλόμενα στη Συμφωνία ΕΟΧ κράτη, πέραν των κρατών μελών, καθώς και η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, οσάκις το προδικαστικό ερώτημα σχετίζεται με έναν από τους τομείς εφαρμογής της Συμφωνίας,
 - ζ) τα συμβαλλόμενα σε συμφωνία που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο και αφορά συγκεκριμένο τομέα τρίτα κράτη, οσάκις η σχετική ευχέρεια προβλέπεται από τη συμφωνία και το υποβαλλόμενο από δικαστήριο κράτους μέλους προδικαστικό ερώτημα εμπίπτει στον τομέα εφαρμογής της συμφωνίας.
2. Η μη συμμετοχή στην έγγραφη διαδικασία δεν αποκλείει τη συμμετοχή στην προφορική διαδικασία.
3. Τα υπομνήματα ή οι γραπτές παρατηρήσεις που έχουν κατατεθεί δυνάμει του παρόντος άρθρου δημοσιεύονται στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά την περάτωση της προδικαστικής διαδικασίας, εκτός αν ένας από τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους εναντιωθεί στη δημοσίευση του υπομνήματος ή των παρατηρήσεών του. Η εναντίωση αυτή, η οποία δεν απαιτείται να είναι αιτιολογημένη και δεν υπόκειται σε προσφυγή ενώπιον του Δικαστηρίου ή του Γενικού Δικαστηρίου, πρέπει να κοινοποιείται στη γραμματεία, με χωριστό δικόγραφο, το αργότερο τρεις μήνες μετά την ενημέρωση ότι ο πρώτος γενικός εισαγγελέας δεν υπέβαλε

καμία πρόταση επανεξετάσεως ή μετά την επίδοση της αποφάσεως του Δικαστηρίου να μην επανεξετάσει την απόφαση ή διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου ή μετά τη δημοσίευση της αποφάσεως περί επανεξετάσεως. Στην περίπτωση αυτή, γίνεται μνεία της εναντιώσεως στον προαναφερθέντα διαδικτυακό τόπο, το δε συγκεκριμένο υπόμνημα ή οι συγκεκριμένες παρατηρήσεις δεν δημοσιεύονται, ούτε εν μέρει. Αν ο ενδιαφερόμενος άρει εκ των υστέρων την εναντίωσή του στη δημοσίευση του υπομνήματος ή των παρατηρήσεών του, το υπόμνημα ή οι παρατηρήσεις δημοσιεύονται στον διαδικτυακό τόπο μόλις αρθεί η εναντίωση. Αν η εναντίωση κοινοποιηθεί στη γραμματεία μετά τη λήξη της προαναφερθείσας προθεσμίας, το δημοσιευθέν υπόμνημα ή οι δημοσιευθείσες παρατηρήσεις αποσύρονται από τον διαδικτυακό τόπο.

Άρθρο 203 (M7)

Διάδικοι της κύριας δίκης

1. Οι διάδικοι της κύριας δίκης είναι αυτοί τους οποίους καθορίζει το αιτούν δικαστήριο σύμφωνα με τους εθνικούς δικονομικούς κανόνες.
2. Σε περίπτωση που το αιτούν δικαστήριο ενημερώσει το Γενικό Δικαστήριο ότι, εκκρεμούσας της δίκης ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, νέος διάδικος έγινε δεκτός στη διαφορά της κύριας δίκης, ο διάδικος αυτός αποδέχεται τη διαδικασία στο στάδιο που βρίσκεται κατά τον χρόνο αυτής της ενημερώσεως. Στον διάδικο αυτόν ανακοινώνονται όλα τα έγγραφα της διαδικασίας που έχουν επιδοθεί στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους.
3. Όσον αφορά την εκπροσώπηση και εμφάνιση των διαδίκων της κύριας δίκης, το Γενικό Δικαστήριο λαμβάνει υπόψη τους δικονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου. Σε περίπτωση αμφιβολιών ως προς τη δυνατότητα, κατά το εθνικό δίκαιο, ορισμένου προσώπου να εκπροσωπήσει διάδικο της κύριας δίκης ή του διαδίκου της κύριας δίκης να παραστεί χωρίς εκπρόσωπο, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να ζητήσει από το αιτούν δικαστήριο πληροφορίες περί των εφαρμοστέων δικονομικών κανόνων. Όταν, δυνάμει των εφαρμοστέων εθνικών δικονομικών κανόνων, οι διάδικοι της κύριας δίκης έχουν δικαίωμα παραστάσεως ενώπιον δικαστηρίου χωρίς πληρεξούσιο δικηγόρο ή εκπροσωπούνται από πρόσωπο που έχει δικαίωμα προς τούτο, εφαρμόζονται οι κανόνες του τίτλου 3, κεφάλαιο 1, τμήμα 2.

Άρθρο 204 (M7)

Μετάφραση και επίδοση της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως

1. Η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία διαβιβάζει το Δικαστήριο στο Γενικό Δικαστήριο επιδίδεται στα κράτη μέλη στη γλώσσα που διατυπώθηκε και συνοδεύεται από μετάφραση στην επίσημη γλώσσα του κράτους προς το οποίο

επιδίδεται. Η μετάφραση αυτή αντικαθίσταται, αν η αντικατάσταση ενδείκνυται λόγω του μακροσκελούς της αιτήσεως, από μετάφραση της συνόψεως της εν λόγω αιτήσεως στην επίσημη γλώσσα του κράτους προς το οποίο επιδίδεται, η δε σύνοψη αυτή αποτελεί τη βάση για τη διατύπωση των παρατηρήσεων του εν λόγω κράτους. Στη σύνοψη παρατίθεται το πλήρες κείμενο των προδικαστικών ερωτημάτων. Στη σύνοψη αυτήν περιλαμβάνονται ιδίως, στο μέτρο που τα στοιχεία αυτά παρατίθενται στην αίτηση προδικαστικής αποφάσεως, το αντικείμενο της διαφοράς της κύριας δίκης, τα κύρια επιχειρήματα των διαδίκων της κύριας δίκης, σύντομη παρουσίαση της αιτιολογίας της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως, καθώς και η νομολογία και οι διατάξεις του εθνικού δικαίου και του δικαίου της Ένωσης των οποίων γίνεται επίκληση.

2. Στις περιπτώσεις του τρίτου εδαφίου του άρθρου 23 του Οργανισμού, οι αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως επιδίδονται πέραν των κρατών μελών και στα συμβαλλόμενα στη Συμφωνία ΕΟΧ κράτη, καθώς και στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, στη γλώσσα στην οποία διατυπώθηκαν αρχικώς, συνοδεύονται δε από μετάφραση της αιτήσεως, ή ενδεχομένως από μετάφραση συνόψεώς της, σε μία από τις αναφερόμενες στο άρθρο 44 γλώσσες, η οποία επιλέγεται από αυτόν προς τον οποίο γίνεται η επίδοση.
3. Όταν τρίτο κράτος δικαιούται να μετάσχει σε διαδικασία εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως σύμφωνα με το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 23 του Οργανισμού, η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως του επιδίδεται στη γλώσσα στην οποία διατυπώθηκε αρχικώς, συνοδευόμενη από μετάφραση της αιτήσεως, ή ενδεχομένως από μετάφραση συνόψεώς της, σε μία από τις γλώσσες που αναφέρει το άρθρο 44, την οποία επιλέγει το τρίτο αυτό κράτος.

Άρθρο 205 (M7)

Κατάθεση των διαδικαστικών εγγράφων

1. Τα διαδικαστικά έγγραφα που προβλέπει ο παρών τίτλος μπορούν να κατατίθενται στη γραμματεία μέσω e-Curia κατά τα προβλεπόμενα στα άρθρα 56α και 72, αν ο συντάκτης τους έχει λογαριασμό προσβάσεως στο e-Curia.
2. Στην περίπτωση που ο συντάκτης του διαδικαστικού εγγράφου δεν έχει λογαριασμό προσβάσεως στο e-Curia, το διαδικαστικό έγγραφο, συνοδευόμενο από όλα τα συνημμένα που αναφέρει και από κατάλογο των συνημμένων αυτών, κατατίθεται στη γραμματεία σε έντυπη μορφή. Το πρωτότυπο του εν λόγω διαδικαστικού εγγράφου πρέπει να φέρει την ιδιόχειρη υπογραφή του εκπροσώπου του κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένου που το καταθέτει ή, εφόσον τούτο επιτρέπεται από τους εθνικούς δικονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται επί της διαφοράς, του διαδίκου της κύριας δίκης.

3. Τα διαδικαστικά έγγραφα χρονολογούνται. Για τον υπολογισμό των δικονομικών προθεσμιών λαμβάνεται υπόψη αποκλειστικά και μόνον η ημερομηνία και ώρα καταθέσεως του πρωτοτύπου στη γραμματεία.
4. Κατά παρέκκλιση από τη δεύτερη περίοδο της παραγράφου 3, για τον έλεγχο της τηρήσεως των δικονομικών προθεσμιών λαμβάνεται υπόψη η ημερομηνία και ώρα κατά την οποία το αντίγραφο του υπογεγραμμένου πρωτοτύπου ενός διαδικαστικού εγγράφου, περιλαμβανομένου και του καταλόγου των συνημμένων που αναφέρεται στην παράγραφο 2, περιέρχεται στη γραμματεία με μέσο ηλεκτρονικής διαβίβασης που χρησιμοποιείται από το Γενικό Δικαστήριο, υπό τον όρον ότι το υπογεγραμμένο πρωτότυπο του εγγράφου, συνοδευόμενο από τα συνημμένα, θα κατατεθεί στη γραμματεία το αργότερο δέκα ημέρες μετά την εν λόγω ημερομηνία. Το άρθρο 60 δεν έχει εφαρμογή στην εν λόγω δεκαήμερη προθεσμία.
5. Τα όργανα προσκομίζουν επίσης, εντός των προθεσμιών που τάσσει το Γενικό Δικαστήριο, μεταφράσεις κάθε διαδικαστικού εγγράφου στις άλλες γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού 1 του Συμβουλίου.

Κεφάλαιο 3 (M7) ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Άρθρο 206 (M7) **Προκαταρκτική έκθεση**

1. Μετά την περάτωση της έγγραφης διαδικασίας, ο πρόεδρος καθορίζει την ημερομηνία κατά την οποία ο εισηγητής δικαστής υποβάλλει στο Γενικό Δικαστήριο την προκαταρκτική έκθεση.
2. Στην προκαταρκτική έκθεση περιέχεται ανάλυση των κρίσιμων ζητημάτων που θέτει η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως και διατυπώνονται προτάσεις ως προς την ενδεχόμενη παραπομπή της υποθέσεως στο Δικαστήριο δυνάμει του άρθρου 256, παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ, ως προς το αν η υπόθεση απαιτεί μέτρα οργάνωσης της διαδικασίας, τη διεξαγωγή αποδείξεων ή αίτηση παροχής διευκρινίσεων προς το αιτούν δικαστήριο, καθώς και ως προς το αν η υπόθεση πρέπει ενδεχομένως να παραπεμφθεί ενώπιον του τμήματος μείζονος συνθέσεως, ενώπιον του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως ή σε δικαστικό σχηματισμό συγκείμενο από διαφορετικό αριθμό δικαστών. Στην έκθεση διατυπώνεται επίσης η πρόταση του εισηγητή δικαστή ως προς ενδεχόμενη παράλειψη των αγορεύσεων των διαδίκων καθώς και ως προς ενδεχόμενη παράλειψη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα κατ' εφαρμογήν του άρθρου 20, πέμπτο εδάφιο, του Οργανισμού.

3. Το Γενικό Δικαστήριο, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, αποφασίζει επί των προτάσεων του εισηγητή δικαστή και, ενδεχομένως, την έναρξη της προφορικής διαδικασίας.

Κεφάλαιο 4 (M7)

ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΛΑΒΕΙ ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Άρθρο 207 (M7)

Περιπτώσεις παραπομπής στο Δικαστήριο

1. Αν αίτηση προδικαστικής αποφάσεως κατατεθεί απευθείας στο Γενικό Δικαστήριο, κατά παράβαση του άρθρου 50β, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού, ο γραμματέας του Γενικού Δικαστηρίου τη διαβιβάζει αμελλητί στον γραμματέα του Δικαστηρίου.
2. Οι αποφάσεις περί παραπομπής που προβλέπονται στο άρθρο 54, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού λαμβάνονται από το Γενικό Δικαστήριο, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακουστεί ο γενικός εισαγγελέας, με αιτιολογημένη διάταξη που δεν υπόκειται σε ένδικο μέσο.
3. Το τμήμα στο οποίο έχει ανατεθεί η υπόθεση μπορεί, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να προτείνει στη διοικητική ολομέλεια την προβλεπόμενη στο άρθρο 256, παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ παραπομπή. Την απόφαση περί παραπομπής λαμβάνει η διοικητική ολομέλεια.
4. Ο πρόεδρος και ο αντιπρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορούν επίσης, αφού ακούσουν τον γενικό εισαγγελέα, να προτείνουν στη διοικητική ολομέλεια την κατά την προηγούμενη παράγραφο παραπομπή έως την περάτωση της προφορικής διαδικασίας και, αν έχουν αναπτυχθεί προτάσεις, το αργότερο μία εβδομάδα μετά την ανάπτυξή τους ή πριν από την απόφαση να κριθεί η υπόθεση χωρίς διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας. Την απόφαση περί παραπομπής λαμβάνει η διοικητική ολομέλεια.

Άρθρο 208 (M7)

Συνεκδίκαση

1. Πλείονες προδικαστικές υποθέσεις με το ίδιο αντικείμενο μπορούν οποτεδήποτε να ενωθούν λόγω συνάφειας προς τον σκοπό, εναλλακτικώς ή σωρευτικώς, της διευκολύνσεως της έγγραφης ή της προφορικής διαδικασίας ή της εκδόσεως κοινής αποφάσεως ή διατάξεως που περατώνει τη δίκη.

2. Τη συνεκδίκηση αποφασίζει ο πρόεδρος, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.
3. Ενωθείσες υποθέσεις μπορούν να χωριστούν εκ νέου κατά τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 2.
4. Η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως, συνοδευόμενη από τις μεταφράσεις της ή από τις μεταφράσεις της συνόψεως της αιτήσεως, καθώς και οι παρατηρήσεις των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων επιδίδονται στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους της συνεκδικαζομένης υποθέσεως, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 198.

Άρθρο 209 (M7)

Αναστολή και επανάληψη της διαδικασίας

1. Η διαδικασία μπορεί να ανασταλεί:
 - α) στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 54, τρίτο εδάφιο, του Οργανισμού, με διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου, αφού ακουστεί ο γενικός εισαγγελέας·
 - β) σε κάθε άλλη περίπτωση, όταν αυτό επιβάλλεται για την ορθή απονομή της δικαιοσύνης, με απόφαση του προέδρου, αφού ακουστεί ο γενικός εισαγγελέας.
2. Η επανάληψη της διαδικασίας διατάσσεται ή αποφασίζεται κατά τον ίδιο τρόπο.
3. Η αναστολή της διαδικασίας ισχύει από την ημερομηνία που αναφέρεται στη διάταξη ή την απόφαση περί αναστολής ή, ελλείψει σχετικής ενδείξεως, από την ημερομηνία εκδόσεως της διατάξεως ή της αποφάσεως.
4. Κατά τη διάρκεια της αναστολής, ουδεμία δικονομική προθεσμία εκπνέει έναντι των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων.
5. Αν στη διάταξη ή στην απόφαση περί αναστολής δεν έχει οριστεί ημερομηνία λήξεως της αναστολής, η αναστολή λήγει την ημερομηνία που αναφέρεται στη διάταξη ή την απόφαση περί επαναλήψεως της διαδικασίας ή, ελλείψει σχετικής ενδείξεως, την ημερομηνία εκδόσεως της διατάξεως ή της αποφάσεως περί επαναλήψεως της διαδικασίας.
6. Από την ημερομηνία επαναλήψεως της διαδικασίας κατόπιν αναστολής, οι διακοπείσες δικονομικές προθεσμίες αντικαθίστανται από νέες προθεσμίες οι οποίες αρχίζουν να τρέχουν από την ημερομηνία της επαναλήψεως αυτής.

Άρθρο 210 (M7)

Μέτρα οργάνωσης της διαδικασίας

1. Πλην των μέτρων που μπορούν να ληφθούν σύμφωνα με το άρθρο 24 του Οργανισμού, μπορεί να ζητηθεί από τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους να απαντήσουν σε ορισμένες ερωτήσεις γραπτώς ή κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση. Σε περίπτωση διεξαγωγής επ' ακροατηρίου συζητήσεως, το Γενικό Δικαστήριο καλεί, κατά το μέτρο του δυνατού, τους μετέχοντες στη συζήτηση αυτή να επικεντρώσουν τις αγορεύσεις τους σε ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα ζητήματα.
2. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει τα κατά την παράγραφο 1 μέτρα οργάνωσης της διαδικασίας, αφού ακουστεί ο γενικός εισαγγελέας.
3. Ο εισηγητής δικαστής ή ο γενικός εισαγγελέας μπορούν να ζητήσουν από τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους να υποβάλουν, εντός οριζόμενης προθεσμίας, όλα τα πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά, καθώς και όλα τα κατά την κρίση τους σχετικά έγγραφα ή στοιχεία. Μπορούν επίσης να τους αποστείλουν ερωτήσεις στις οποίες καλούνται να απαντήσουν κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση.

Άρθρο 211 (M7)

Αποδεικτικά μέσα

1. Το Γενικό Δικαστήριο, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, μπορεί να αποφασίζει τη διεξαγωγή αποδείξεων με τα αποδεικτικά μέσα που προβλέπονται στο άρθρο 91, στοιχεία α', β', δ', ε' και στ', σύμφωνα με τη διαδικασία και τους κανόνες συμμετοχής που προβλέπονται στο άρθρο 92, παράγραφοι 1, 4, 5 και 6, και προβαίνει στη διεξαγωγή των αποδείξεων κατά τα προβλεπόμενα στα άρθρα 93 έως 102.
2. Οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι μπορούν να παρίστανται κατά τη διεξαγωγή των αποδείξεων και συμμετέχουν σε αυτή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται για τους διαδίκους στις διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 212 (M7)

Αίτηση παροχής διευκρινίσεων

Υπό την επιφύλαξη των μέτρων οργάνωσης της διαδικασίας και των αποδεικτικών μέσων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να ζητήσει από το αιτούν δικαστήριο να του παράσχει διευκρινίσεις εντός της προθεσμίας που τάσσει.

Κεφάλαιο 5 (M7)
ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Άρθρο 213 (M7)
Επ' ακροατηρίου συζήτηση

1. Οι τυχόν υποβαλλόμενες αιτιολογημένες αιτήσεις για διεξαγωγή επ' ακροατηρίου συζητήσεως κατατίθενται εντός τριών εβδομάδων από την επίδοση, στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους, του εγγράφου με το οποίο γνωστοποιείται η περάτωση της έγγραφης διαδικασίας. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί από τον πρόεδρο.
2. Το Γενικό Δικαστήριο, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, μπορεί να αποφασίσει να μη διεξαχθεί επ' ακροατηρίου συζήτηση, αν φρονεί, βάσει των υπομνημάτων ή παρατηρήσεων που κατατέθηκαν κατά την έγγραφη διαδικασία, ότι έχει επαρκώς διαφωτιστεί ώστε να αποφανθεί επί της υποθέσεως.
3. Η κατά την προηγούμενη παράγραφο δυνατότητα δεν ισχύει όταν η διεξαγωγή επ' ακροατηρίου συζητήσεως έχει ζητηθεί, με αιτιολογημένη αίτηση, από κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενο ο οποίος δεν μετέσχε στην έγγραφη διαδικασία.

Άρθρο 214 (M7)
Κοινή επ' ακροατηρίου συζήτηση

Εφόσον οι ομοιότητες μεταξύ πλειόνων προδικαστικών υποθέσεων το επιτρέπουν, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει την οργάνωση κοινής επ' ακροατηρίου συζητήσεως για τις υποθέσεις αυτές.

Άρθρο 215 (M7)
Ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

1. Αν το Γενικό Δικαστήριο αποφασίσει τη διεξαγωγή επ' ακροατηρίου συζητήσεως, ο πρόεδρος ορίζει την ημερομηνία της.
2. Σε εξαιρετικές περιστάσεις, ο πρόεδρος μπορεί να μεταθέσει, αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως ενός από τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους, την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως.

Άρθρο 216 (M7)

Συμμετοχή σε επ' ακροατηρίου συζήτηση μέσω τηλεδιασκέψεως

1. Όταν εκπρόσωπος ενός από τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους ή διάδικος της κύριας δίκης που έχει δικαίωμα παραστάσεως ενώπιον δικαστηρίου χωρίς πληρεξούσιο δικηγόρο κωλύεται να συμμετάσχει διά ζώσης στην επ' ακροατηρίου συζήτηση για υγειονομικούς λόγους, λόγους ασφαλείας ή άλλους σοβαρούς λόγους, μπορεί να επιτραπεί η συμμετοχή του μέσω τηλεδιασκέψεως.
2. Η αίτηση συμμετοχής στην επ' ακροατηρίου συζήτηση μέσω τηλεδιασκέψεως υποβάλλεται με χωριστό δικόγραφο, μόλις γίνει γνωστός ο λόγος του κωλύματος, και προσδιορίζει με σαφήνεια τη φύση του κωλύματος αυτού.
3. Ο πρόεδρος αποφαινεται επί της αιτήσεως το συντομότερο δυνατόν.
4. Σε περίπτωση αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου για διεξαγωγή της συζητήσεως κεκλεισμένων των θυρών, δυνάμει του άρθρου 217, αποκλείεται η χρήση τηλεδιασκέψεως.
5. Οι τεχνικές προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται για τη συμμετοχή στις επ' ακροατηρίου συζητήσεις μέσω τηλεδιασκέψεως καθορίζονται με τις διατάξεις για τη ρύθμιση πρακτικών ζητημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 243.

Άρθρο 217 (M7)

Συζήτηση κεκλεισμένων των θυρών

1. Για σοβαρούς λόγους, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει τη διεξαγωγή της συζητήσεως κεκλεισμένων των θυρών.
2. Η απόφαση για διεξαγωγή της συζητήσεως κεκλεισμένων των θυρών συνεπάγεται απαγόρευση της δημοσιεύσεως των συζητήσεων.

Άρθρο 218 (M7)

Διεξαγωγή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

1. Ο πρόεδρος κηρύσσει την έναρξη των συζητήσεων, τις διευθύνει και φροντίζει για την ευταξία στο ακροατήριο.
2. Τα μέλη του δικαστικού σχηματισμού καθώς και ο γενικός εισαγγελέας μπορούν κατά τη διάρκεια της επ' ακροατηρίου συζητήσεως να θέτουν ερωτήσεις στους εκπροσώπους των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων και, υπό τις περιστάσεις του άρθρου 203, παράγραφος 3, του παρόντος κανονισμού, στους διαδίκους της κύριας δίκης.

Άρθρο 219 (M7)
Αναμετάδοση των συνεδριάσεων

1. Οι συνεδριάσεις του Γενικού Δικαστηρίου μπορούν να αναμεταδίδονται. Η μετάδοση γίνεται απευθείας όταν αφορά τη δημοσίευση αποφάσεων ή την ανάπτυξη προτάσεων και σε μαγνητοσκόπηση όταν αφορά αγορεύσεις των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων σε υπόθεση που έχει παραπεμφθεί ενώπιον του τμήματος μείζονος συνθέσεως, ενώπιον του τμήματος διευρυμένης συνθέσεως ή, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, εφόσον τούτο δικαιολογείται από το ενδιαφέρον της υποθέσεως, ενώπιον πενταμελούς τμήματος.
2. Όταν το Γενικό Δικαστήριο προτίθεται να αναμεταδώσει μια επ' ακροατηρίου συζήτηση, η γραμματεία ενημερώνει σχετικά τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους κατά την κλήτευση στην εν λόγω επ' ακροατηρίου συζήτηση.
3. Αν ένας κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενος εκτιμά ότι η επ' ακροατηρίου συζήτηση στην οποία κλήθηκε δεν πρέπει να αναμεταδοθεί, ενημερώνει σχετικά το συντομότερο δυνατόν το Γενικό Δικαστήριο, εκθέτοντας λεπτομερώς τις περιστάσεις που δικαιολογούν τη μη αναμετάδοση.
4. Το Γενικό Δικαστήριο αποφαινεται επί του ως άνω αιτήματος το συντομότερο δυνατόν, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.
5. Η μαγνητοσκόπηση αναμεταδοθείσας επ' ακροατηρίου συζητήσεως παραμένει διαθέσιμη στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μέγιστο χρονικό διάστημα ενός μηνός από τη λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως.
6. Αν ένας κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενος εκτιμά ότι η μαγνητοσκόπηση επ' ακροατηρίου συζητήσεως στην οποία συμμετείχε πρέπει να αποσυρθεί από τον προαναφερθέντα διαδικτυακό τόπο, ενημερώνει σχετικά το συντομότερο δυνατόν το Γενικό Δικαστήριο, εκθέτοντας τις περιστάσεις που δικαιολογούν την απόσυρση.
7. Ο πρόεδρος αποφαινεται επί του ως άνω αιτήματος αμελλητί, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.
8. Το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, με απόφαση, τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των συνεδριάσεων. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 220 (M7)

Λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

Μετά την αγόρευση των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων, ο πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως.

Άρθρο 221 (M7)

Ανάπτυξη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα

1. Εφόσον διεξάγεται επ' ακροατηρίου συζήτηση, ο γενικός εισαγγελέας αναπτύσσει τις προτάσεις του μετά τη λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως, κατά την ημερομηνία την οποία έχει ανακοινώσει.
2. Αν δεν διεξαχθεί επ' ακροατηρίου συζήτηση, ο γενικός εισαγγελέας αναπτύσσει τις προτάσεις του κατά την ημερομηνία την οποία έχει ανακοινώσει.
3. Η ανάπτυξη των προτάσεων του γενικού εισαγγελέα επιφέρει τη λήξη της προφορικής διαδικασίας.

Άρθρο 222 (M7)

Διεξαγωγή της προφορικής διαδικασίας ή επανάληψή της

Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί οποτεδήποτε, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να διατάξει τη διεξαγωγή προφορικής διαδικασίας ή την επανάληψή της, ιδίως αν κρίνει ότι δεν έχει διαφωτιστεί επαρκώς ή όταν ένας κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενος, μετά τη λήξη της διαδικασίας αυτής, επικαλείται νέο πραγματικό περιστατικό δυνάμενο να ασκήσει αποφασιστική επιρροή επί της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου, ή ακόμα όταν, προς επίλυση της διαφοράς, το Γενικό Δικαστήριο χρειάζεται να στηριχθεί σε επιχείρημα επί του οποίου δεν διεξήχθη συζήτηση μεταξύ των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων.

Άρθρο 223 (M7)

Πρακτικά της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

1. Ο γραμματέας τηρεί τα πρακτικά κάθε συζητήσεως. Τα πρακτικά αυτά υπογράφονται από τον πρόεδρο και τον γραμματέα. Τα πρακτικά αποτελούν δημόσιο έγγραφο.
2. Οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι μπορούν να λαμβάνουν γνώση στη γραμματεία όλων των πρακτικών και να παίρνουν αντίγραφα.

Άρθρο 224 (M7)

Ηχητική εγγραφή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως

Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου μπορεί, κατόπιν δεόντως αιτιολογημένης αιτήσεως, να επιτρέψει σε κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενο ο οποίος μετέσχε στην έγγραφη ή την προφορική διαδικασία να ακούσει, σε χώρο του Γενικού Δικαστηρίου, την ηχητική εγγραφή της επ' ακροατηρίου συζητήσεως στη γλώσσα που χρησιμοποίησαν οι ομιλητές κατά τη συζήτηση αυτήν.

Κεφάλαιο 6 (M7)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 225 (M7)

Προδήλη αναρμοδιότητα ή προδήλως απαράδεκτο

Όταν το Γενικό Δικαστήριο είναι προδήλως αναρμόδιο να επιληφθεί της υποθέσεως ή όταν μια αίτηση είναι προδήλως απαράδεκτη, το Γενικό Δικαστήριο, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, μπορεί οποτεδήποτε να αποφανθεί με αιτιολογημένη διάταξη, χωρίς να συνεχίσει τη διαδικασία.

Άρθρο 226 (M7)

Απάντηση με αιτιολογημένη διάταξη

Όταν ερώτημα που υποβάλλεται με αίτηση προδικαστικής αποφάσεως είναι ταυτόσημο με ερώτημα επί του οποίου το Δικαστήριο ή το Γενικό Δικαστήριο έχει ήδη αποφανθεί, όταν η απάντηση σε τέτοιο ερώτημα μπορεί να συναχθεί σαφώς από τη νομολογία ή όταν δεν υπάρχει καμία εύλογη αμφιβολία ως προς την απάντηση που προσήκει στο υποβληθέν με αίτηση προδικαστικής αποφάσεως ερώτημα, το Γενικό Δικαστήριο, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, μπορεί οποτεδήποτε να αποφανθεί με αιτιολογημένη διάταξη.

Άρθρο 227 (M7)

Διατήρηση της αρμοδιότητας του Γενικού Δικαστηρίου να αποφανθεί επί αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως

1. Ενόσω το αιτούν δικαστήριο δεν έχει ανακαλέσει την υποβληθείσα αίτηση προδικαστικής αποφάσεως, το Γενικό Δικαστήριο οφείλει να αποφανθεί επ' αυτής. Η ανάκληση αιτήσεως μπορεί να ληφθεί υπόψη έως την επίδοση με την οποία γνωστοποιείται η ημερομηνία δημοσίευσής της αποφάσεως στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους.

2. Εντούτοις, το Γενικό Δικαστήριο μπορεί, οποτεδήποτε και με την επιφύλαξη του άρθρου 207, να διαπιστώσει ότι δεν συντρέχουν πλέον οι προϋποθέσεις αρμοδιότητάς του.

Άρθρο 228 (M7)

Έξοδα της διαδικασίας εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως

Αρμόδιο να αποφασίζει επί των εξόδων της διαδικασίας προδικαστικής αποφάσεως είναι το αιτούν δικαστήριο.

Άρθρο 229 (M7)

Ημερομηνία δημοσιεύσεως της αποφάσεως

Οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι ενημερώνονται για την ημερομηνία δημοσιεύσεως της αποφάσεως.

Άρθρο 230 (M7)

Περιεχόμενο της αποφάσεως

Η απόφαση περιέχει:

- α) μνεία ότι εκδίδεται από το Γενικό Δικαστήριο·
- β) μνεία του δικαστικού σχηματισμού·
- γ) την ημερομηνία δημοσιεύσεώς της·
- δ) τα ονόματα του προέδρου και των δικαστών που μετέσχαν στη διάσκεψη, με μνεία του εισηγητή δικαστή·
- ε) το όνομα του γενικού εισαγγελέα·
- στ) το όνομα του γραμματέα·
- ζ) τον προσδιορισμό των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων που μετέσχαν στη δίκη·
- η) τα ονόματα των εκπροσώπων τους·
- θ) εφόσον συντρέχει περίπτωση, την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως·
- ι) μνεία ότι το Γενικό Δικαστήριο άκουσε τον γενικό εισαγγελέα και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, της ημερομηνίας των προτάσεών του·

ιβ) συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών·

ιγ) το σκεπτικό·

ιδ) το διατακτικό.

Άρθρο 231(M7)

Δημοσίευση και επίδοση της απόφασης

1. Η απόφαση δημοσιεύεται σε δημόσια συνεδρίαση.
2. Το πρωτότυπο της απόφασης, υπογεγραμμένο από τον πρόεδρο, τους δικαστές που μετέσχαν στη διάσκεψη και τον γραμματέα, σφραγίζεται και κατατίθεται στη γραμματεία. Στο αιτούν δικαστήριο, στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους και στο Δικαστήριο επιδίδεται αντίγραφο της απόφασης.

Άρθρο 232 (M7)

Περιεχόμενο της διατάξεως

1. Η διάταξη περιέχει:
 - α) μνεία ότι εκδίδεται, αναλόγως της περιπτώσεως, από το Γενικό Δικαστήριο ή από τον πρόεδρο·
 - β) εφόσον συντρέχει περίπτωση, μνεία του δικαστικού σχηματισμού·
 - γ) την ημερομηνία εκδόσεώς της·
 - δ) μνεία της νομικής βάσεώς της·
 - ε) τα ονόματα του προέδρου και, αναλόγως της περιπτώσεως, των δικαστών που μετέσχαν στη διάσκεψη, με μνεία του εισηγητή δικαστή·
 - στ) το όνομα του γενικού εισαγγελέα·
 - ζ) το όνομα του γραμματέα·
 - η) τον προσδιορισμό των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων που μετέσχαν στη δίκη·
 - θ) τα ονόματα των εκπροσώπων τους·
 - ι) μνεία ότι ακούστηκε ο γενικός εισαγγελέας·

- ια) το διατακτικό.
2. Όταν ο παρών κανονισμός προβλέπει ότι η διάταξη πρέπει να είναι αιτιολογημένη, αυτή περιέχει επιπλέον:
- α) συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών·
- β) το σκεπτικό.

Άρθρο 233 (M7)

Υπογραφή και επίδοση της διατάξεως

Το πρωτότυπο της διατάξεως, υπογεγραμμένο από τον πρόεδρο και τον γραμματέα, σφραγίζεται και κατατίθεται στη γραμματεία. Στο αιτούν δικαστήριο, στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους και στο Δικαστήριο επιδίδεται αντίγραφο της διατάξεως.

Άρθρο 234 (M7)

Αποτελέσματα των αποφάσεων και διατάξεων

Οι αποφάσεις και οι διατάξεις παράγουν αποτελέσματα υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 62β, δεύτερο εδάφιο, του Οργανισμού.

Άρθρο 235 (M7)

Διόρθωση των αποφάσεων και διατάξεων

1. Το Γενικό Δικαστήριο μπορεί να διορθώσει γραφικά ή λογιστικά λάθη ή προφανείς ανακρίβειες αποφάσεως ή διατάξεως, είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως ενδιαφερομένου κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού, εφόσον η αίτηση αυτή υποβληθεί εντός δύο εβδομάδων από τη δημοσίευση της αποφάσεως ή την επίδοση της διατάξεως.
2. Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.
3. Το πρωτότυπο της διατάξεως περί διορθώσεως επισυνάπτεται στο πρωτότυπο της αποφάσεως ή διατάξεως που διορθώνεται. Σημείωση της διατάξεως αυτής γίνεται στο περιθώριο του πρωτοτύπου της αποφάσεως ή διατάξεως που διορθώνεται.

Άρθρο 236 (M7)

Ερμηνεία των προδικαστικών αποφάσεων και διατάξεων

1. Το άρθρο 168 του παρόντος κανονισμού, σχετικά με την ερμηνεία των αποφάσεων και διατάξεων, δεν έχει εφαρμογή στις αποφάσεις και διατάξεις που εκδίδονται επί αιτήσεων προδικαστικής αποφάσεως.
2. Στα εθνικά δικαστήρια εναπόκειται να εκτιμήσουν αν θεωρούν ότι έχουν επαρκώς διαφωτιστεί από την προδικαστική απόφαση ή αν κρίνουν αναγκαίο να υποβάλουν εκ νέου αίτηση προδικαστικής αποφάσεως.

Κεφάλαιο 7 (M7)

ΤΑΧΕΙΑ ΠΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Άρθρο 237 (M7)

Ταχεία διαδικασία

1. Κατόπιν αιτήματος του αιτούντος δικαστηρίου ή, σε εξαιρετική περίπτωση, αυτεπαγγέλτως, ο πρόεδρος μπορεί, όταν η φύση της υποθέσεως απαιτεί να αποφανθεί το Γενικό Δικαστήριο το συντομότερο δυνατόν, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να αποφασίσει την υπαγωγή της προδικαστικής παραπομπής σε ταχεία διαδικασία κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.
2. Στην περίπτωση αυτή, ο πρόεδρος ορίζει αμέσως την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζητήσεως, η οποία γνωστοποιείται στους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους κατά την επίδοση της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως.
3. Οι κατά την προηγούμενη παράγραφο ενδιαφερόμενοι μπορούν να καταθέσουν υπομνήματα ή γραπτές παρατηρήσεις, εντός προθεσμίας που τάσσει ο πρόεδρος και η οποία δεν μπορεί να είναι βραχύτερη των δεκαπέντε ημερών. Ο πρόεδρος μπορεί να ζητήσει από τους εν λόγω ενδιαφερομένους να περιορίσουν τα υπομνήματα ή τις γραπτές παρατηρήσεις τους στα κύρια νομικά ζητήματα που εγείρει η αίτηση προδικαστικής αποφάσεως.
4. Τα τυχόν υπομνήματα ή οι γραπτές παρατηρήσεις κοινοποιούνται πριν από την επ' ακροατηρίου συζήτηση σε όλους τους κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένους.
5. Το Γενικό Δικαστήριο αποφαινεται αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.

Άρθρο 238 (M7)

Διαβίβαση των διαδικαστικών εγγράφων

1. Τα διαδικαστικά έγγραφα που προβλέπει το προηγούμενο άρθρο θεωρούνται ότι έχουν κατατεθεί με τη διαβίβαση στη γραμματεία, μέσω e-Curia ή με μέσο ηλεκτρονικής διαβιβάσεως που χρησιμοποιείται από το Γενικό Δικαστήριο, αντιγράφου του υπογεγραμμένου πρωτοτύπου και των λοιπών εγγράφων των οποίων γίνεται επίκληση, μαζί με τον κατάλογο περί του οποίου γίνεται λόγος στο άρθρο 205, παράγραφος 2. Το πρωτότυπο του δικογράφου και τα παραρτήματα που μνημονεύονται ανωτέρω διαβιβάζονται στη γραμματεία αμελλητί, αν τα αντίγραφά τους διαβιβάστηκαν με μέσο ηλεκτρονικής διαβιβάσεως που χρησιμοποιείται από το Γενικό Δικαστήριο.
2. Οι επιδόσεις και οι κοινοποιήσεις που προβλέπει το προηγούμενο άρθρο μπορούν να πραγματοποιούνται με διαβίβαση αντιγράφου του οικείου εγγράφου μέσω e-Curia ή με μέσο ηλεκτρονικής διαβιβάσεως που χρησιμοποιείται από το Γενικό Δικαστήριο.

Κεφάλαιο 8 (M7)

ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΡΩΓΗ

Άρθρο 239 (M7)

Αίτηση δικαστικής αρωγής

1. Αν διάδικος της κύριας δίκης βρίσκεται σε αδυναμία να αντιμετωπίσει το σύνολο ή μέρος των εξόδων της ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου δίκης, μπορεί οποτεδήποτε να ζητήσει τη χορήγηση δικαστικής αρωγής.
2. Η αίτηση δικαστικής αρωγής συνοδεύεται από κάθε στοιχείο και δικαιολογητικό έγγραφο βάσει των οποίων μπορεί να εκτιμηθεί η οικονομική κατάσταση του αιτούντος, όπως πιστοποιητικό αρμόδιας εθνικής αρχής που αποδεικνύει την εν λόγω οικονομική κατάσταση.
3. Αν ο αιτών έχει τύχει δικαστικής αρωγής ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου, προσκομίζει την απόφαση του εν λόγω δικαστηρίου και προσδιορίζει τις δαπάνες που καλύπτουν τα ήδη χορηγηθέντα ποσά.

Άρθρο 240 (M7)

Απόφαση επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής

1. Επί της αιτήσεως δικαστικής αρωγής αποφασίζει ο πρόεδρος με διάταξη, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.

2. Σε περίπτωση ολικής ή μερικής απορρίψεως της αιτήσεως δικαστικής αρωγής, η διάταξη αιτιολογείται.

Άρθρο 241 (M7)

Ποσά που καταβάλλονται στο πλαίσιο της δικαστικής αρωγής

Σε περίπτωση χορηγήσεως του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής, το ταμείο του Γενικού Δικαστηρίου αναλαμβάνει, εντός των τυχόν καθορισθέντων από τον πρόεδρο ορίων, τα έξοδα επικουρήσεως και εκπροσωπήσεως του αιτούντος ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου. Η χορήγηση προκαταβολής για τα έξοδα αυτά είναι δυνατή κατόπιν αιτήσεως του αιτούντος ή του εκπροσώπου του.

Άρθρο 242 (M7)

Ανάκληση του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής

1. Αν οι συνθήκες που οδήγησαν στην παροχή του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής μεταβληθούν κατά τη διάρκεια της δίκης, ο πρόεδρος μπορεί να ανακαλέσει το ευεργέτημα αυτό οποτεδήποτε είτε αυτεπαγγέλτως είτε κατόπιν αιτήσεως, μετά από ακρόαση του ενδιαφερομένου.
2. Η διάταξη περί ανακλήσεως του ευεργετήματος δικαστικής αρωγής πρέπει να είναι αιτιολογημένη και δεν υπόκειται σε ένδικο μέσο.

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 243 (M7)

Εκτελεστικές διατάξεις

Το Γενικό Δικαστήριο θεσπίζει, με χωριστή πράξη, διατάξεις για τη ρύθμιση πρακτικών ζητημάτων σχετικών με την εκτέλεση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 244 (M7)

Αναγκαστική εκτέλεση

Η αναγκαστική εκτέλεση των κυρώσεων ή μέτρων που επιβάλλονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού χωρεί σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 280 ΣΛΕΕ, 299 ΣΛΕΕ και 164 ΣΕΚΑΕ.

Άρθρο 245 (M7)

Κατάργηση

Ο παρών κανονισμός αντικαθιστά τον κανονισμό διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 2ας Μαΐου 1991, όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά στις 19 Ιουνίου 2013.

Άρθρο 246 (M7) (C3)

Δημοσίευση και έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού

1. Ο παρών κανονισμός, το κείμενο του οποίου είναι αυθεντικό στις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 44, δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
2. Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του τρίτου μήνα που έπεται της δημοσίευσής του.
3. Η διάταξη του άρθρου 86, παράγραφος 1, εφαρμόζεται μόνο στις περιπτώσεις που η προθεσμία του άρθρου 86, παράγραφος 2, αρχίζει να τρέχει μετά την 1η Σεπτεμβρίου 2024.
4. Η διάταξη του άρθρου 139, στοιχείο β', έχει εφαρμογή μόνον στις προσφυγές που ασκούνται ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου μετά την έναρξη της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

5. Οι διατάξεις των άρθρων 110α και 219 είναι εφαρμοστέες από την έναρξη της ισχύος της αποφάσεως που προβλέπεται, αντιστοίχως, στο άρθρο 110α, παράγραφος 8, και στο άρθρο 219, παράγραφος 8.
6. Οι διατάξεις του άρθρου 115, παράγραφος 1, και του άρθρου 116, παράγραφος 6, του κανονισμού διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 2ας Μαΐου 1991, όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά στις 19 Ιουνίου 2013, εξακολουθούν να εφαρμόζονται στις προσφυγές που ασκήθηκαν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου πριν από την έναρξη της ισχύος του παρόντος κανονισμού.
7. Η εκλογή των πρώτων δικαστών που θα κληθούν να ασκήσουν τα καθήκοντα γενικού εισαγγελέα όσον αφορά τις προδικαστικές υποθέσεις διενεργείται ευθύς μετά την 1η Σεπτεμβρίου 2024. Η θητεία τους λήγει κατά τη μερική ανανέωση που προβλέπεται στο άρθρο 254, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ.